すべてに
嫌(いや)ガール
The Hating Girl
ロクニシコージ
2

CONTENTS SUBETE NI IYA GA-RU VOLUME #2

HEAD 22 **STUDY WITH YOUR BODY** 5

HEAD 23 **SUICIDAL TENDENCIES** 13

HEAD 24 **RUNNER'S AGONY** 21

HEAD 25 **YAMADA NORI** 29

HEAD 26 **ROMANTICALLY FERRACCI** 39

HEAD 27 **PURPLE HAZE** 48

HEAD 28 **MILLION BUCKS** 65

HEAD 29 **FATED PERSON** 75

HEAD 30 **'I LOVE YOU'** 83

HEAD 31 **POINTY OBJECT FETISH ①** 93

HEAD 32 **POINTY OBJECT FETISH ②** 101

HEAD 33 **POINTY OBJECT FETISH ③** 109

HEAD 34 **HOT DOG WITH EXTRA MUSTARD** 119

HEAD 35 **YAMADA LIKES RAIN** 127

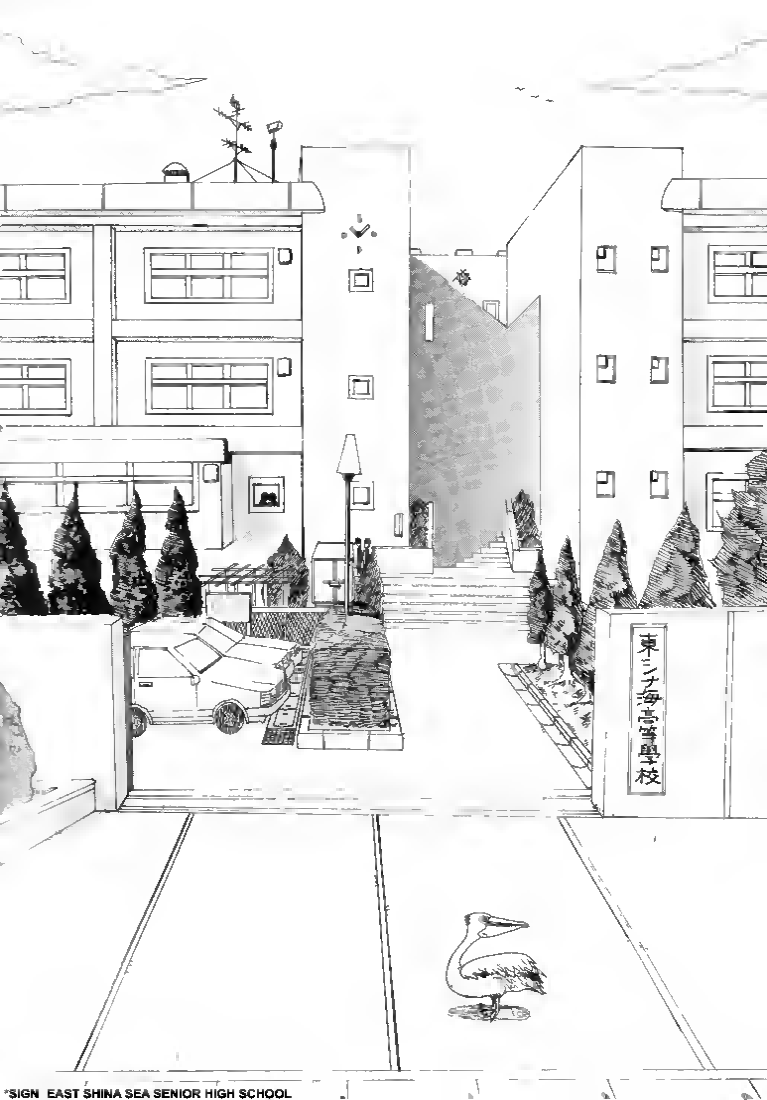
HEAD 36 **OLD RIVAL** 135

HEAD 37 **RAINBOW COUNTRY** 143

HEAD 38 **WEEKEND ASUMI** 151

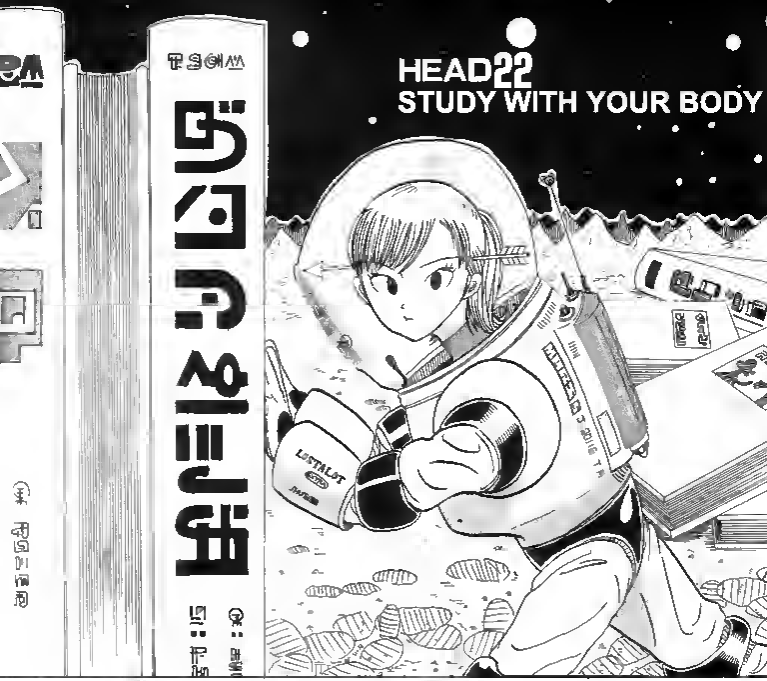
AKEMI CHANNEL 161

I DON'T WANT TO LIVE BY TURNING MY BACK ON IT ALL.



*SIGN EAST SHINA SEA SENIOR HIGH SCHOOL

HEAD22
STUDY WITH YOUR BODY



TRANSLATOR'S NOTE IT'S AN ALIEN LANGUAGE THERE IS NO TRANSLATION

IT'LL BE THE END OF THE TERM SOON, AND I WAS WONDERING IF YOU WOULD TEACH ME HOW TO STUDY!?
AND MY MEMORY ISN'T TO GOOD YOU SEE..
I SEEM TO RECALL THAT YOU'RE GREAT IN WORLD HISTORY RIGHT?

Let's abide by the due date
POPE URBAN THE 2ND RIGHT?
IN THE YEAR 1095, WHO DISPACHED THE CRUSADERS FROM THE CLERMONT RELIGIOUS COUNCIL IN ORDER TO RECOVER THE HOLY LAND IN JERUSALEM?
LIBRARY ROOM
NO, THAT'S NOT IT
OOOH
THE BOTTOM LINE...
OW!!
STAB
SO YOU SEE THE ANSWER TO THE BOTTOM LINE IS...
HEEEEY!
HMM THIS IS TOUGH
THAT ONE IS SUPPOSED TO BE LIKE THIS RIGHT?

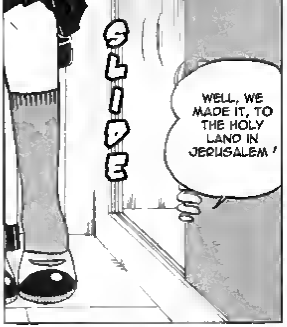
PLEASE KEEP YOUR LOVING COUPLE STUFF OUT OF THIS HOLY PLACE.
REALLY, WHAT KIND OF A STUDY METHOD IS THAT FOR ANY LIBRARY!!
WE'RE FRIENDS
WE'RE NOT LOVERS
LIKE THAT SO-CALLED "1ST BASE" OR SOMETHING...! OR LIKE THAT SO-CALLED "A" OR SOMETHING...!
DOING ALL THIS LOVEY-DOVEY STUFF!
WEIRD STUFF!?
YOU'RE A BOTHER TO OTHER PEOPLE!
ARE YOU GOING TO CONTINUE TO DO MORE WEIRD STUFF OR ARE YOU GOING TO BEHAVE?
WHATEVER. THAT DOES NOT MATTER
?
SO FILTHY!!
UWAAAAH
EWWWW!! KEEP YOUR PERVERTED BODIES AWAY FROM THESE BOOKS!!
!!
HUH, BUT WE JUST FINISHED UP DOING THE 3RD...AND WE JUST FINISHED UP DOING "C"...

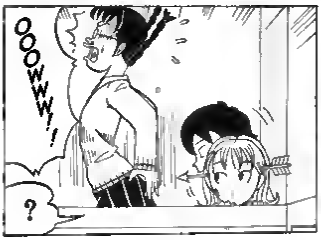
CLUNK
WELL PEOPLE LIKE YOU SHOULD STUDY SOMEWHERE ELSE LIKE HERE, WHERE NO ONE HAS TO LAY THEIR EYES ON YOU AT ALL!
Library Monitor
WOW, SHE REALLY CHASED US AWAY...
ENCYCLOPEDIA
DICTIONARY
HMF!
TO THINK THAT I WOULD PLACE A DESK OVER THERE BECAUSE I WAS WORRIED ABOUT THEM BOTHERING EVERYONE
FUFUFU. STUPID MORONS.
OH WELL, LET'S CONTINUE
RUSTLE
NOW FOR YOU TO EXPERIENCE THE FULL WEIGHT OF BOOKS AND THE JEALOUSY OF "CAN'T GET A BOYFRIEND" DISEASE!!
IT WAS REALLY IN ORDER FOR YOUR KIND OF LIBRARY ROOM DESECRATERS TO MEET A BITTERSWEET AND PAINFUL FATE

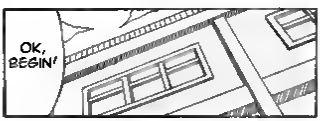
RUMBLE
HMF !!
PUSH
THE SURE KILL BOOK AVA-LANCHE!!
AH, IT'S FINE I'M ACTUALLY CLOSER
I'LL GET IT FOR YOU!
RUMBLE
CRASH
WHAM
THUD
KLUNK
BAM
!
IT'S BEST IF THEY COOL THEIR HEADS IN THERE FOR A WHILE
A CRUSHING SUCCESS THEY'RE COMPLETELY BURIED
♡
PUPUPU...

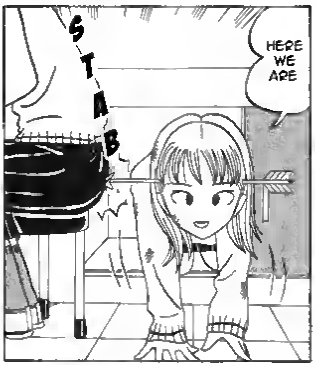
WELL ...
WAS THAT AN EARTH-QUAKE!?
WHAT JUST HAP-PENED!?
...
UH NO.
WELL SINCE I'M UNDER THE DESK...
ARE YOU HURT ??
BUT THIS IS RAD, WE'VE BEEN CLOSED IN
AND IT'S NOTHING BUT HEAVY ENCYCLOPE-DIAS, SO THEY WON'T BUDGE
BAM BAM
?
AND
LET'S LEARN WORLD HISTORY WITH OUR BODIES WHILE ESCAPING!
REALLY !? GREAT !!
I CAN SEE LIGHT I THINK IF WE FOLLOW THIS DUCT WE CAN GET OUTSIDE
!

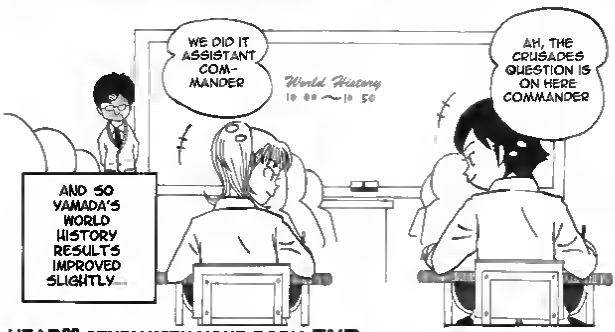
W
PRETEND THAT THIS PLACE IS THE CLERMONT RELIGIOUS COUNCIL IN 1095
YEAH, THAT'S RIGHT
HMM, AND SO
HE IS THE ONE WHO ORDERED THE CRUSADERS TO RECOVER THE HOLY LAND IN JERUSALEM
AND THIS PERSON IS URBAN THE 2ND
That's How It Was Classical Stories
WE'RE THE CRUSADERS
THE COMMANDER AND ASSISTANT COMMANDER
RIGHT NOW THE CRUSADERS ARE IN THE MIDDLE OF PASSING THROUGH CONSTANTINOPLE
AND OUR 'FLAG' IS POLKA DOTTED
WELL, LET'S DEPART TO JERUSALEM
HUH AH, WAIT!
CRAWL
CRAWL







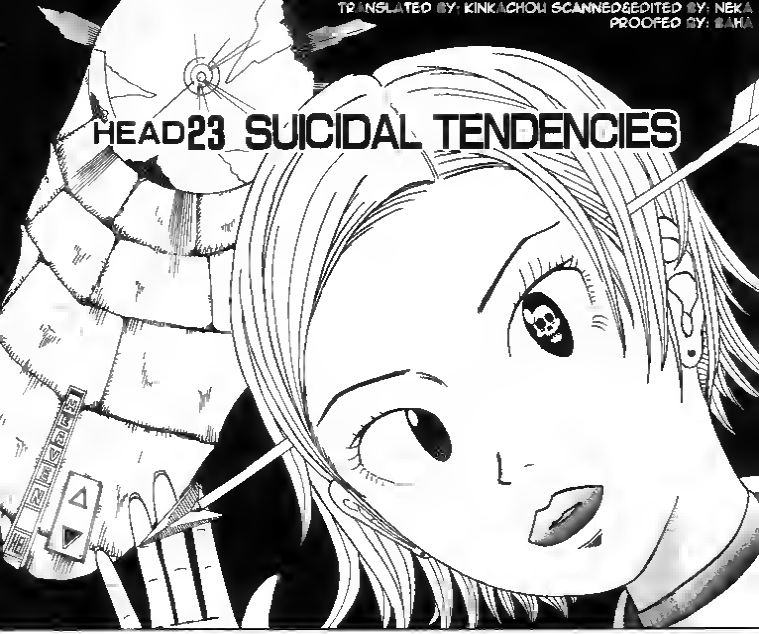


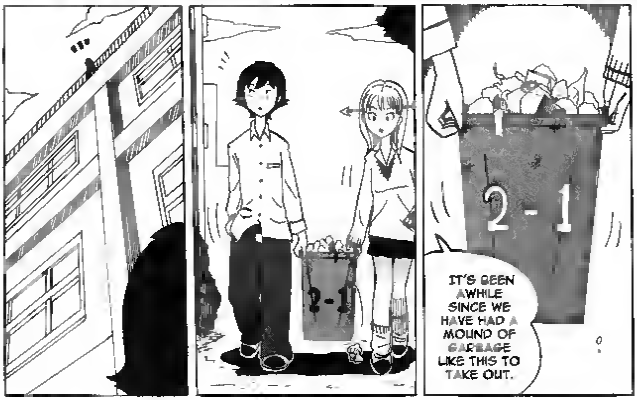

WE DID IT ASSISTANT COM-MANDER
World History
10 00 ~ 10 50
AH, THE CRUSADES QUESTION IS ON HERE COMMANDER
AND SO YAMADA'S WORLD HISTORY RESULTS IMPROVED SLIGHTLY...

HEAD22 STUDY WITH YOUR BODY END

TRANSLATED BY: KINKACHOU SCANNED&EDITED BY: NEKA
PROOFED BY: SAHA

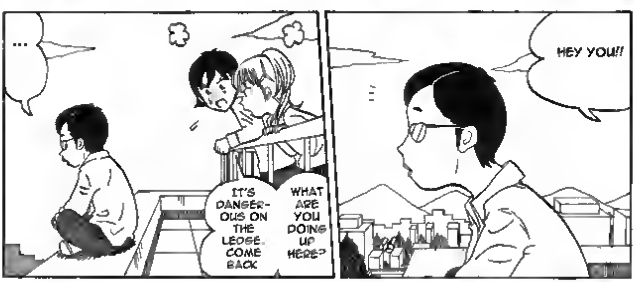
HEAD23 SUICIDAL TENDENCIES

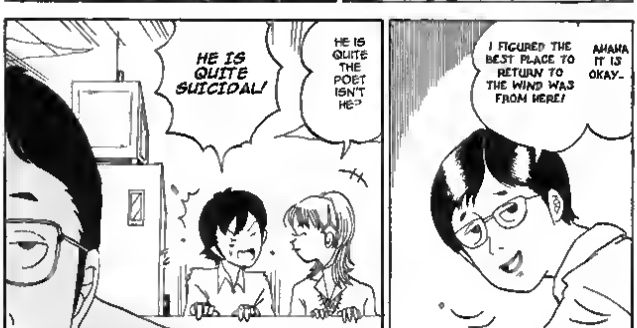




HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

DASH
WE GOTTA HURRY UP THERE!
THIS ISN'T THE TIME TO GO TAKE OUT THE TRASH
HE HAS SUCH A BLANK EXPRESSION, AND HE'S CLIMBED OUT ONTO THE LEDGE THERE'S NO DOUBT!
MAYBE THAT GUY IS TRYING TO COMMIT SUICIDE?
H-HEY, LOOK OVER THERE!

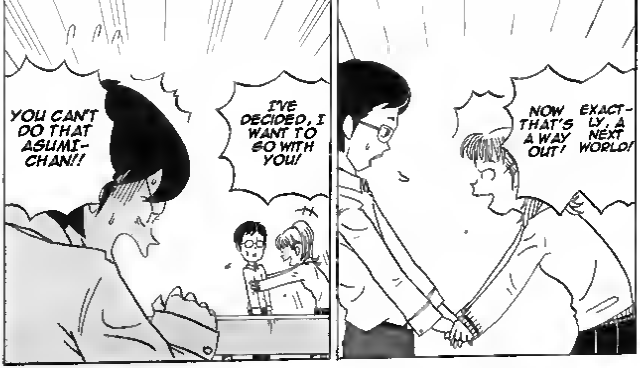

...
IT'S DANGEROUS ON THE LEDGE. COME BACK
WHAT ARE YOU DOING UP HERE?
HEY YOU!!

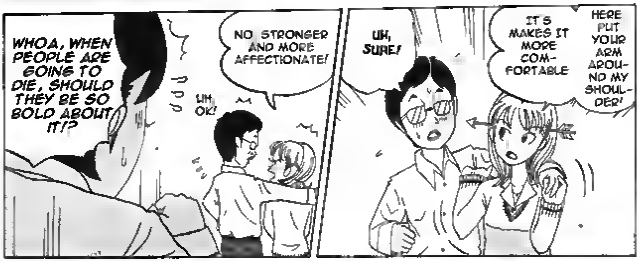

HE IS QUITE SUICIDAL!
HE IS QUITE THE POET ISN'T HE?
I FIGURED THE BEST PLACE TO RETURN TO THE WIND WAS FROM HERE!
AHAHA IT IS OKAY~

WHAT'S "RETURN TO THE WIND" SUPPOSED TO MEAN!
HEY!! YOU LEFT YOUR SHOES HERE!!
ARE YOU A FRESHMAN!?
WHAT'S YOUR NAME!?
STOP THIS SUICIDAL FOOLISHNESS
EVERYONE WILL BE SO GRIEFSTRICKEN!!
EXACTLY, YOU'RE MAKING A BIG MISTAKE!
EVEN IF YOU JUMP OFF THE THIRD STORY, IT WILL STILL HURT!
IF YOU'RE GOING TO DO IT, YOU'VE GOT TO DO IT FROM A HIGHER PLACE WHERE YOU CAN BE SURE OF AN INSTANT DEATH!
A-ARE YOU SURE THAT YOU HAVEN'T MADE A MISTAKE IN YOUR METHOD OF PERSUASION...!?
?

IT IS THE SAME WHETHER SOMEONE LIKE ME EXISTS OR NOT SO...
HEY, EXACTLY WHY ARE YOU DOING THIS!?
IF I CAN I WILL HELP YOU!
NOT ONE REDEEMING QUALITY.
I HAVE NEVER PARTICIPATED IN ANY ATHLETIC EVENTS OR FESTIVALS AND...
EVEN THOUGH WEAR GLASSES I AM STUPID AND...
I DO NOT HAVE A GIRL OR A GUY AS A FRIEND AND...
..
IF THERE IS IN FACT ANOTHER WORLD, I WAS THINKING I WOULD LOOK FORWARD TO THAT...
I HAVE GOTTEN SICK AND TIRED OF THIS BORING ME ALREADY.

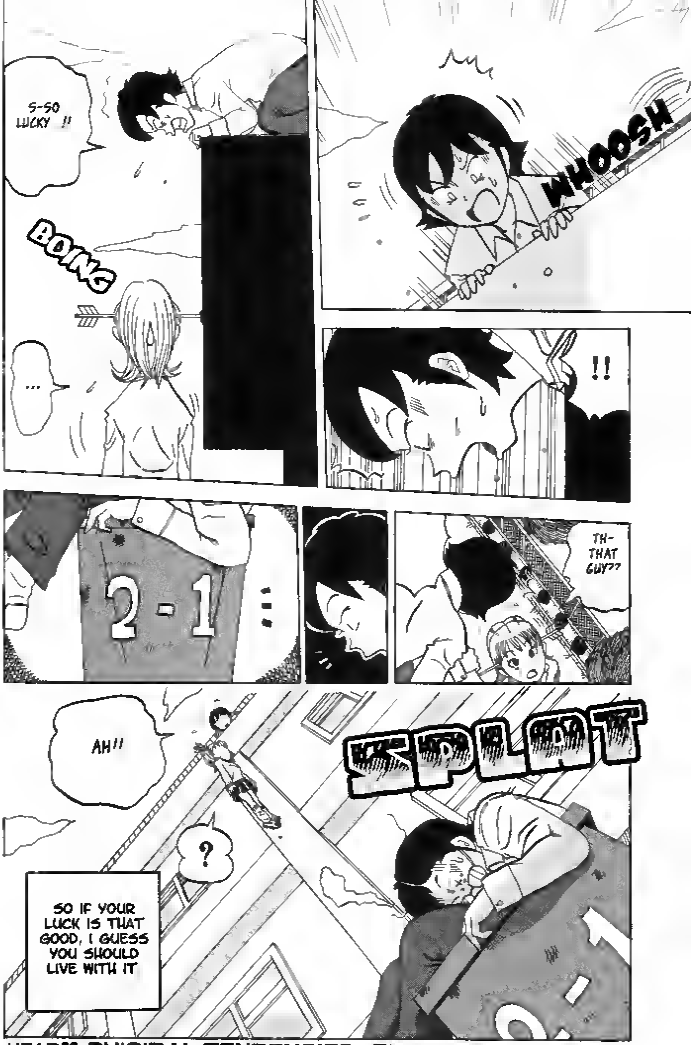
Y-YOU!
!
WAH, D-DON'T COME CLOSER!
DON'T BE STUPID, YOU CAN'T STOP HIM WITH JUST A WOMAN'S STRENGTH
YOU'VE GOTTA PERSUADE BY USING WORDS!!
I TOTALLY UNDERSTAND HOW YOU FEEL!!
I SEE
I SEE
THUD


YOU CAN'T DO THAT ASUMI-CHAN!!
I'VE DECIDED, I WANT TO GO WITH YOU!
NOW THAT'S A WAY OUT!
EXACT-LY, A NEXT WORLD!


WHOA, WHEN PEOPLE ARE GOING TO DIE, SHOULD THEY BE SO BOLD ABOUT IT!?
NO STRONGER AND MORE AFFECTIONATE!
UH, OK!
UH, SURE!
IT'S MAKES IT MORE COM-FORTABLE
HERE PUT YOUR ARM AROU-ND MY SHOULD-ER!

UWAA!! WHAT IS THIS NEGATIVE FLIRTING!?
REALLY!? GREAT!!
HUH WELL, IF YOU ARE GOOD ENOUGH, SURE, BUT
WELL, IF IN THE NEXT WORLD YOU AND ME DATED, WOULD YOU BECOME MY GIRLFRIEND!?
...

I... I'M GOING TO GIVE UP DYING AFTER ALL!!
HUH, WHAT, BUT YOU WERE JUST ABOUT TO
WHY NOT !?
GREAT!! NOW GET OVER HERE!!
THE THING IS, I HAVE FALLEN IN LOVE WITH YOU!!
HUH !?
THIS IS THE FIRST TIME I HAVE EVER REALLY FELT LIKE I WANTED TO LIVE!!
HOW COULD I DIE FEELING LIKE THIS!?
GRAB
EEK !!
M-MORONS, DON'T GET ALL HOT AND HEAVY ON A LEDGE!? YOU'LL...
FALL !!
EEEKKK!
ASUMI-CHAN!!



HEAD23 SUICIDAL TENDENCIES END

HEAD24 RUNNER'S AGONY

HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM ZOMBIE-ZONE@ICHIGHWAY.NET

!
TODAY IS THE MARATHON TOURNAMENT. 15KM FOR BOYS AND 13KM FOR GIRLS.
HEY, KEEP UP ASUMI-CHAN, OR I'M GOING TO LAP YOU!
...
I GUESS I COULD RUN A LITTLE BIT FASTER BUT...
IF YOU KEEP RUNNING HALF-HEARTED LIKE THAT YOUR STOMACH IS GOING TO TWIST IN KNOTS
?
USUALLY I'M A REALLY QUICK RUNNER... BUT TODAY...
SOMEHOW, IT SEEMS LIKE EVEN THOUGH SHE'S A GIRL, WHEN SHE RUNS SLOW SHE LOOKS "CUTE"!

WELL, I GUESS I'LL HAVE TO TEACH YOU MY SURE-FIRE TRICK TO GET RID OF IT
I WAS RIGHT?
UGH, JUST LIKE YOU SAID! MY STOMACH HAS REALLY STARTED TO HURT YAMADA-KUN!
YEAH, MY SECRET TRICK FOR STOPPING PAIN
SURE-FIRE TRICK!?
CHILL OR DIE
EVEN A GIRL CAN DO IT FOR ABOUT 30 SECONDS
YOU CAN DO IT IF YOU USE THE WALL FOR SUP-PORT.
HUH, A HAND-STAND!? I WONDER IF I CAN
WE'LL LOSE 30 SECONDS BUT THAT'S STILL FASTER THAN HAVING TO WALK, RIGHT!?
THOUGH THERE ARE TIMES WHEN IT WORKS AND TIMES WHEN IT DOESN'T
WHEN YOUR SIDES START TO HURT FROM RUNNING, IF YOU DO A HANDSTAND FOR ABOUT 30 SECONDS THE PAIN WILL STRANGELY DISAPPEAR
YEAH, BUT IT'S BEEN 2 MINUTES SINCE THE PAIN HAS STARTED AND YOU'VE BEEN CONTEMPLATING FOR MORE THAN HALF OF THAT
BUT IF IT'S ABOUT 30 SECONDS, EVEN I
OOH, BUT IT'S KINDA SCARY
THAT'S RIGHT I COULD DO IT FOR ABOUT 30 SECONDS

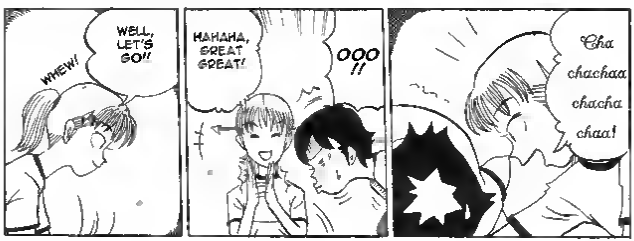
HUP !!
OK, THEN START!
ALL RIGHT, I'VE DECIDED I'LL DO IT, HERE I GO!
WAH, MY SHIRT!
OH, I DID IT I DID IT!
YEAH !!
!!
FLAP!

STARE
SCHWING
GAZE
OK, FINISHED!!
28
29
30
WHAT DO YOU MEAN ABOUT?
UH... OH, ABOUT 24 SECONDS...
HUH!?
H-HOW MANY SECONDS!?
HOOO
MMMM... IS 30 SECONDS REALLY THAT SHORT!?
PHEW, 30 SECONDS IS A LONG TIME...

OH CRAP, HER BREAST GAVE ME AN ERECTION!
WOW! I CAN'T BELIEVE IT WORKED! IT'S GREAT, THE PAIN REALLY WENT AWAY!
WHY DID THIS SORT OF THING HAPPEN WITH ASUMI-CHAN!
COULD IT BE BECAUSE MY BODY IS TIRED!?
WHY ARE YOU SHAKING LIKE THAT!?
NO MATTER WHAT, I CAN NOT TURN AROUND!
WHAT DO I DO? I CAN'T TRY TO HIDE IT WITH THIS SHIRT!
AH, I KNOW, IT'S THAT POCKET WARMER-KUN!
YOU'RE HIDING SOMETHING AREN'T YOU?
WHY'RE YOU TURNING YOUR BACK ON ME?
UH, NOTHING AT ALL!

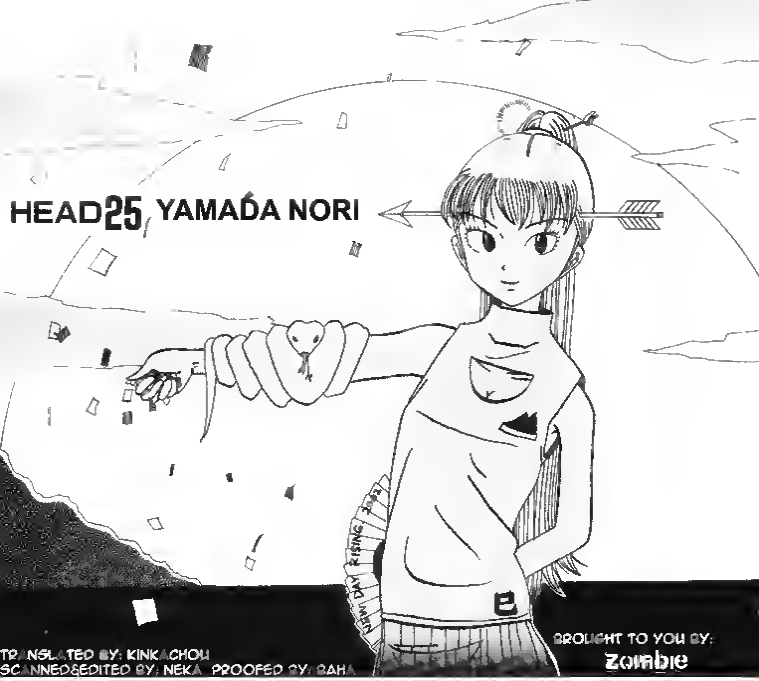
YOU'LL WARM UP IF YOU RUN, SO GET GOING!
WAH, DON'T BE STUPID, I SAID I THREW IT AWAY EARLIER!
MY HANDS GOT SUPER COLD ON THE GROUND
LET ME HAVE IT FOR A BIT
SNEAKY TRYING TO KEEP IT TO YOURSELF
WHEW
...
YAMADA-KUN'S SUCH A SCROOGE!
EYA !!
GRAB
!
SWISH
HA!
BUT YOU'RE NOT REALLY
!!
WOULDN'T IT BE BETTER TO RUB IT A BIT MORE?
AND IT'S NOT EVEN WARM TO BOOT
RUB
YANK
YANK
RUB
RUB
...
?
A ROO SHAPED POCKET WARMER? THAT'S PRETTY RARE!

RUB
Cha cha chaa chaaa...
Cha cha cha chaacha
YANK
I CAN'T TAKE THIS ANYMORE I'M GOING TO RELEASE
Chacha Cha cha cha cha chaacha chaa cha
RUB
YANK
OH YEAH, DON'T YOU THINK IT'D WARM UP FASTER IF I RUBBED TO A MAMBO BEAT!?

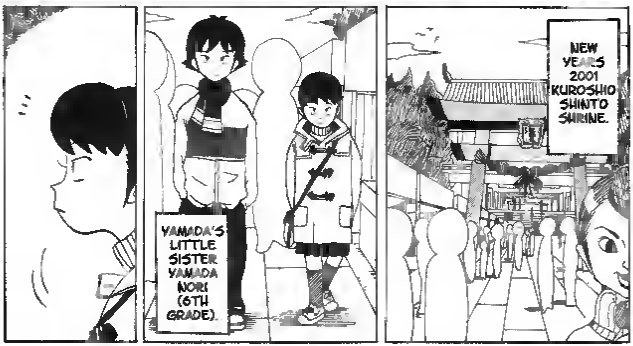


HEAD24 RUNNER'S AGONY END

HEAD25 YAMADA NORI



TRANSLATED BY: KINKACHOU
SCANNED&EDITED BY: NEKA PROOFED BY: BAHA
BROUGHT TO YOU BY:
Zombie



HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

SHE'S REALLY SHOWING OFF HER BAD TASTE!!
REALLY, I THINK IT SUITS HER NICELY
BIG BROTHER, LOOK AT THAT PERSON WEARING A KIMONO
HER HAIRPIN IS HUGE
HUH, ASUMI-CHAN!?
OH, IF IT ISN'T YAMADA-KUN!
WHAT DO YOU MEAN 'SOME-THING'!?
SO MUCH THAT IF I COULD I'D LIKE TO TRY PULLING THAT SASH AND DOING SOMETHING ♡
HEHEHEHEHEHE
AWK-AWKWARD
HA HA HA HA
H-HEY ASUMI CHAN, I DIDN'T RECOGNIZE YOU
?
IT SEEMS THAT IN A KIMONO, THE ARROW REALLY DID LOOK LIKE A HAIRPIN

...
THIS FANCY KIMONO IS ACTUALLY MY OLDER SISTER'S
IS THIS YOUR FIRST TEMPLE VISIT OF THE YEAR TOO!?
YES
MY FAMILY'S SHOP IS BUSY ON NEW YEARS SO I CAME BY MYSELF
BIG BROTHER, DO YOU KNOW THIS PERSON!?
YEAH, THIS IS ASUMI-CHAN
A FRIEND FROM SCHOOL
GLANCE
GLANCE
!
I'M HER ESCORT
SINCE THIS LITTLE RASCAL IS ABOUT TO TAKE HER MIDDLE SCHOOL ENTRY EXAMS THIS YEAR, WE CAME TODAY TO PRAY FOR HER SUCCESS
I'LL INTRODUCE YOU, THIS IS MY LITTLE SISTER NORI
WHY DOES SHE INCLUDE HER OWN EATS WHEN SHE APOLOGIZES??
I'M SOOOOO SORRY THAT YOU MET SOMEONE AS WEIRD AS ME ON SUCH AN IMPORTANT DAY!!
I'M SOOO SORRY!!
I WON'T EAT SNACKS WHILE LISTENING TO COS!!
?
SWEEP
SWEEP
SWEEP
SWEEP

HEY NORI, ISN'T YOUR CALLIGRAPHY ON DISPLAY HERE!?
YEP !!
HM, WHICH ONE
THERE IT IS
巳刻話
巳刻話
巳刻話

IT-IT'S ONLY A 6RADE SCHOOL STUDENT'S CALLIGRA-PHY
BUT I TOTALLY FEEL LIKE SHE'S GIVING IT THE KIND OF STARE PEOPLE GIVE REAL WORKS OF ART WHEN ADMIRING THEM...!
WHY WOULD SOMEONE GET SO INTERESTED IN IT?
THIS PERSON IS AWESOME
SHE'S NOT JUST A NORMAL SHOW OFF GIRL...
UMMMM, BUT ISN'T THIS A LITTLE TOO INTENSE..!?
KASSSSSSS
KASS
KASS
KAS

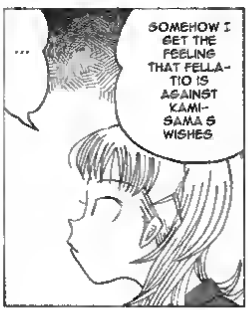
CRUNCH
CRUNCH
...
HERE, HAVE A CANDIED APPLE!?
THE CORE
CANDY
APPLES ROCK!!
Y-YOU TAKE IT NORI-CHAN!
HUH !?
MMMM!?
!!
WHY COULDN'T HE HAVE BOUGHT MINI SPONGE CAKE INSTEAD !?
MINI SPONGE CAKES
STUPID YAMADA !!
WHAT A LADY
SHE IS AWE-SOME!
WOW REFUSING SWEETS FOR THE SAKE OF HER FIGURE I'M IMPRESSED

"NOO!" LUCKY
OH, ISN'T THAT NICE!
DARN, "LITTLE LUCK", SO CLOSE!!
LUCKY
LITTLE LUCK
RUSTLE
FORTUNES
RUSTLE
AH, LET'S GET OUR FORTUNES
FORTUNES
I'VE NEVER EVEN SEEN THAT ONE BEFORE!
HUH, ASUMI-CHAN, "TERRIBLE LUCK"!?
TERRIBLE LUCK
DOESN'T THAT MEAN I HAVE TO HAVE A LOVER RIGHT NOW??
HUH, BUT SPEAKING OF WITH YOUR LOVER
...
THIS YEAR A DUBIOUS CHANGE IN YOUR LIFE WILL BRING UNSEEDED MISUNDERSTANDINGS RESULTING IN A SEPARATION FROM YOUR LOVER
I WONDER IF ADULT LOVE IS REALLY LIKE THAT
WHY IS SHE SO HAPPY ABOUT BREAKING UP WITH A LOVER!?
I WONDER WHAT HE'S LIKE...!?
THUMP
THUMP
THUMP
WHA!?
YAHOO!!

PLEASE SOMEHOW MAKE ME A REAL LADY JUST LIKE BIG SISTER ASUMI-SAMA
KAMI-SAMA I WILL TRY MY BEST TO PASS THE MIDDLE SCHOOL EXAMS SO
CLANK
WELL NORI, DID YOU PRAY FROM THE BOTTOM OF YOUR HEART TO DO WELL ON THE EXAMS?
?
OH HEY WAIT A SECOND I WANT TO STOP OFF IN THAT SHOP
TANAKA DRESS STORE
Kimono Fabric Hairpin
HUH !?
WELL, SORT OF
YOUR BIGGEST ONE!!
SHOPKEEPER, A HAIRPIN PLEASE

HEAD25 YAMADA NORI END

すべての
The Hating Girl



HEAD26
ROMANTICALLY FERRACHI

BY THE FLOW OF THE CONVERSATION I FELT LIKE IT WAS A DIRTY WORD BUT
IT'S THE FIRST TIME I'VE HEARD OF THAT WORD
I WONDER WHAT THAT WORD MEANS, 'FELLA-TIO'
FELLATIO
LIBRARY
...
AH!
DICTIONARY
FELLA
FELLATIO
?
I'M AN IDIOT!!
BONK
BONK
SAAA!! I'M TRYING TO LOOK UP DIRTY VOCABULARY IN A DICTIONARY, MY MIND IS SO PERVERTED!!
REALLY, I THINK EVERYONE HAS DONE THIS ONCE

MAYBE I SHOULD ASK YAMADA-KUN...?
IT'S PROBABLY PRETTY EMBARRASSING FOR SOMEONE NOT TO KNOW...
WHAT COULD FELLATIO BE...?
...
I'M TOO EMBARRASSED!!
URRG, THAT'S NO GOOD
BLUSH
HE'LL END UP THINKING THAT I'M A TOTAL SKANK!
NO, I CAN'T, IF IT REALLY IS PERVERTED
MY FACE FEELS KINDA WARM...
WHEN IT'S COLD HER CHEEKS TURN RED LIKE APPLES...
HAHAHA, ASUMI-CHAN IS SO CUTE

THERE'S STILL A POSSIBILITY THAT IT'S NOT A DIRTY WORD!
THAT'S IT! I'M JUST GOING TO ASK!!
HEY, YAMADA-KUN FELLA.
OH NO!? I SUDDENLY FORGOT THE REST OF THE WORD!!
WHAT WAS IT NOW, NOT FELLAO-CHI
FERRACCI
THAT'S IT FERRACCHI!!
HEY, YAMADA-KUN, DO YOU KNOW WHAT FERRACCHI MEANS!?
FERRACCHI!?
WHAT'S FERRACCHI!?
MAYBE SHE MEANS THE CAR CALLED A FERRARI
HUH, HE'S SHOCKED!!
AAAH!! SO IT WAS A PERVERTED WORD AFTER ALL!!

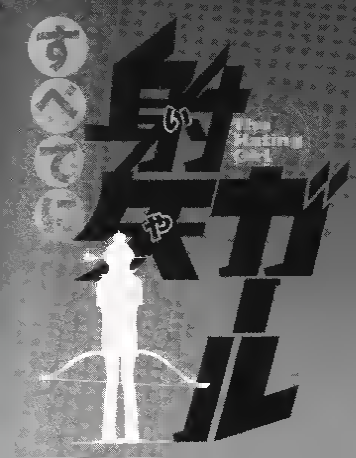
!
IT'S JUST THAT IT'S PRETTY UNUSUAL FOR A GIRL YOUR AGE TO HAVE AN INTEREST IN SOMETHING LIKE THAT YOU KNOW...
NOW WHY WOULD I THINK THAT ??
Y-YOU MUST REALLY THINK I'M HORRIBLE FOR ASKING SUCH A QUESTION RIGHT...!?
WHAT SHOULD I DO? COULD IT BE THAT MAYBE FERRACCHI IS EVEN MORE PERVERTED THAN I IMAGINED...!!
OH NO! HE SAID IT'S UNUSUAL TO HAVE AN INTEREST IN FERRACCHI...!?
?
AAAAH!! I WANT TO KNOW!! YET I DON'T WANT TO KNOOOOOW!!

DO YOU PREFER 4-WHEELERS!?
I ACTUALLY HAVE MORE OF AN INTEREST IN 2-WHEELERS THAN 4-WHEELERS, BUT
ANYWAY, IF YOU ASK ME
...
WH-WHAT'S WRONG!?
WHAT SHOULD I DO, IF I DON'T ANSWER RIGHT HE'LL THINK I'M EVEN MORE OF A SLUT...
I WONDER IF IT MEANS IF YOU DO IT WITH 4 PEOPLE OR 2 PEOPLE...
SOME KIND OF JARGON CAME UP...
HUH, 4-WHEELERS, 2-WHEELERS!?
HUH!?
I THINK
I PREFER WHAT'S ROMANTIC!
UH, UMM. RATHER THAN THINK ABOUT 2-WHEELERS OR 4-WHEELERS

WHOOSH
OH I SHOULDN'T HAVE ASKED ABOUT SOMETHING LIKE FERRACCHI AFTER ALL.
NOW HE'S DEFINITELY THINKING THAT I'M A PERVERTED GIRL...
AH, SO EMBARRASSING
BLUSH!!
THAT'S REALLY AMAZING
ASUMI-CHAN'S CHEEKS ARE GETTING MORE AND MORE RED
I WONDER IF SHE'S TOO COLD??
WRAP
!
...

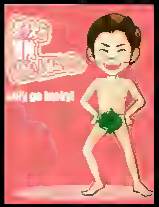
LOOK
BUT I THINK THAT WATCHING THE SETTING SUN FROM HERE DURING THIS TIME OF YEAR IS THE MOST BEAUTIFUL THING IN THE WORLD
SORRY ABOUT ASKING YOU TO BE OUT IN THE COLD FOR SO LONG
I FEEL AN AWE-SOMELY ROMANTIC FEELING BUT
HUH, WHAT IS THIS!?
THAT'S WHAT I WANTED TO SHOW YOU ASUMI-CHAN
...
I WONDER IF THIS COULD BE THAT FERRACCHI THING

We at Zombie Scans would like to take this moment to express our condolences to anybody who has lost friends or loved ones in the recent tsunami disaster. For information on how you can help in the relief effort please visit www.redcross.org/ or visit your local community center.



ZOMBIE SCANS

UNDEAD ROLL CALL

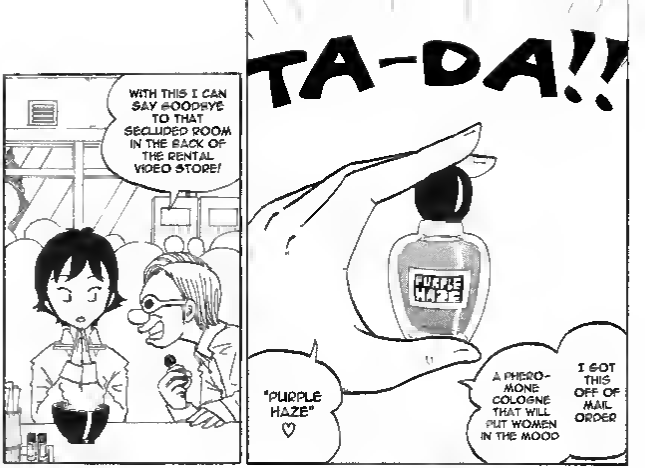


ZOMBIE JOB: TRANSLATOR
NAME: [redacted]SHOU
AGE: [redacted]OWN
BIRTHDATE: UNKNOWN
BLOODTYPE: PPYA, QUS??

ZOMBIE JOB: SCANNER & EDITOR
NAME: [redacted]ZA
AGE: [redacted]NT AGE
BIRTHDATE: I'M A SUPER WILD BABY
BLOODTYPE: B POSITIVE

ZOMBIE JOB: [redacted]ND EDITOR
(WHAT'S YOUR NAME)
NAME: [redacted]AKA
(HOW OLD ARE YOU)
AGE: [redacted]OLD E[redacted]NTH
(CAN I SEE SOME I.D.)
BIRTHDAY: I USE A MAYAN CALENDER
(ALRIGHT SO I'LL GIVE YOU A CALL)
BLOODTYPE: MULTIPLE O
(SEE YA BABY!)

HEAD27 PURPLE HAZE


WITH THIS I CAN SAY GOODBYE TO THAT SECLUDED ROOM IN THE BACK OF THE RENTAL VIDEO STORE!
TA-DA!!
PURPLE HAZE
"PURPLE HAZE" ♡
A PHERO-MONE COLOGNE THAT WILL PUT WOMEN IN THE MOOD
I GOT THIS OFF OF MAIL ORDER

I'M NOT HOLDING BACK!
SHAK
SHAKE
DON'T HOLD BACK WE'RE FRIENDS YA KNOW
SHAKE
SHAKE
IT'S FINE THAT STUFF LOOKS SUSPICIOUS
HEY YAMADA, I'LL LET YOU PUT SOME ON FIRST!
SHAKE SHAKE

I OVER-DID MY SEVEN SPICE MIXTURE !!
UGH, SPICY
!
BUSTED !!
...
ANYWAY I GET THAT YOU JUST WANT TO TEST IT ON ME JUST IN CASE IT DOESN'T WORK
SLURP

COME..ON, HURRY UP AND GIVE ME SOME!
OH..SO YOU'RE INTERESTED IN IT AFTER ALL HUH!?
UGH
GLUG GLUG GLUG
HEY... GIVE..ME SOME... TOO!!
ITS FINE, JUST GIVE ME SOME!
HUH!?
I ALREADY SPRINKLED TOO MUCH ON, THATS WHY I NEED IT!
YEAH, BUT YOU DON'T DRINK THIS, YOU SPRINKLE THIS ON..
AND I WOULD HAVE NEVER IMAGINED HIM TO BE THIS DESPERATE
BUT I DON'T KNOW ABOUT THIS!!
I GET IT I GET IT
HURRY !!
GLUG GLUG GLUG

2-1
YES, WELL THEN, FOR THIS YEARS DRAMA FESTIVAL WE HAVE "ROMEO & JULIET"
IT HAS ALREADY BEEN DECIDED THAT THE ROLE OF JULIET WILL BE PLAYED BY THE DRAMA CLUB'S NISHIMURA-SAN
NEXT IS THE ROLE OF ROMEO
ARE THERE ANY BOYS WHO WANT TO PLAY HIM?
...
STRANGE, I WONDER WHAT'S GOING ON
MY HEART HAS BEEN BEATING HARD FOR A WHILE NOW
HAA...
HAA
MY HEAD IS SPINNING
WHY AM I FEELING LIKE THIS??
IT'S JUST LIKE MY HEAD IS STUCK IN A VIOLET FOG
HM?
AARGH, I FEEL SO STUPID BEING CAUGHT IN THE MIDDLE OF A NOSE-HAIR CHECK!
CUTE ♡

OH MAN... SOMEHOW I'M REALLY IN THE MOOD WHERE I WANT TO EMBRACE HER RIGHT HERE AND NOW
?
ASUMI-CHAN IS LOOKING AMAZINGLY ATTRACTIVE
THIS IS SO STRANGE
WHO WANTS TO TRY PLAYING ROMEO!?
ISN'T THERE ANYONE
?
XXX WITH ASUMI-CHAN. THEN XXX TO ASUMI-CHAN...!
?
I GUESS IT'S DECIDED THAT YAMADA WILL PLAY ROMEO!!
WELL THEN
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
!
OHHHHH I WANNA DO IT!!

THIS IS IT. THESE FEELINGS WON'T GO AWAY UNLESS I CONFESS MY LOVE TO HER
...
STARE
OH, I DON'T KNOW WHY BUT MY LOVE FOR ASUMI-CHAN IS GETTING EVEN STRONGER
STARE
UH UM IS THERE SOMETHING STUCK ON MY FACE!?
...
STARE
?
HUH!?
YEAH YOU HAVE TWO EYES
ASUMI WASN'T USED TO BEING SEDUCED

I... I... I LOVE YOU ASUMI-CHAN!
WAH!?
HUH!?
I WANT YOU!
I WANT ALL OF YOUR MIND, BODY AND SOUL!
WHAT'S WITH YOU ALL OF A SUDDEN YAMADA-KUN!?
WHAT IS THIS, SOME KIND OF JOKE!?
I'M TELL-ING YOU I LOVE YOU
THOUGH I DON'T KNOW WHY??
DO PEOPLE SAY STUFF LIKE THIS WHEN THEY JOKE??
...
I WANT TO LOVE ALL OF YOU ASUMI-CHAN!!
HUH, THIS HAS TO BE A LIE RIGHT!?
HE COULDN'T POSSIBLY BE CONFESSING HIS LOVE TO ME RIGHT NOW RIGHT!?

BUT THIS ATMOSPHERE MAKES IT FEEL LIKE IT COULD BE NOTHING BUT A TRUE CONFESSION
THIS IS TOO STRANGE
AND THIS IS REALLY SUDDEN
BUT WE'RE JUST FRIENDS
HUH THAT LINE
O ASUMI-CHAN, ASUMI-CHAN! WHEREFORE ART THOU ASUMI-CHAN!
I GET IT NOW HE JUST WANTED TO PRACTICE HIS LINES FOR 'ROMEO AND JULIET' WITH ME!
REALLY WHY DID I LET MYSELF GET SO RATTLED

AND HE'LL ALWAYS CARE ABOUT ME WON'T HE!?
I KNOW WE ARE JUST FRIENDS
GRRR, I'M THINKING ABOUT IT TOO MUCH!!
SO THAT'S IT, THERE'S NO WAY YAMADA-KUN WOULD CONFESS HIS LOVE FOR SOMEONE LIKE ME AFTERALL.
I'LL SAY IT AGAIN, I WANT YOU!
I'D BETTER BE HIS PLAY PRACTICE PARTNER FOR A BIT SO HE CAN MEMORIZE HIS LINES.
000
WHOA !?
YOU SHOULD ONLY BE SEEING ME!!
YOU IDIOT! I DON'T CARE ABOUT ANYONE ELSE!!
NO RYOUJI-SAMA, THE PEOPLE AROUND US WILL NOT ALLOW OUR LOVE!

WHOA AWE-SOME INTEN-SITY
YAMADA-KUN IS SO GOOOD AT ACTING
MY HEART IS BEATING JUST LIKE HE'S REALLY CON-FESSING HIS LOVE FOR ME.
I'LL TAKE GOOD CARE OF YOU
SO JUST BECOME MINE!
AH !!
BUT IN RETURN YOU NEED TO LOVE MY ARROW AS WELL!!
...
WITHOUT THINKING ABOUT IT, COME AND JUMP INTO MY OPEN ARMS
?
BONK
BONK
BONK
I'M SUCH AN IDIOT, WHY DID I SAY SOMETHING LIKE THAT?? I'M SUPPOSED TO BE JUST ACTING!!

Ooo YOU'RE TOO GOOD AT ACTING YAMADA-KUN !!
I'LL NEVER LET YOU GO MY DARL-ING!!
HOW CAN YOU PUT SO MUCH FEELING INTO IT...?
EEK
GRAB
AH, I CAN'T TAKE IT ANY-MORE !!
Ooo
!
THIS IS ONLY ACTING!!
I'M SUCH AN IDIOT, I HAVE TO KEEP IT TOGETHER!
OH, OH NO I'M STARTING TO REALLY FALL FOR YAMADA-KUN
BREASTS SOFT BREASTS ♡
HUG
HUG
HUG
HUG
I CAN FEEL HIS MANLI-NESS ♡
BUT THIS STRONG EMBRACE

WHY IS HE DOING THIS I CAN'T CONTINUE ACTING ANYMORE. I FEEL I REALLY WILL FALL FOR HIM!!"
NO, I CAN'T
IT'S FINE RIGHT!?
WHY NOT !?
HUH, IS HE STILL GOING ON WITH PRACTICE??
SO COME OVER NOW
HEY THERE'S NO ONE AT MY PLACE TODAY
NO!!
I FEEL LIKE I'M GOING TO EXPLODE!!
I TOLD YOU I CAN'T!!
HEY, JUST COME OVER!!
OH I WONDER IF THIS MEANS 'OK' ??
AH
RIP
SLICE
RIP
HM !?

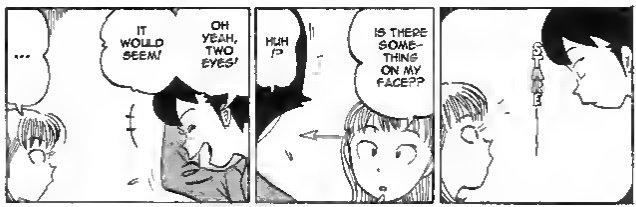
AREN'T YOU COMING OVER TO MY HOUSE??
NOOO, DON'T FOLLOW ME!!
HEY WHY ARE YOU RUNNING AWAY!?
ENOUGH ALREADY WITH THE ROMEO AND JULIET LINES!!
I SAID I LOVE YOU!!
I WON'T GO, THERE'S NO WAY I'D GO!!
!

SWING
CLACK
IF SOMEONE LIKE ME WAS LOVED I WOULD BE NOTHING BUT A BOTHER
PLEASE DON'T MAKE ME FALL FOR YOU!!
SKID
!!
HY~A!!

NYA NYA
HA-HA YOU MISSED MEEEE!
HA!
BONK!!!

...
HUFF
HUFF
HUFF
UUGGHH.
OH, YOU FINALLY WOKE UP??
OW OW OW OW
UGH
PHEW
WELL THAT CALMED HIM DOWN!
I CAN'T REMEMBER ANYTHING AFTER THAT AWFULLY SPICY SEVEN SPICE MIXTURE
JUST WHAT WAS I DOING??
...
EOUGH!?
HEHEHE SORRY BUT YOU WERE BEING A BIT ROUGH EARLIER...
AH, WHA WHERE AM I??

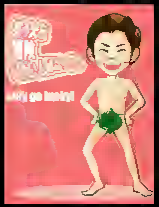
YOU'RE DEFINITELY GOING TO WIN THIS YEAR'S DRAMA FESTIVAL.
'CAUSE YOU'RE SUCH A TALENTED ACTOR YAMADA-KUN
...
I HAVE NO CLUE WHAT SHE'S TALKING ABOUT
AH, BUT I JUST NOTICED, ASUMI-CHAN'S EYES ARE INCREDIBLY BEAUTIFUL



HEAD27 PURPLE HAZE END

ZOMBIE SCANS

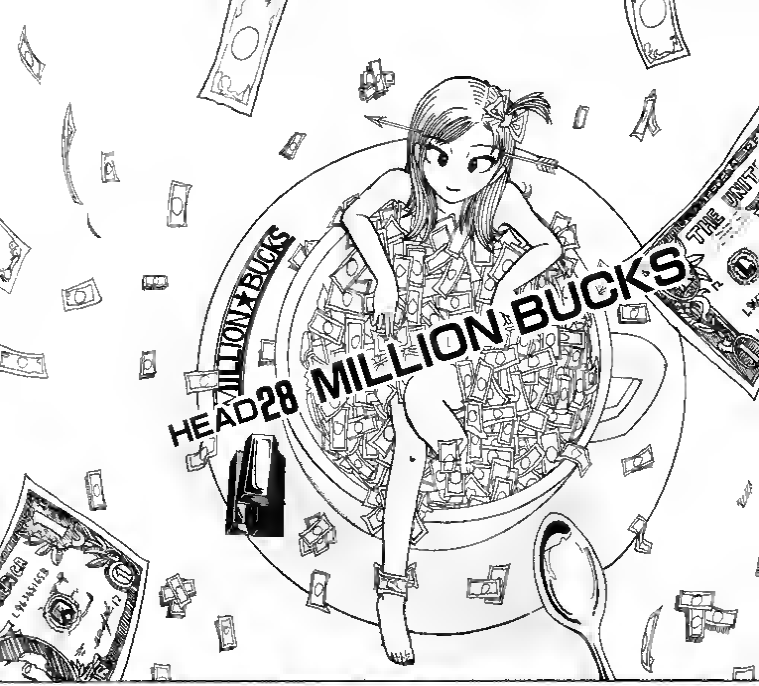
UNDEAD ROLL CALL

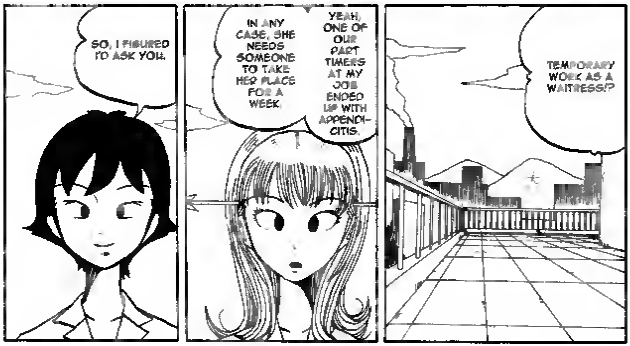


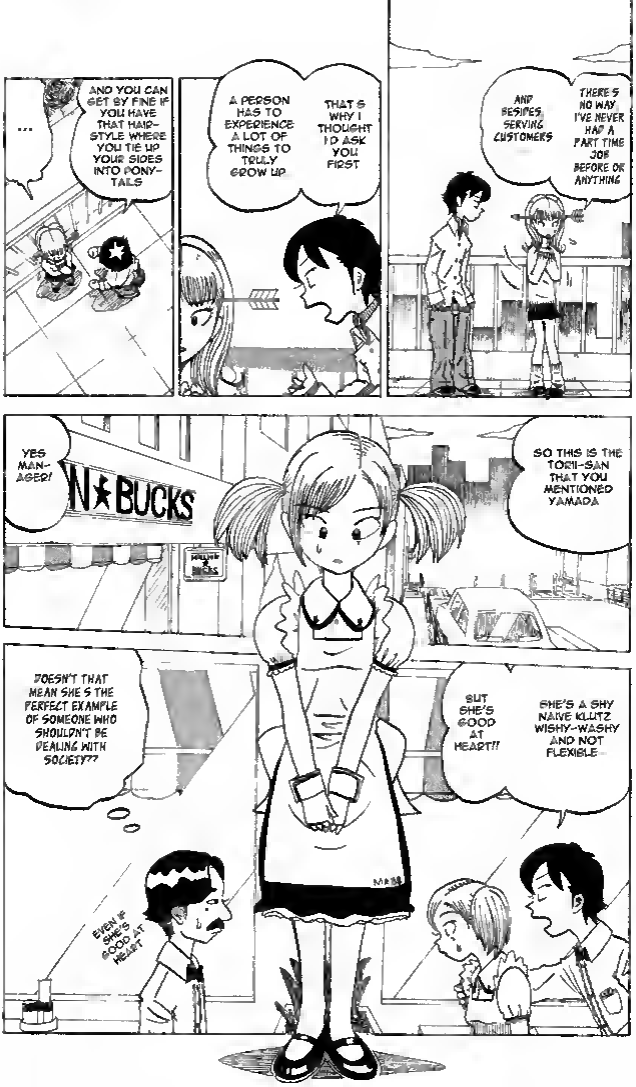
ZOMBIE JOB: TRANSLATOR
NAME: [redacted]SHOU
AGE: [redacted]OWN
BIRTHDATE: UNKNOWN
BLOODTYPE: PPYA, QUS??

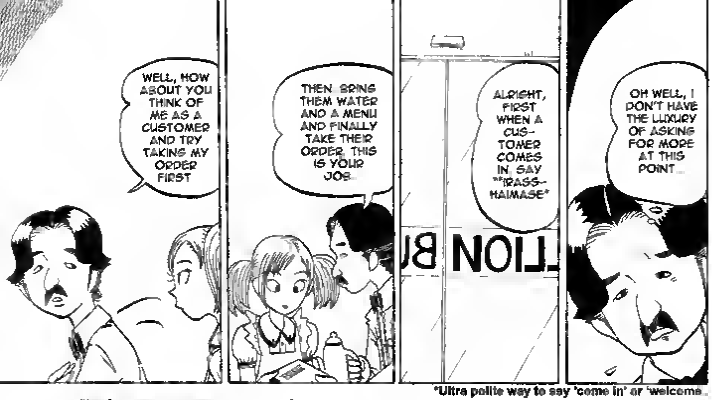
ZOMBIE JOB: SCANNER & EDITOR
NAME: [redacted]ZA
AGE: [redacted]NT AGE
BIRTHDATE: I'M A SUPER WILD BABY
BLOODTYPE: B POSITIVE

ZOMBIE JOB: [redacted]ND EDITOR
(WHAT'S YOUR NAME)
NAME: [redacted]AKA
(HOW OLD ARE YOU)
AGE: [redacted]OLD E[redacted]NTH
(CAN I SEE SOME I.D.)
BIRTHDAY: I USE A MAYAN CALENDER
(ALRIGHT SO I'LL GIVE YOU A CALL)
BLOODTYPE: MULTIPLE O
(SEE YA BABY!)

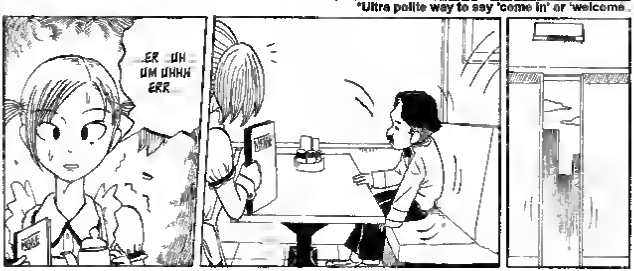

HEAD28 MILLION BUCKS
28 MILLION BUCKS

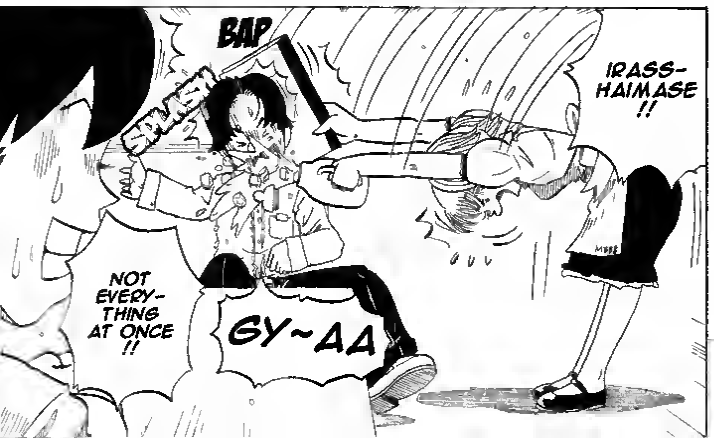

SO, I FIGURED I'D ASK YOU.
IN ANY CASE, SHE NEEDS SOMEONE TO TAKE HER PLACE FOR A WEEK.
YEAH, ONE OF OUR PART TIMERS AT MY JOB ENDED UP WITH APPENDICITIS.
TEMPORARY WORK AS A WAITRESS!?

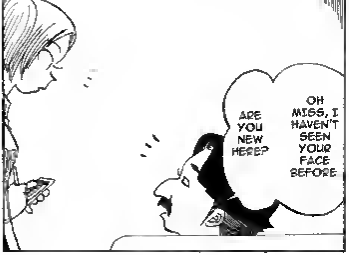

THERE'S NO WAY I'VE NEVER HAD A PART TIME JOB BEFORE OR ANYTHING
AND BESIDES, SERVING CUSTOMERS
THAT'S WHY I THOUGHT I'D ASK YOU FIRST
A PERSON HAS TO EXPERIENCE A LOT OF THINGS TO TRULY GROW UP
AND YOU CAN GET BY FINE IF YOU HAVE THAT HAIR-STYLE WHERE YOU TIE UP YOUR SIDES INTO PONY-TAILS
...
SO THIS IS THE TORII-SAN THAT YOU MENTIONED YAMADA
N★BUCKS
YES MAN-AGER!
SHE'S A SHY NAIVE KLUTZ WISHY-WASHY AND NOT FLEXIBLE
BUT SHE'S GOOD AT HEART!!
DOESN'T THAT MEAN SHE'S THE PERFECT EXAMPLE OF SOMEONE WHO SHOULDN'T BE DEALING WITH SOCIETY??
EVEN IF SHE'S GOOD AT HEART


WELL, HOW ABOUT YOU THINK OF ME AS A CUSTOMER AND TRY TAKING MY ORDER FIRST
THEN BRING THEM WATER AND A MENU AND FINALLY TAKE THEIR ORDER. THIS IS YOUR JOB.
ALRIGHT, FIRST WHEN A CUS-TOMER COMES IN SAY "IRASS-HAIMASE"
OH WELL, I DON'T HAVE THE LUXURY OF ASKING FOR MORE AT THIS POINT...

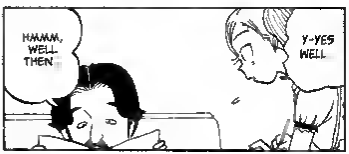
*Ultra polite way to say 'come in' or 'welcome'





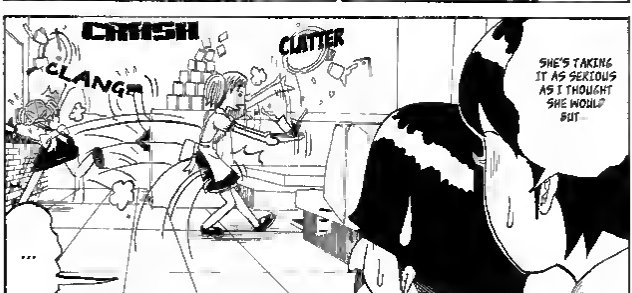

OH MISS, I HAVEN'T SEEN YOUR FACE BEFORE
ARE YOU NEW HERE?

...
HA-HAVE YOU DECIDED WHAT YOU'D LIKE FROM THE MENU?


Y-YES WELL
HMMM, WELL THEN

THERE ARE CUSTOMERS WHO MIGHT START SUCH BANTER WITH A NEW WAITRESS, SO
AT THOSE TIMES, SAY "OH SIR SUCH JOKES" IN ORDER TO POLITELY EVADE THE MATTER

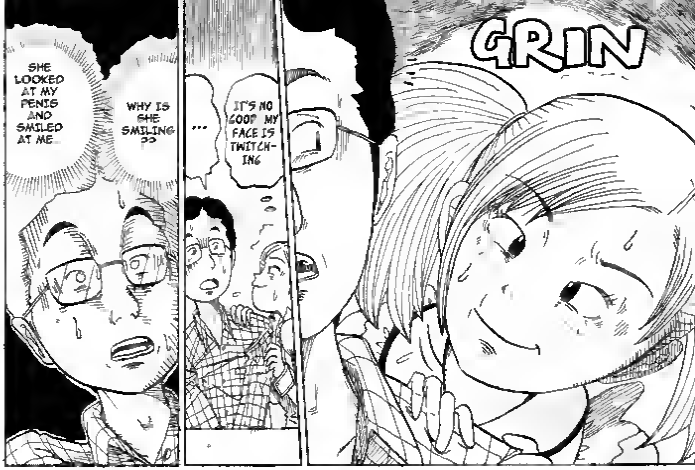
A CAFE LATTE AND YOUR LOVE PLEASE


CRASH
CLATTER
CLANG
...
SHE'S TAKING IT AS SERIOUS AS I THOUGHT SHE WOULD BUT

MILLION BUCKS
KUROSHIO SHOP
WELL THEN, TIME TO OPEN "MILLION BUCKS"
SO TRY NOT TO TAKE YOUR EYES OFF THE CUSTOMER'S HANDS ALRIGHT!?
ALSO, RECENTLY THERE HAVE BEEN CUSTOMERS THAT STEAL THE ASHTRAYS FROM RESTAURANTS
ANYWAY, JUST REMEMBER IT'S YOUR RESPONSIBILITY TO TAKE CARE OF THE CUSTOMER UNTIL THEY LEAVE
ALSO, NO MATTER HOW TOUGH IT GETS NEVER FORGET TO SMILE
I-IRASSHIMASE, YOUR ORDER PLEASE
AMERICAN
C-COMING RIGHT UP S-SIR
!
OH, I HAVEN'T SEEN YOU HERE BEFORE
UH, Y-YES..
OH SIR, SUCH JOKES!
I'D LIKE TO USE THE RESTROOM. I WAS WONDERING IF IT WAS IN USE??
GREAT I AVOIDED THAT BRILLIANTLY
HUH !?
H-HERE IT COMES...

I TOLD YOU, THE BATHROOM!!
S-SIR... WHERE ARE YOU GOING OFF TOO??
OOOH, I'M GONNA PISS MYSELF!!
NUH, THE BATHROOM I WASN'T TOLD HOW TO SERVICE THE CUSTOMERS LIKE THAT...
WHAT THE HELL IS WRONG WITH YOU!?
I HAVE TO TAKE RESPONSIBILITY FOR BEING IN CONTROL OF THE CUSTOMERS UNTIL THEY LEAVE
I BEG OF YOU PLEASE LET ME IN!!
I'M SONNA PEE MYSELF!
HUUH!? WHAT THE HELL ARE YOU SAYING!?
GRAB
WAH, LET ME IN TOO PLEASE!!
TH-THAT'S RIGHT, I HAVE TO LOOK CLOSELY AT HIS HANDS!!
!
...
...
OKAY, OKAY!! I-I GET IT, JUST WAIT PATIENTLY OUTSIDE
IF THERE'S ANYTHING I CAN HELP YOU WITH !!

!!
WA~HHH
WH-WHAT ARE YOU PEEPING AT!?
THIS IS ALSO MY JOB!!
HOW COULD THIS BE YOUR JOB!!
NO MATTER HOW TOUGH IT GETS SMILE!!

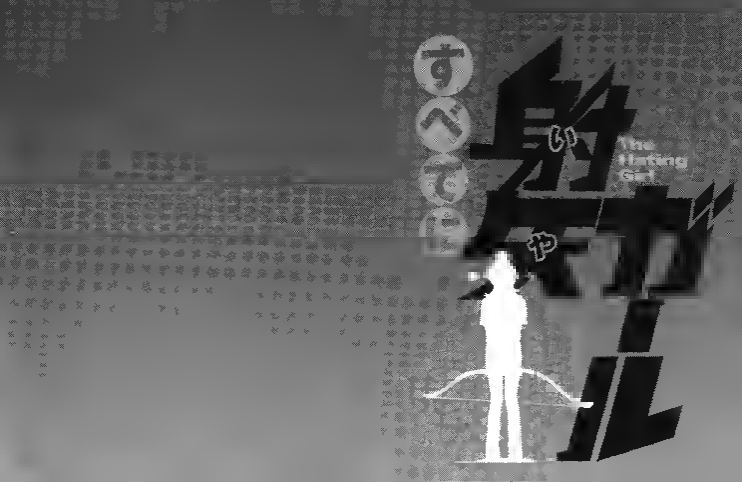


UWAH!! I WANT EVERYONE TO BE SUCKED AWAY INTO A WORLD OF DOUBLE MIRRORS WHERE PEOPLE ALL ARE LIKE ME
BUT EVEN THOUGHT I KEPT THINKING IT'D BE BETTER IF I DIDN'T HAVE PHIMOSIS
TH-THE THING IS I DO INDEED HAVE PHIMOSIS
EVEN THOUGH IT'S NOT LIKE I EVEN ASKED YOU TO LOOK AT IT
TOO HORRIBLE
HORRIBLE

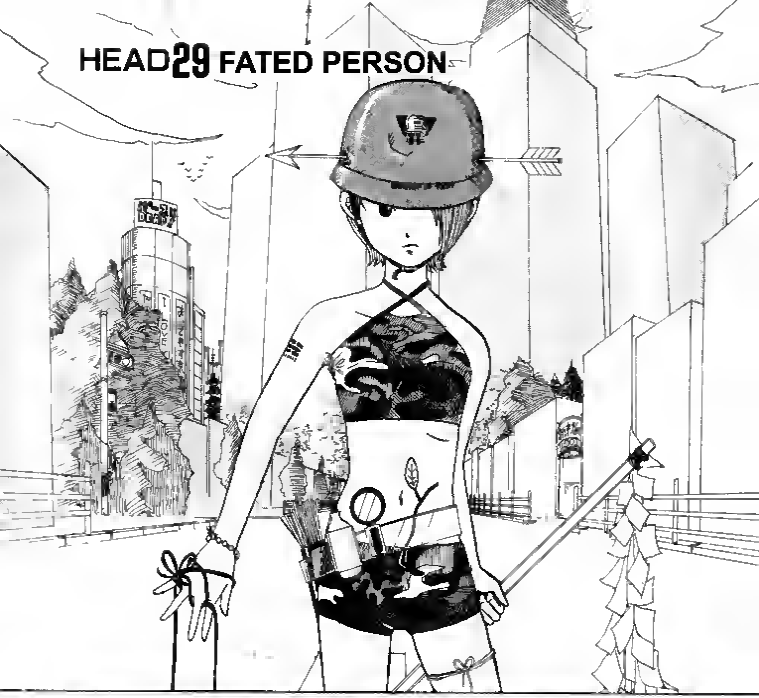
HEAD28 MILLION BUCKS END

KINKACHOU'S TRANSLATION CORNER OF LOVE

PHIMOSIS - AGAIN? HOW OFTEN DO JAPANESE PEOPLE USE THIS WORD ANYWAY? THIS IS THE SECOND TIME IN MANGA THAT I'VE COME ACROSS THIS WORD. YOU'D THINK THIS IS AN EVERDAY INSULT THROWN AROUND IN JAPAN. THIS ALSO CAME UP IN 'NO SIDE' WHICH I ALSO TRANSLATE. IN ANY CASE, WHAT PHIMOSIS IS (NOT LIKE YOU WANT TO KNOW) AN UNCIRCUMSIZED PENIS WHERE THE FORESKIN WILL NOT PULL BACK FROM THE HEAD OF THE PENIS. THERE, NOW YOU KNOW IT, THROW IT AROUND, SEE IF WE CAN'T MAKE THIS AN EVERDAY INSULT IN THE ENGLISH SPEAKING WORLD TOO!

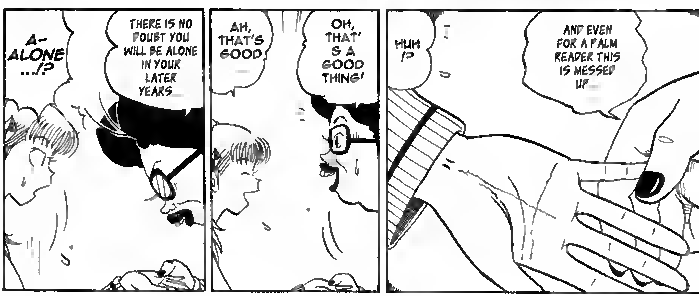


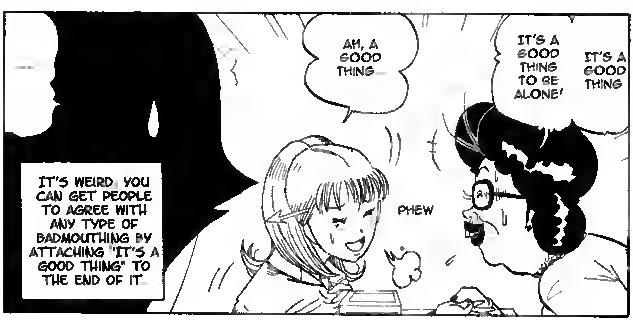
HEAD 29 FATED PERSON



ASUMI-CHAN, TRY IT FOR HER!
WOW, SHE SOUNDS LIKE A PRO.
SO I ALWAYS PICK ON ONE PERSON TO GIVE A READING TO FOR FREE.
BEFORE STARTING MY BUSINESS, I WANT TO PUT SOME MEANING INTO THE WARM UP.
COULD I ASK FOR YOUR COOPERATION.
PALM READING & FORTUNE TELLING
YES, YOU YOUNGSTERS OVER THERE IF YOU'RE NOT IN A RUSH, I WONDER IF YOU WOULDN'T LET ME READ YOUR PALMS.
HEY YOU

IT SEEMS THAT YOU WILL CONTINUE TO BE QUITE DIFFERENT
HUH
OH, N-NO, THAT'S A GOOD THING!
AH, OKAY
Kumo-No-Sooth Talking! Talking!

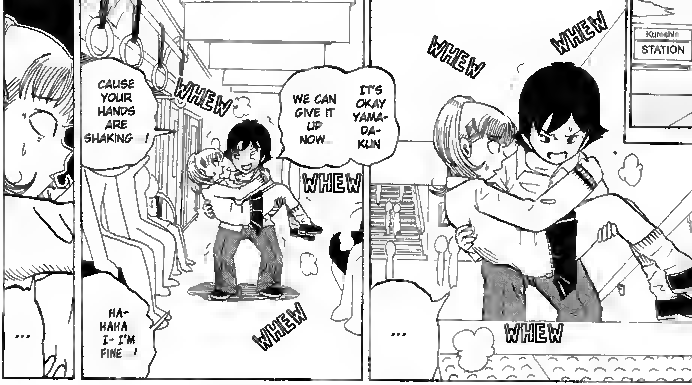

THERE IS NO DOUBT YOU WILL BE ALONE IN YOUR LATER YEARS
A-ALONE ...!?
AH, THAT'S GOOD
OH, THAT'S A GOOD THING!
HUH !?
AND EVEN FOR A FALM REAPER THIS IS MESSED UP

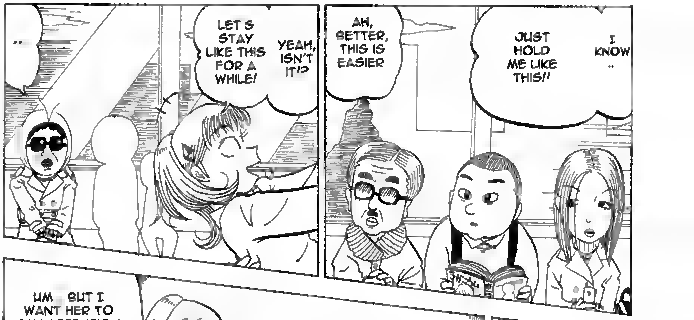

IT'S WEIRD. YOU CAN GET PEOPLE TO AGREE WITH ANY TYPE OF BADMOUTHING BY ATTACHING "IT'S A GOOD THING" TO THE END OF IT.
AH, A GOOD THING...
IT'S A GOOD THING TO BE ALONE!
IT'S A GOOD THING
PHEW

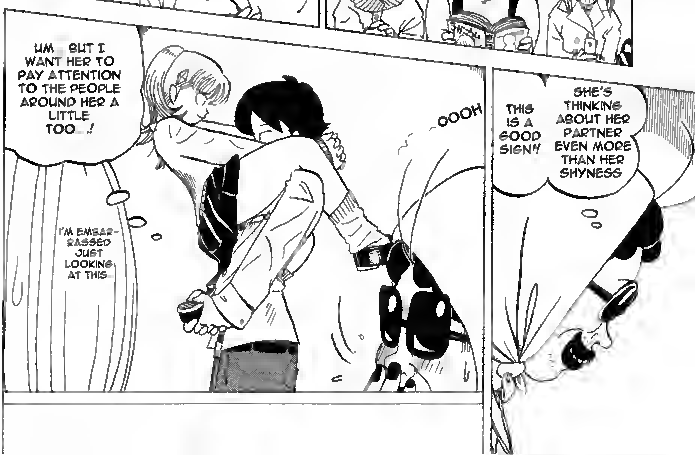
BUT THAT'S HOW IT CAME OUT
NO MATTER HOW MUCH YOU SAY "IT'S GOOD THING" WHAT YOU JUST SAID NOW ONLY FANNED THE FLAMES OF HER EXCESSIVE INSECURITY!
WA-WAIT A SECOND HERE!
THANKS FOR YOUR COOPERATION
WELL, THAT IS IT SO
AS A MATTER OF FACT HE'S RIGHT...!!
...
!
IF THAT'S THE CASE THEN I THINK YOU ARE WRONG BECAUSE IF YOU WERE A TRUE FORTUNE TELLER YOU WOULD TRY GUIDING HER AWAY FROM THAT FATE
IS CHANGING ASUMI-CHAN'S FATE REALLY THAT HARD??
WHY IS THIS OLD LADY HOLDING HER HEAD
I'VE BEEN SO BUSY AND STRESSED THAT I COMPLETELY FORGOT MY ORIGINAL BURNING DESIRE TO HELP PEOPLE!!
AAH I'M SUCH A FOOL

I DON'T ...
MAY I ASK IF YOU HAVE A LOVER RIGHT NOW!?
THIS LOOKS LIKE A GUY WHO COULD SURELY CARRY THIS GIRL ON A GOOD PATH...
I SEE, HOW ABOUT I STICK HIM WITH HER.
OK I THOUGHT OF A GREAT GOOD LUCK CHARM TO IMPROVE YOUR LUCK!
WHAT IS THIS!?
IT'S JUST LIKE IT LOOKS, YOU'RE CARRYING A LADY
?
IF YOU DO THAT, THIS GIRL'S FATE WILL SURELY CHANGE
JUST LIKE YOU'RE DOING NOW, CARRY HER OFF TO HER HOUSE WITHOUT EVER ONCE LETTING HER FEET TOUCH THE GROUND

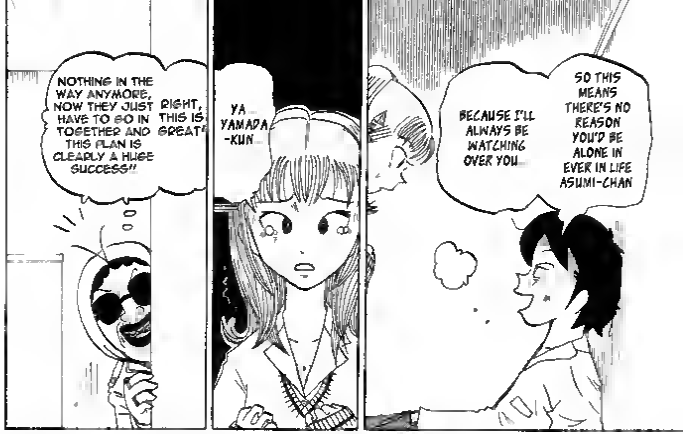
WOW WHAT A GREAT COUPLE
I'M A LITTLE WORRIED ABOUT THEM. SO I GUESS I'LL FOLLOW
I DON'T REAL-LY GET THIS BUT LET'S TRY BELIEVING IN IT
HEY, LET'S NOT DO THIS FAKE SOUND-INS GOOD LUCK CHARM AFTER ALL
EVERY-ONE IS LOOKING AT US AND SHRIEK-INS
NO, IT'S ALREADY BEEN DECIDED
FUWEE
SHE'S RIGHT. THIS ISN'T A GOODLUCK CHARM. IT'S JUST A PSYCHOLOGICAL TACTIC AND WHEN THOSE TWO GET THROUGH THE EMBARRASSMENT AND REACH THE OUTER LIMITS OF STRENGTH TOGETHER
LOVE WILL SURELY BLOSSOM BETWEEN THEM
THE HEE
GRAB
AHH. I'M SO EMBAR-RASSED
...
SAT-SAT
SIZ-ZLY
GRIP
AND HERE IS WHEN PEOPLE'S SHRIEKS TURNED INTO SCREAMS


...
HA-HAHA I- I'M FINE !
CAUSE YOUR HANDS ARE SHAKING !
WHEW
WE CAN GIVE IT UP NOW
IT'S OKAY YAMA-DA-KUN
WHEW
WHEW
WHEW
WHEW
...
KUMANO STATION


..
LET'S STAY LIKE THIS FOR A WHILE!
YEAH, ISN'T IT!?
AH, BETTER, THIS IS EASIER
JUST HOLD ME LIKE THIS!!
I KNOW ..


UM... BUT I WANT HER TO PAY ATTENTION TO THE PEOPLE AROUND HER A LITTLE TOO ..!
I'M EMBAR-RASSED JUST LOOKING AT THIS...
...OOOH
THIS IS A GOOD SIGN!!
SHE'S THINKING ABOUT HER PARTNER EVEN MORE THAN HER SHYNESS

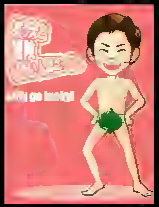
WHEW
WHEW
WHEW
WHEW
WHEW
I CAN SEE MY APART-MENT, NUMBER 305 RIGHT THERE!
KEEP IT UP YAMADA-KUN, IT'S IN THIS BUILD-ING RIGHT HERE!
WHEW
WHEW
WHEW
WHEW
WHEW
GOAL!! YOU MADE IT TO THE GOAL YAMADA-KUN!!
305
PHEW
PHEW
HE HE HE HE HE HE
NOW I DEFINITELY WON'T HAVE A BAD FORTUNE :)
YOU TRIED YOUR HARDEST ALL FOR ME....
THANK YOU YAMA DA-KUN!!
YOU DID IT, YOU DID IT YAMADA-KUN!!


NOTHING IN THE WAY ANYMORE, NOW THEY JUST HAVE TO GO IN TOGETHER AND THIS PLAN IS CLEARLY A HUGE SUCCESS!!
RIGHT, THIS IS GREAT!
YA YAMADA-KUN
SO THIS MEANS THERE'S NO REASON YOU'D BE ALONE IN EVER IN LIFE ASUMI-CHAN
BECAUSE I'LL ALWAYS BE WATCHING OVER YOU

HEAD29 FATED PERSON END

ZOMBIE SCANS

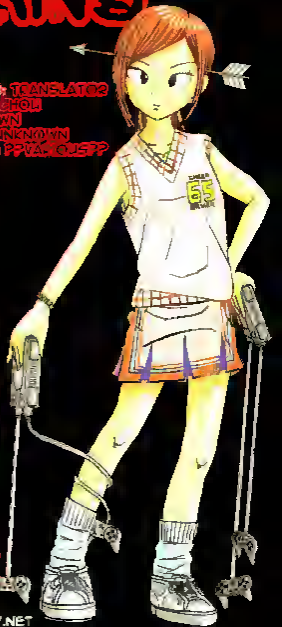
UNDEAD ROLL CALL



ZOMBIE JOB: TRANSLATOR
NAME: [illegible]CHOL
AGE: [illegible]OWN
BIRTHDATE: UNKNOWN
BLOODTYPE: PPYACIOUS??

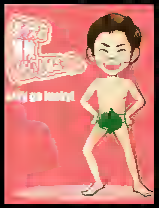
ZOMBIE JOB: SCANNER & EDITOR
NAME: [illegible]EXA
AGE: [illegible]ONT ASK
BIRTHDATE: I'M A SUMMER BABY
BLOODTYPE: B POSITIVE

ZOMBIE JOB: [illegible]ND EDITOR
(WHAT'S YOUR NAME?)
NAME: [illegible]ANA
(HOW OLD ARE YOU)
AGE: OLD ENOUGH...
(CAN I SEE SOME I.D.)
BIRTHDAY: LIKE A MAYAN CALENDER
(ALRIGHT SO I'LL GIVE YOU A CALL)
BLOODTYPE: MULTIPLE O
(SEE YA BABY!)



ZOMBIE SCANS

UNDEAD ROLL CALL

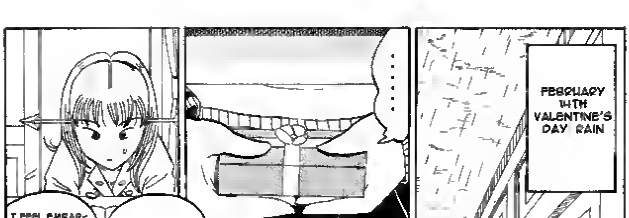


ZOMBIE JOB: TRANSLATOR
NAME: [illegible]CHOL
AGE: UNKNOWN
BIRTHDATE: UNKNOWN
BLOODTYPE: PROBABLY O??

ZOMBIE JOB: [illegible]
NAME: VEGA
AGE: DON'T ASK
BIRTHDATE: I'M A SUMMER[illegible]
BLOODTYPE: B POSITIVE

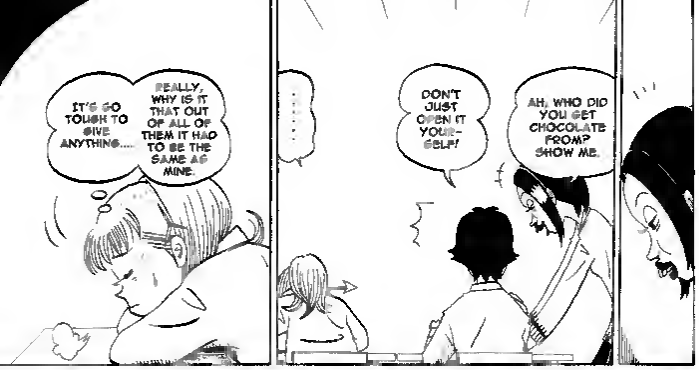
EDITED BY BAHA
FINALLY

ZOMBIE JOB: SCANLATION EDITOR
(WHAT'S YOUR NAME)
NAME: BAHA
(HOW OLD ARE YOU)
AGE: OLD ENOUGH...
(CAN I SEE SOME ID?)
BIRTHDAY: I USE A MAYAN CALENDER
(ALRIGHT SO I'LL GIVE YOU A CALL)
BLOODTYPE: ALL TYPES O
(SEE YA BABY!)


I FEEL EMBARRASSED BUT I HAVE TO AT LEAST GIVE THE SOCIALLY OBLIGATED VALENTINE'S CHOCOLATE DON'T I...
I COULDN'T GIVE HIM ANYTHING ON HIS BIRTHDAY EITHER.
FEBRUARY WITH VALENTINE'S DAY RAIN

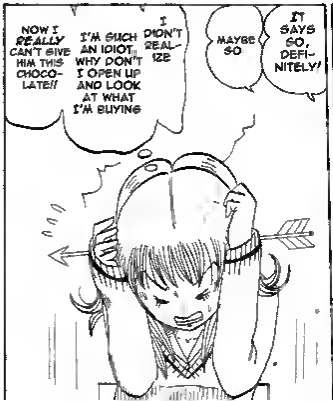
HEAD30 'I LOVE YOU'

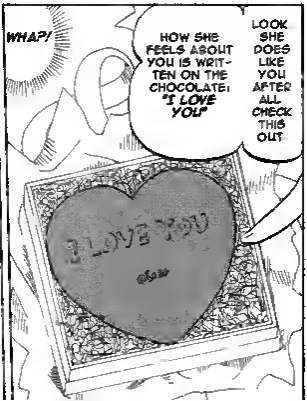
UH, UMM, YAMA-DA-KUN, CHOCO...
M-MORNING.
MORNING ASUMI-CHAN.
H-HERE HE COMES!!
OPEN
TH-THE SAME AS MINE!
YEAH, YOU CAN SEE THE SCHOOL GATE PRETTY WELL FROM HERE REALLY
HUH?!
DID YOU SEE IT?
I WAS REALLY SUR-PRISED.
YEAH! THAT'S RIGHT, I ENDED UP GETTING SOME CHOCOLATE AT THE SCHOOL GATE
A-AHA HAHAHA... I SEE!
I THINK UMBRELLAS GENERALLY LOOK LIKE THAT.
Y-YEAH, YOUR UMBRELLA IS LIKE THIS RIGHT YAMADA-KUN!?
BUT SHE COULD STILL TELL IT WAS ME EVEN THOUGH I WAS COVERED BY MY UMBRELLA.


IT'S SO TOUGH TO GIVE ANYTHING.....
REALLY, WHY IS IT THAT OUT OF ALL OF THEM IT HAD TO BE THE SAME AS MINE.
.....
DON'T JUST OPEN IT YOURSELF!
AH, WHO DID YOU GET CHOCOLATE FROM? SHOW ME.

IT'S JUST GETTING HARDER AND HARDER TO GIVE HIM ANY-THING...!!
REALLY, DON'T TALK SO MUCH
EVEN THOUGH YOU SAY THAT, GIRLS SOMETIMES FEEL IN THEIR HEART THAT IT'S SOMETHING MORE THAN JUST CHOCOLATE AMONG FRIENDS.

A THANKS FOR ALL THOSE TIMES SHE BOR-ROWED MY TEXT-BOOK
IT'S JUST CHOCO-LATE FOR A FRIEND
IS IT LOVE CHOCO-LATE!?
EEH SO IT'S FROM SA--CHAN FROM CLASS 4


NOW I REALLY CAN'T GIVE HIM THIS CHOCO-LATE!!
I'M SUCH AN IDIOT. WHY DON'T I OPEN UP AND LOOK AT WHAT I'M BUYING
I DIDN'T REAL-IZE
MAYBE SO
IT SAYS SO, DEFI-NITELY!

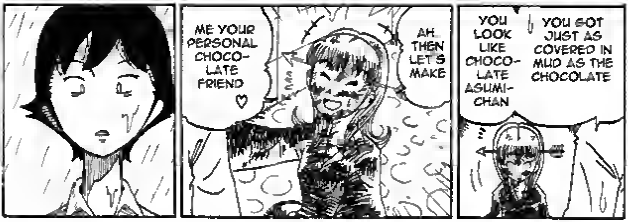

WHA?!
HOW SHE FEELS ABOUT YOU IS WRIT-TEN ON THE CHOCOLATE: "I LOVE YOU"
LOOK SHE DOES LIKE YOU AFTER ALL CHECK THIS OUT
I LOVE YOU

.....
OOO COME ON, MELT!!
THAT'S RIGHT, IF I JUST LET THE FRONT "I LOVE YOU" MELT WITH MY BODY HEAT, I COULD PROBABLY STILL GIVE IT TO HIM!!
!
N-NO!
I GOT IT, IT'S CHOCO-LATE RIGHT!
HAHAHA, YOU GOT DEFEN-SIVE. IT MUST BE CHOCO-LATE!
HUH?
ASUMI-CHAN, WHAT ARE YOU HOLDING SO CAREFULLY!?
I WONDER IF IT COULD BE THAT IT'S LOVE CHOCO-LATE —
WHY IS SHE SO DES-PERATE TO HIDE IT?
WHERE'RE YOU GOING!?
A, WAIT!
Y- YOU'RE WRONG!!
DASH

HEY, IS THAT CHOCOLATE FOR A FRIEND!?
IF IT IS, GIMME!
I CAN'T, 'CAUSE I'M SURE THE "I LOVE YOU" HASN'T MELTED YET
.....
SO SHE DOESN'T SAY ANY-THING...
SO IT'S LOVE CHOCOLATE AFTER ALL...
HEY, IT'S A CHOC-OLATE RIGHT?
WHO ARE YOU GIVING IT TO?
TELL ME!
.....
DARN, WHY AM I BECOMING SO DESPERATE TO KNOW?
IT'S FINE IF YOU TELL ME
I'M A FRIEND RIGHT!?
YOU'RE A FRIEND, SO I CAN'T GIVE IT TO YOU!!
HEY, COME ON!
.....
OO, OH NO, HE'LL END UP TAKING IT BY FORCE OR SOME-THING!
WAAAAAH!
SWISH
AH!

WHEW
AWW WITH IT'S FLIGHT PATH, IT'LL SURELY END UP SPLASHING INTO THE RIVER
Whoosh
WH-WHY'D YOU THROW IT AWAY!?
HUH, IT WAS!?
IT WAS THE CHOCOLATE I HAVE TO GIVE TO YOU OUT OF SOCIAL OBLIGATION YAMADA-KUN
IT WASN'T LOVE CHOCO-LATE!
L-LOVE CHOCO-LATE!?
WHY DID YOU END UP THROWING AWAY SUCH IMPORTANT LOVE CHOCO-LATE
KWAK
POW
BUT WASN'T IT SOMETHING YOU SHOULDN'T THROW AWAY!?
POUR
BUT TOO BAD, RIGHT NOW IT'S IN THE RIVER..
HAHAHA I GUESS
Y-YEAH
SO I CAN'T GIVE IT TO YOU
BUT NOW IT'LL BE KINDA MOLDY
WHAT IS THAT

DIVE
.....
WITH THAT FALL IT WON'T DROP INTO THE RIVER ANYMORE!
DASH
WAH NOOOO!!
I TOLD YOU NO, DON'T TRY EATING THAT SLUDGE COVERED CHOCOLATE!!
SPLASH
I'M JUST GOING TO HAVE IT FOR DISPLAY!
I WON'T EAT IT
YOU CAN'T DO THAT!
THE GERMS FLOATING IN THE AIR ARE TOO DANGEROUS!
SPLASH
SPLASH
THERE ARE A BUNCH OF GERMS AND STUFF FLOATING IN THE AIR!
SPLASH
THERE IS IS, THAT'S IT!
!
PLEASE, I PROMISE TO GET YOU ANOTHER CHOCOLATE!!
THAT ONE IS NO GOOOOOOD!!
WAAAAAAAH!!


ME YOUR PERSONAL CHOCO-LATE FRIEND ♡
AH. THEN LET'S MAKE
YOU LOOK LIKE CHOCO-LATE ASUMI-CHAN
YOU GOT JUST AS COVERED IN MUD AS THE CHOCOLATE

HEAD30 'I LOVE YOU' END

RANDOM CULTURE NOTES: AS SEEN ON THE FRONT PAGE, JAPANESE PEOPLE OFTEN WEAR MASKS IN WINTER TO KEEP FROM SPREADING WHATEVER THEY HAVE. ALSO, ON VALENTINE'S DAY, GIRLS GIVE STUFF TO GUYS. GUYS GIVE STUFF TO GIRLS THE NEXT MONTH ON "WHITE DAY". BOTH ARE ONLY CELEBRATED BECAUSE THE JAPANESE CHOCOLATE COMPANIES FIGURED OUT IT WOULD BE A GOOD IDEA TO SUPPORT IT. AS A RESULT, THERE IS SOMETHING CALLED "GIRI CHOCOLATE" WHICH MEANS THAT YOU ARE SOCIALLY OBLIGATED TO GIVE THE CHOCOLATE TO A GUY WHO IS USUALLY YOUR FRIEND OR BOSS. "HONMEI CHOCOLATE" IS CHOCOLATE WHICH IS ACTUALLY GIVEN FROM THE HEART. IN THIS, ASUMI IS GIVING 'GIRI' CHOCOLATE AND WHAT 'SA-CHAN' GAVE IS BELIEVED TO BE 'HONMEI' CHOCOLATE.

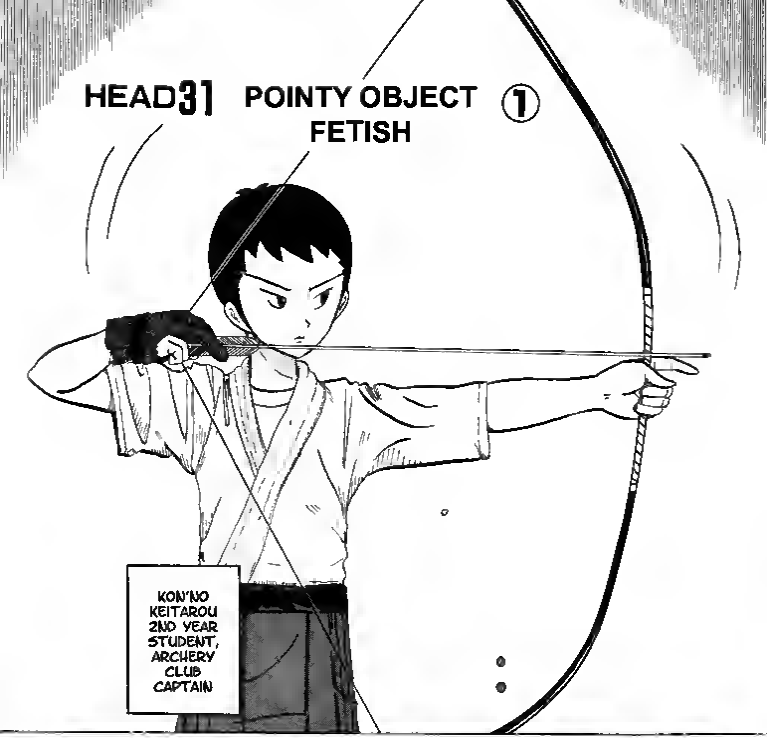
THE HATING GIRL

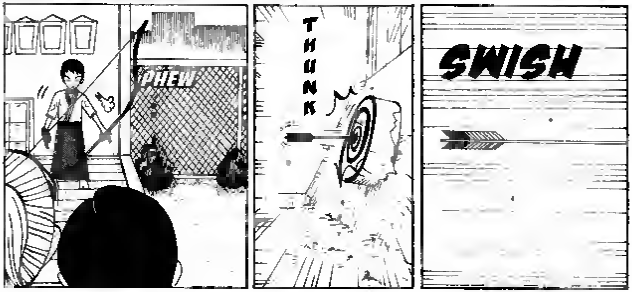
TRANSLATOR: KINKACHOU
SCANNER: NEKA
EDITOR: NEKA
2ND EDITOR: BAHA
QC'D BY: BAHA

BROUGHT TO YOU BY: zombie

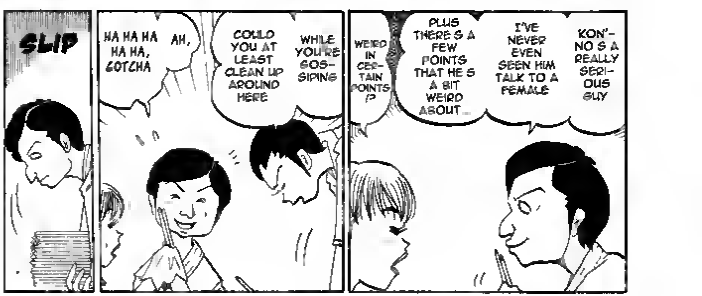
HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM
ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

HEAD31 POINTY OBJECT FETISH ①





WHY?! DOES HE HAVE A GIRL-FRIEND ALREADY!?
I'M SORRY, BUT IF IT'S KON NO YOU'RE AFTER, IT'S BEST TO GIVE IT UP.
HAHAHA WHAT, DON'T TELL ME YOU JOINED THIS CLUB TO GET KON NO TOO!?
KON'NO-SENPAI IS SO COOL ♡
NO, IT'S THE OPPO-SITE
HEH HEH HEH HEH HEH

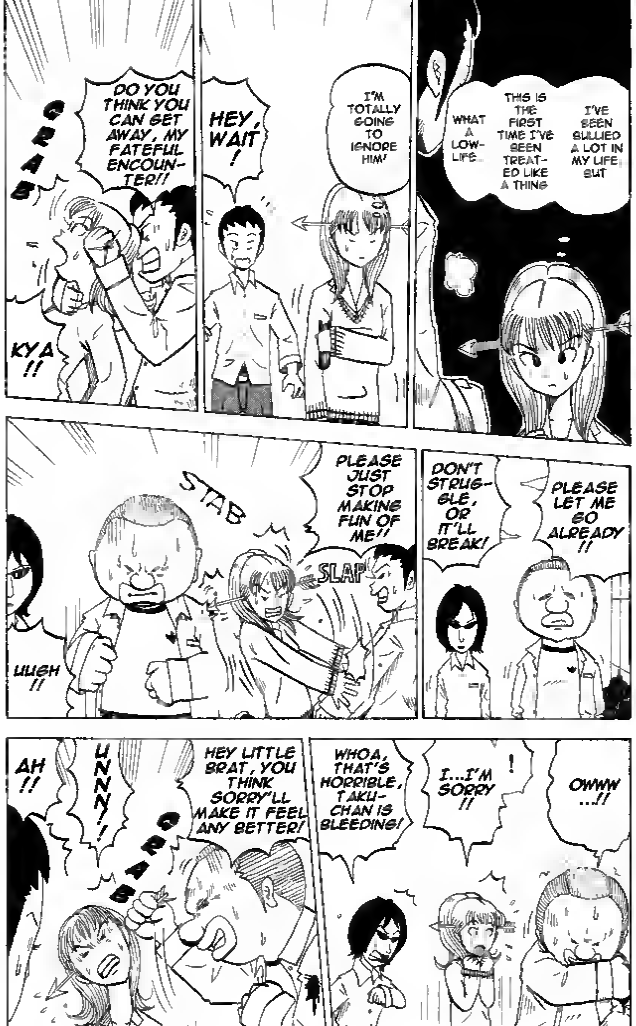

SLIP
HA HA HA HA HA, GOTCHA
AH,
COULD YOU AT LEAST CLEAN UP AROUND HERE
WHILE YOU'RE GOS-SIPING
WEIRD IN CER-TAIN POINTS!?
PLUS THERE'S A FEW POINTS THAT HE'S A BIT WEIRD ABOUT...
I'VE NEVER EVEN SEEN HIM TALK TO A FEMALE
KON'-NO'S A REALLY SERI-OUS GUY

THESE POINTS
H-HEY, PLEASE, COULD YOU DO THAT AGAIN!
AH !!
WHAM

I'M JUST... WELL THE THING IS I'M...
I JUST CAN'T LOVE HUMANS...
I JUST DON'T HAVE A BIT OF INTEREST IN FEMALES.
IT'S NOT THAT I'M SO SERIOUS, I'M JUST A NORMAL PERVERT.
SLAM
THE THING THAT TURNS ME ON THE MOST RIGHT NOW IS LIGHTNING ROD-KUN...
IT'S JUST ALL STUCK UP THERE
I'M THE OWNER OF A HEART WITH A COMPLEX WHERE I CAN'T LOVE ANYTHING THAT IS NOT POINTY!!
YOU JUST HAVE TO LOOK TO SEE HOW MUCH
BUT THE BODY NEVER LIES...
BUT EVEN IF I TELL THIS TO SOMEONE, THEY PROBABLY WOULDN'T EVEN BELIEVE ME.....
STRETCH

...
A-AMAZING
WHAT AN AMAZING SHARP POINT!!
IT'S IT'S FATE
THIS IS A FATEFUL ENCOUNTER!!
LIGHTING ROD-KUN DOESN'T HAVE ANYTHING ON THIS!!
TH-THIS IS THE PERFECTLY POINTED THING I'VE PRAYED FOR!!
HUH!?
TURN
SLAM

WHY IS MY ARROW OF FATE STUCK IN THIS PERSON'S HEAD...!!
...
WAH-WHAT ARE YOU!!
REALLY, WHO ARE YOU ANYWAY !?
?
IT WON'T COME OUT, IT DION'T EVEN BUDGE!
NO WAY!
OW OWW OWWW
GRAB
AND TALKING ABOUT A PERSON LIKE A THING...
WHAT'S THIS FATE-FUL ENCO-UNTER
...
EXACTLY, I'VE COM-PLETELY FALLEN IN LOVE AT FIRST SITE WITH THAT.
WHA!? FATEFUL ENCOUN-TER!?
IT'S MY LONG AWAITED FATEFUL ENCOUN-TER AFTER ALL!
SHIT, WHAT SHOULD I DO NOW


I'VE BEEN BULLIED A LOT IN MY LIFE, BUT
THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN TREATED LIKE A THING
WHAT A LOW-LIFE...
I'M TOTALLY GOING TO IGNORE HIM!
HEY, WAIT!
DO YOU THINK YOU CAN GET AWAY, MY FATEFUL ENCOUNTER!!
GRAB
KYA!!
PLEASE LET ME GO ALREADY!!
DON'T STRUGGLE, OR IT'LL BREAK!
PLEASE JUST STOP MAKING FUN OF ME!!
STAB
SLAP
UGH!!
OWWW...!!
I...I'M SORRY!!
WHOA, THAT'S HORRIBLE, TAKU-CHAN IS BLEEDING!
HEY LITTLE BRAT, YOU THINK SORRY'LL MAKE IT FEEL ANY BETTER!
UNN!
GRAB
AH!!

WASN'T HE BULLY-ING ME?
HUH, NO WAY. WHY IS HE SAVING ME?
GRAB
Y-YOU'D BETTER GET YOUR DAMN HANDS OFF THAT!!
WAAH, ROUND HEAD, SCAAA RRRY !!
!!
WHAT'D YOU SAY, YOU TRYIN' TO START SOMETHIN' HUUUH?
!!
SWOOOSH

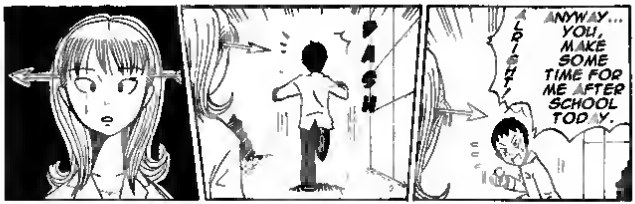
HEAD31 POINTY OBJECT FETISH① END

THE HATING GIRL

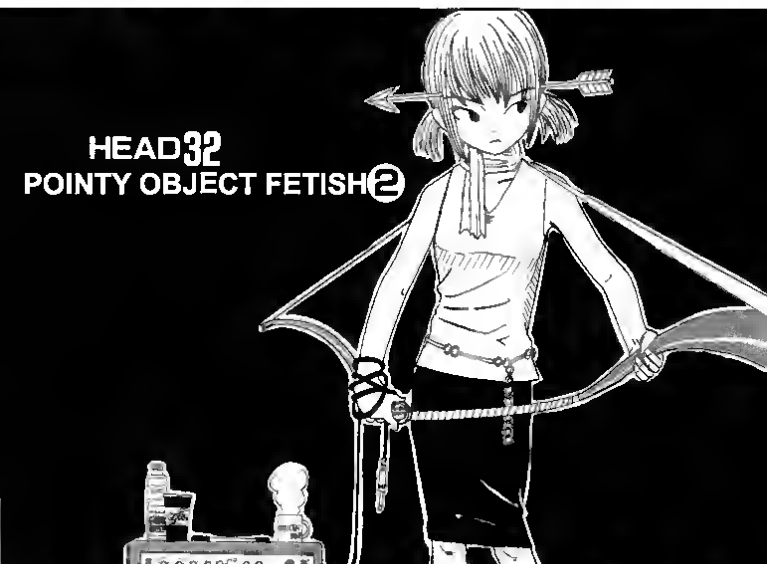
TRANSLATOR: KINKACHOU
SCANNER: NEKA
EDITOR: NEKA
2ND EDITOR: BAHA
QC'D BY: BAHA

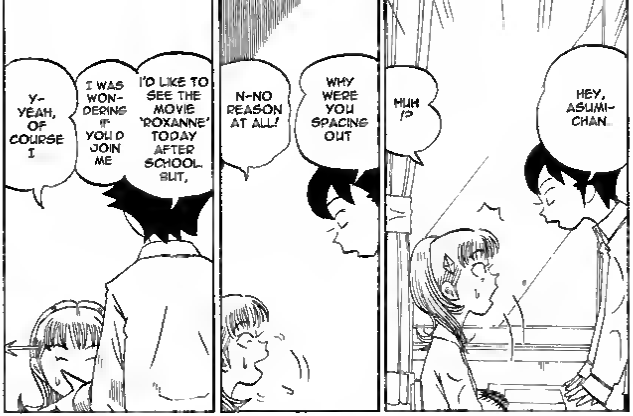
BROUGHT TO YOU BY: zombie

HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM
ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

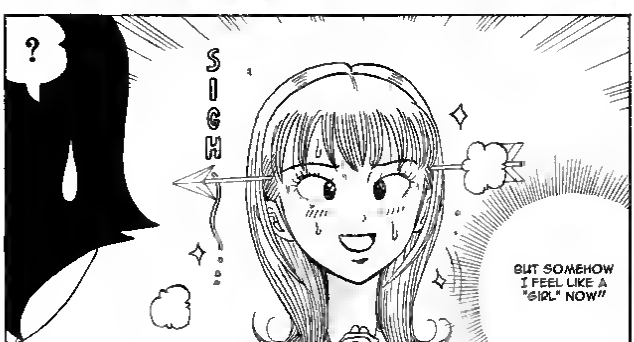


HEAD 32
POINTY OBJECT FETISH 2




HEY, ASUMI-CHAN
HUH!?
WHY WERE YOU SPACING OUT
N-NO REASON AT ALL!
I'D LIKE TO SEE THE MOVIE 'ROXANNE' TODAY AFTER SCHOOL BUT,
I WAS WON-DERING IF YOU'D JOIN ME
Y-YEAH, OF COURSE I

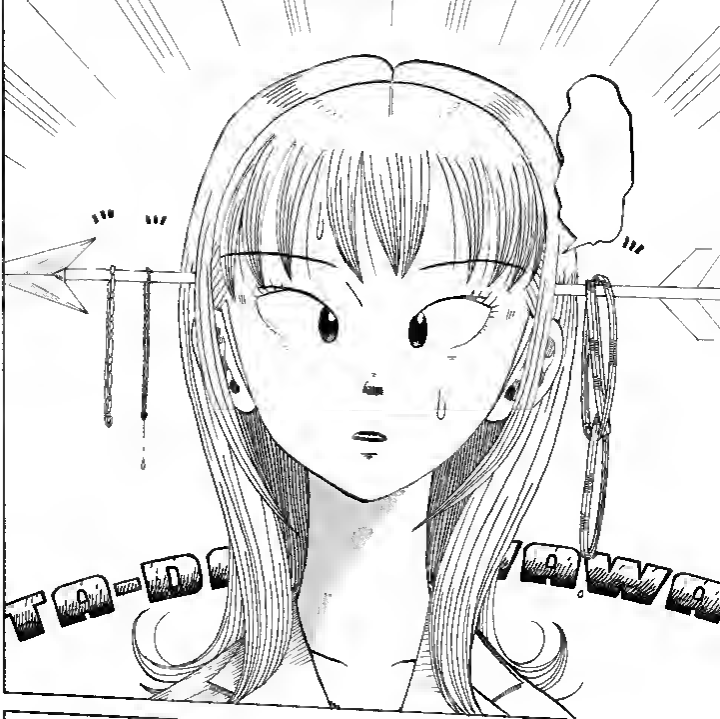
HUH, AFTER SCHOOL!?
YEAH, AFTER SCHOOL
HUH, DO YOU HAVE SOMETHING TO DO?
UH, WELL, UMM
HMM, WHAT SHOULD I DO RIGHT NOW??
WHICH ONE DO I PICK!? AND DO I TELL A LIE!?
OHHH, I DON'T KNOW!!


?
SIGH...
BUT SOMEHOW I FEEL LIKE A "GIRL" NOW!!

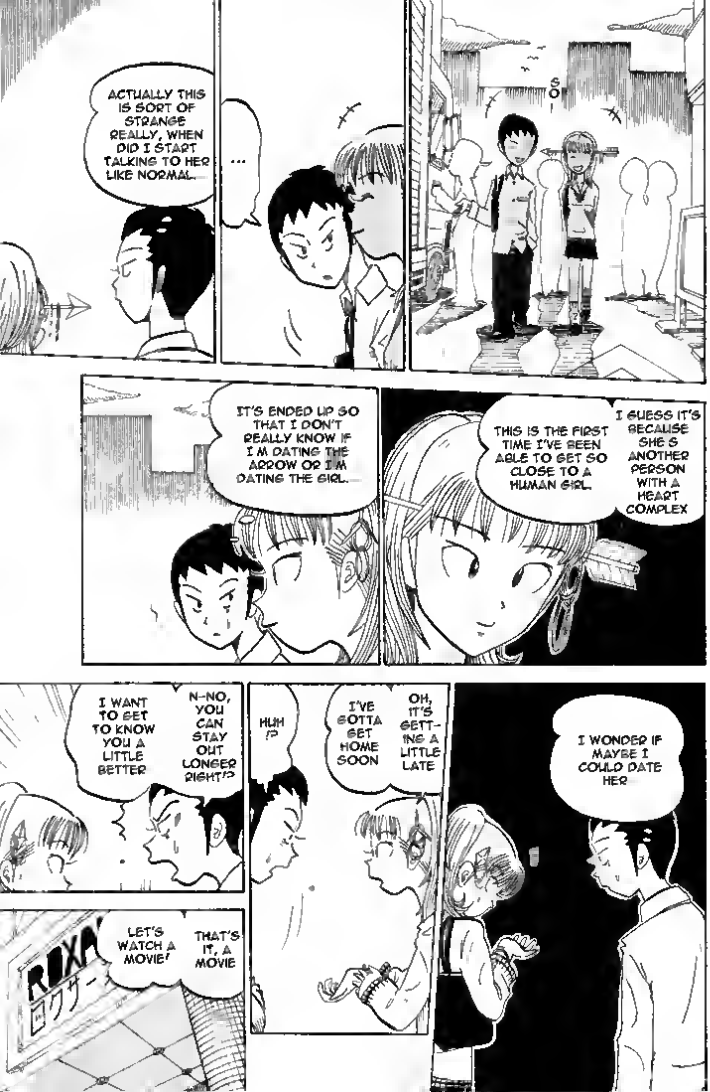
SORRY YAMADA -KUN...
AWW, WHY DID I END UP TELLING HIM THAT LIE I SAID I HAD A SLIGHT COLD SO I WAS GOING TO GO HOME TO REST
...
OKAY, HE DID COME
...
DURING CLASS YOU WERE ON MY MIND, I KEPT THINKING ABOUT YOU AND COULDN'T CONCENTRATE AT ALL.
GREAT, WE MEET AGAIN
AH, I'M GLAD I CHOSE HIM AFTER ALL...
BUT HE'S NOT LOOKING AT MY EYES AT ALL IS HE...
OH, YOU'RE REALLY BEAUTI-FUL...
YAMADA-KUN DOESN'T SAY THAT KINDA THING TO ME ANYWAY.
UNEX-PECTEDLY UNCIVIL-IZED GUY

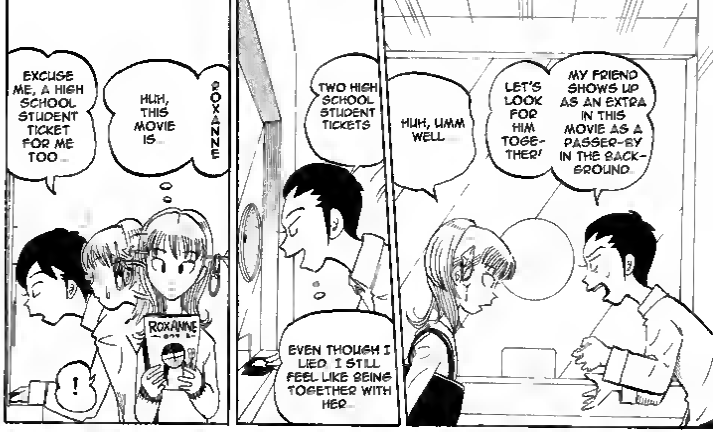
HEY, WHAT'S YOUR NAME?
AND YOU ARE?
I AM TORII ASUMI
BY THE WAY, WE STILL DON'T KNOW EACH OTHERS NAMES DO WE
EE EE!!
QUI-ET I'M KON NO
AND YOU CAN JUST SHUT UP!
OH, AND ME WITH REALLY HATING TO BE ASKED ABOUT MY ARROW...
ASUMI STUPID
MAYBE HE HAS A COMPLEX ABOUT IT, OR SOME-THING...!?
MAYBE IT'S BECAUSE OF HIS ODD NAME
HUH. WHY IS HE SO MAD WHEN I JUST ASKED HIS NAME...!?
YE HHH
I DON'T REALLY KNOW WHAT'S GOING ON BUT IT SEEMS LIKE SHE HAS QUITE A COMPLEX GOING ON AS WELL...
...?
SO PLEASE DON'T LET A WEIRD NAME RULE YOUR LIFE!!
I WON'T USE 'DYNA-MITE' IN A GAME OF ROCK-PAPER-SCISSORS AGAIN
MORE SORRY THAN A SCARAB BEETLE!!
I'M SOOO SORRY!

OH, THIS LOOKS GOOD!
CLICK
DOESN'T THIS KINDA SUIT YOU SOMEHOW !?
THIS ONE AND THIS ONE PLEASE
THANKS DUDE
TRY IT ON RIGHT NOW
THIS IS A PRESENT FOR YOU
HUH IT'S FINE, GRACE- LETS OON T REALLY SUIT ME
AND SO MANY
LOOK IT'S FINE, I TOLD YOU IT REALLY SUITS YOU
OKAY, JUST ONE ...
HUH!?
CLIP


TA-DA!

I'M GLAD BUT KON'NO-KUN HAS A KINDA MESSED UP SENSE OF BEAUTY DOESN'T HE—
SIGH!
...
YEP, IT REALLY DOES SUIT YOU!"


ACTUALLY THIS IS SORT OF STRANGE REALLY, WHEN DID I START TALKING TO HER LIKE NORMAL...
...
SO!
IT'S ENDED UP SO THAT I DON'T REALLY KNOW IF I'M DATING THE ARROW OR I'M DATING THE GIRL...
THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN ABLE TO GET SO CLOSE TO A HUMAN GIRL.
I GUESS IT'S BECAUSE SHE'S ANOTHER PERSON WITH A HEART COMPLEX
I WANT TO GET TO KNOW YOU A LITTLE BETTER
N-NO, YOU CAN STAY OUT LONGER RIGHT!?
HUH!?
I'VE GOTTA GET HOME SOON
OH, IT'S GETTING A LITTLE LATE
I WONDER IF MAYBE I COULD DATE HER
LET'S WATCH A MOVIE!
THAT'S IT, A MOVIE


EXCUSE ME, A HIGH SCHOOL STUDENT TICKET FOR ME TOO...
HUH, THIS MOVIE IS...
SOXANNE
ROXANNE
!
TWO HIGH SCHOOL STUDENT TICKETS
EVEN THOUGH I LIED, I STILL FEEL LIKE BEING TOGETHER WITH HER...
HUH, UMM WELL...
LET'S LOOK FOR HIM TOGE-THER!
MY FRIEND SHOWS UP AS AN EXTRA IN THIS MOVIE AS A PASSER-BY IN THE BACK-GROUND

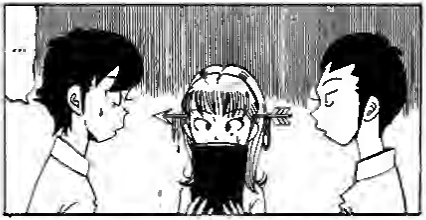
HEAD32 POINTY OBJECT FETISH2 END

THE HATING GIRL

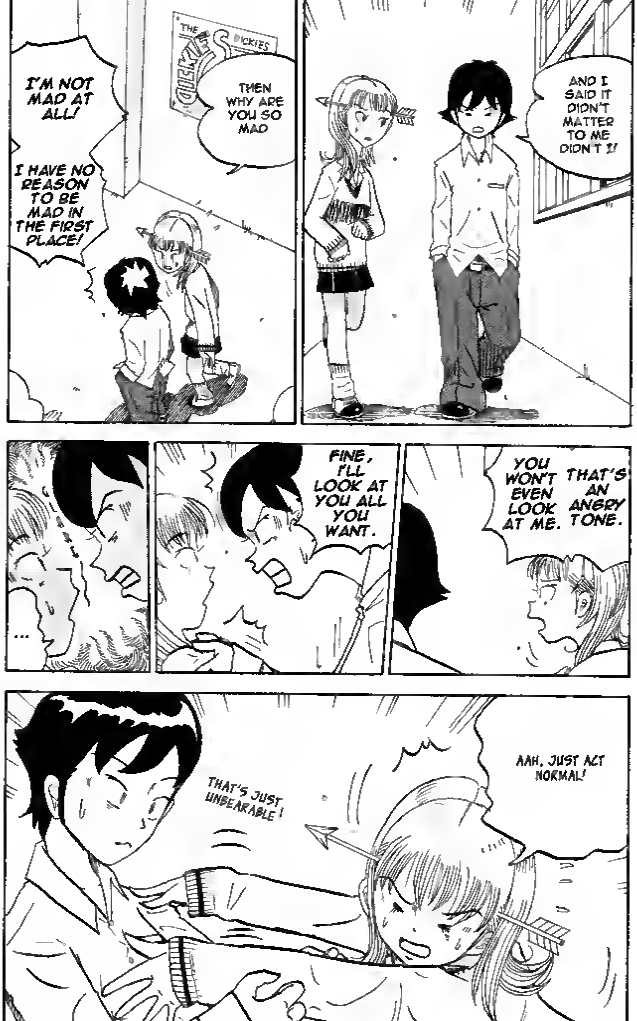
TRANSLATOR: KINKACHOU
SCANNER: NEKA
EDITOR: NEKA
2ND EDITOR: BAHA
QC'D BY: BAHA

BROUGHT TO YOU BY: zombie

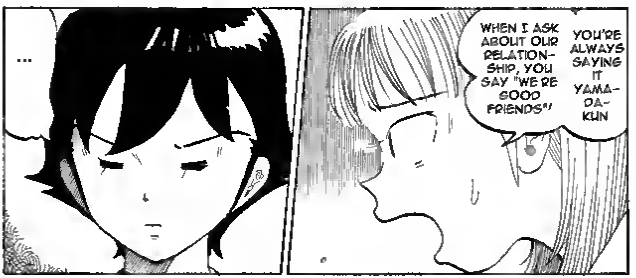
HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM
ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

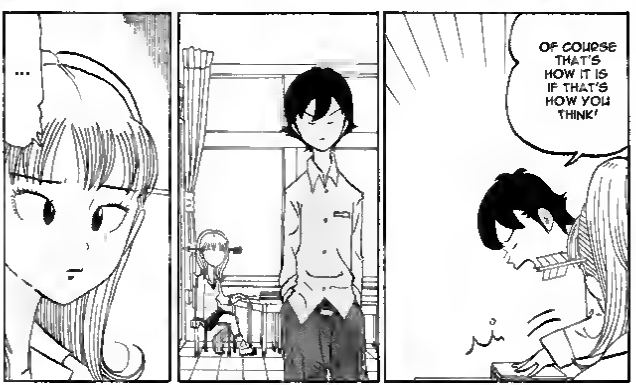


HEAD 33 POINTY OBJECT FETISH ③


I'M NOT MAD AT ALL!
I HAVE NO REASON TO BE MAD IN THE FIRST PLACE!
THEN WHY ARE YOU SO MAD
AND I SAID IT DIDN'T MATTER TO ME DIDN'T I!
...
FINE, I'LL LOOK AT YOU ALL YOU WANT.
YOU WON'T EVEN LOOK AT ME.
THAT'S AN ANGRY TONE.
THAT'S JUST UNBEARABLE!
AAH, JUST ACT NORMAL!

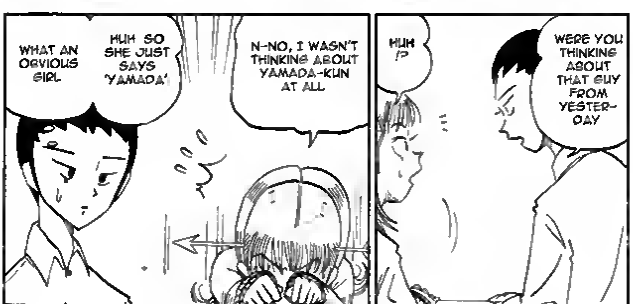
LOOK, I KNOW I WAS WRONG FOR LYING TO YOU
BUT IS IT REALLY WRONG FOR ME TO BE TOGETHER WITH ANOTHER BOY!?
I HAVEN'T SAID A WORD ABOUT THAT!
THEN WHY ARE YOU SO MAD!?
ME AND YOU YAMADA-KUN, WHAT ARE WE ANYWAY!?
ARE WE NOT JUST FRIENDS!?


YOU'RE ALWAYS SAYING IT YAMA-DA-KUN
WHEN I ASK ABOUT OUR RELATION-SHIP, YOU SAY "WE'RE GOOD FRIENDS"!
...

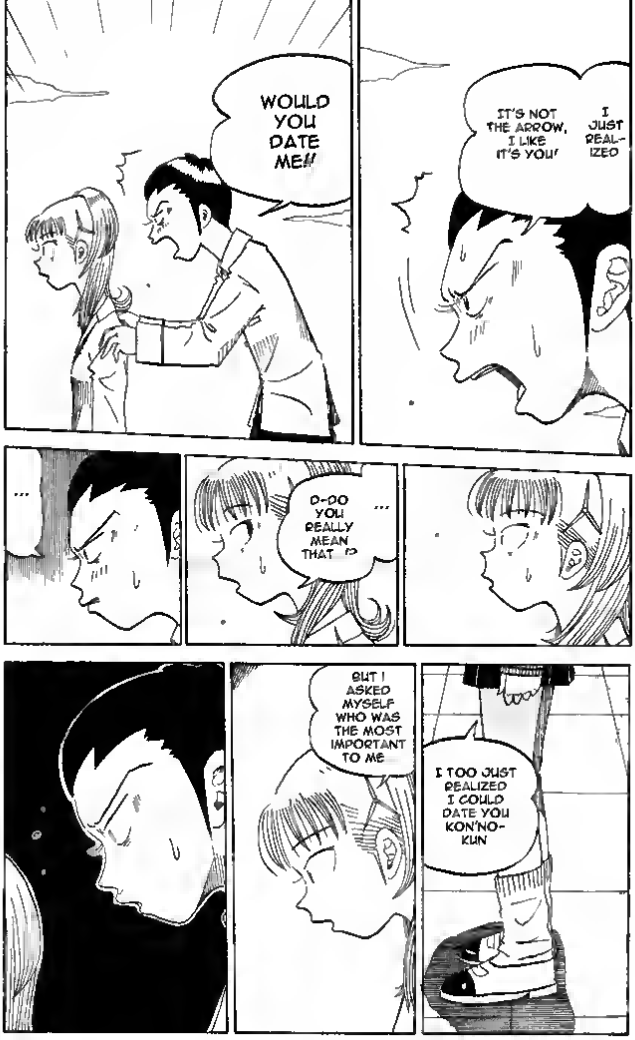

OF COURSE THAT'S HOW IT IS IF THAT'S HOW YOU THINK!
...

WOULD IT REALLY BE RIGHT TO JUST THROW IT ALL AWAY WITH YAMADA-KUN OVER THAT ONE LIE...!?
IS YAMADA-KUN REALLY JUST A GOOD FRIEND TO ME!?
IN ALL THAT EXCITEMENT, I KINDA SAID 'JUST FRIENDS', BUT
...

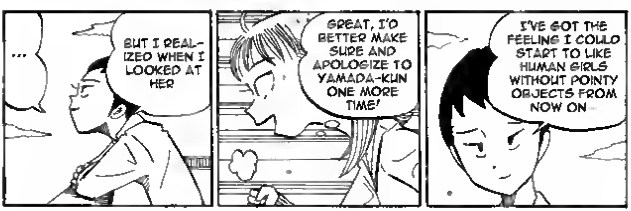
WHAT WERE YOU JUST THINKING ABOUT
YOU SEEM SORT OF DOWN
...
...

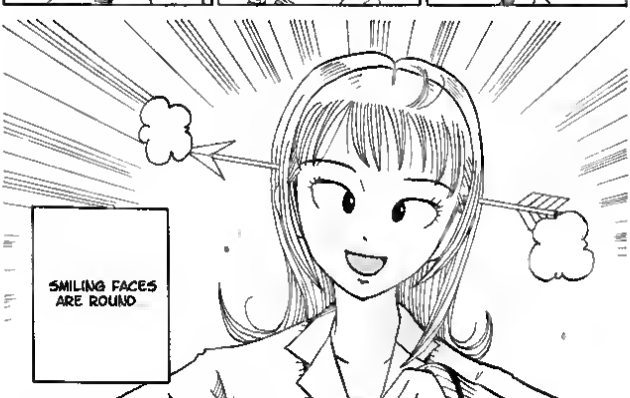

WHAT AN OBVIOUS GIRL
HUH SO SHE JUST SAYS 'YAMADA'
N-NO, I WASN'T THINKING ABOUT YAMADA-KUN AT ALL
HUH!?
WERE YOU THINKING ABOUT THAT GUY FROM YESTERDAY

AND YET, WHY AM I FEELING THIS WAY...!!
I HAVE A CRUSH ON HER ARROW RIGHT
IT'S NOT LIKE I LIKE HER
DAMN THIS IS STRANGE, THIS FEELING...
...
...
OOO, THIS IS TUGGING AT MY HEARTSTRINGS !!
STAY HERE WITH ME!
DON'T GO.
SO YOU'RE GOING BACK TO THAT YAMADA GUY!
W-WAIT !!
SORRY, I'M GOING BACK TO THE CLASSROOM
...


WOULD YOU DATE ME!!
I JUST REAL-IZED
IT'S NOT THE ARROW, I LIKE IT'S YOU!
...
D-DO YOU REALLY MEAN THAT!?
...
BUT I ASKED MYSELF WHO WAS THE MOST IMPORTANT TO ME
I TOO JUST REALIZED I COULD DATE YOU KON'NO-KUN

THIS IS PROBABLY THE FIRST TIME I COULD REALLY LIKE SOMEONE
I'VE GOT TO GO!
SMILE
SINCE IT WAS THE FIRST TIME ANYONE SAID THEY LIKED ME!
OH, BUT I'M SO HAPPY THAT YOU SAID THAT TO ME
WELL THEN
...
RUN


...
BUT I REAL-IZED WHEN I LOOKED AT HER
GREAT, I'D BETTER MAKE SURE AND APOLOGIZE TO YAMADA-KUN ONE MORE TIME!
I'VE GOT THE FEELING I COULD START TO LIKE HUMAN GIRLS WITHOUT POINTY OBJECTS FROM NOW ON



HEAD33POINTY OBJECT FETISH③ END

すべてを射ヤガル
The Hating Girl

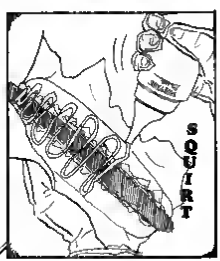
THE HATING GIRL

TRANSLATOR: KINKACHOU
SCANNER: NEKA
EDITOR: NEKA
2ND EDITOR: BAHA
QC'D BY: BAHA

BROUGHT TO YOU BY: zombie

HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM
ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

HEAD34
HOT DOG WITH EXTRA MUSTARD



AND I CAN USUALLY TELL COUPLES JUST BY THEIR MOOD...
THAT'S STRANGE, I'VE BEEN WORKING HERE A LONG TIME
HUH, REALLY!?
NO WE'RE JUST FRIENDS
ARE YOU LOVERS ??
YOU'RE PRETTY CLOSE
...
HAHAHA, BUT STILL...
TO BE HONEST IF YOU WERE HOLDING HANDS RIGHT NOW I WOULDN'T BE ABLE TO SEE YOU AS ANYTHING BUT LOVERS
...
?
ASUMI FREED UP HER HAND, JUST IN CASE ... JUST IN CASE!
SLIP

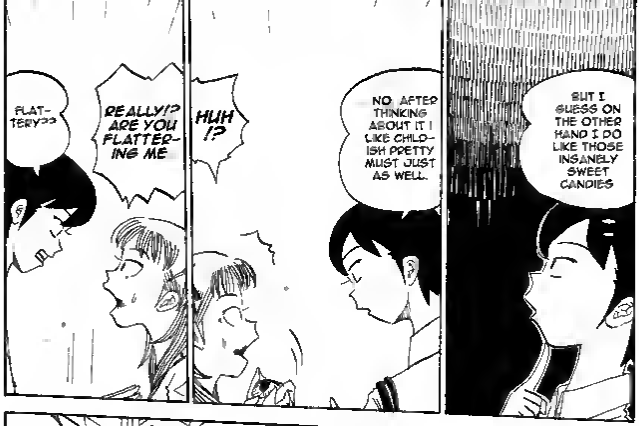
AAH, I REALLY SHOULDN'T HAVE ORDERED EXTRA MUSTARD
THE MUSTARD IS OOZING OUT AND GETTING MY HAND ALL MESSY
...
HMMM. SO IT WAS LIKE "IF YOU WERE HOLDING HANDS RIGHT NOW I WOULDN'T BE ABLE TO SEE YOU AS ANYTHING BUT LOVERS"
...
STARE
...
HUUH !?
?
YOU'RE SILLY, WE DON'T REALLY HAVE TO HOLD HANDS!
HUH !?
OH, SO YOU'VE NOTICED IT ON YOUR HANDS TOO!?

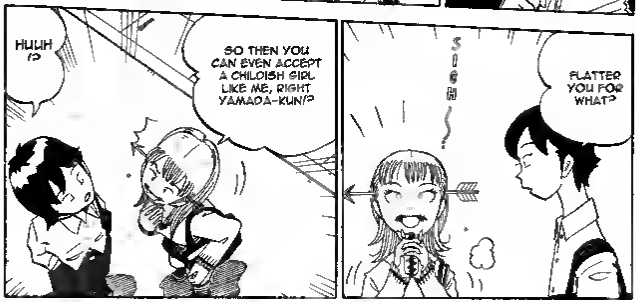
BUT I'M EMBARRASSED TO TOUCH HIM AFTER ALL OF THAT
MIGHT AS WELL HOLD HANDS
YAMADA-KUN FINALLY INVITED ME TO DIDN'T HE
?
SHY
SHY
...

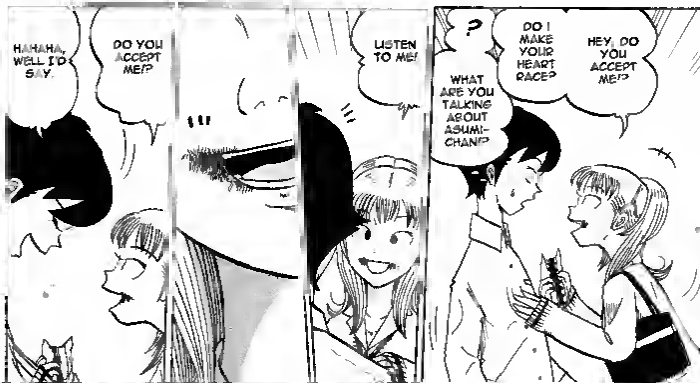
HUH?
AAH, I'M SICK OF THIS STICKYNESS
OH, BUT MAYBE IF IT WAS HIS SHIRT TAIL OR SOMETHING I COULD HOLD THAT
!

GROSS, SHE'S REALLY WIPING HER HANDS ON MY SCHOOL UNIFORM!!
!!

THIS ISN'T KINDERGARTEN ANYMORE!
THAT'S JUST TOO CHILDISH...
CH-CHILDISH!?
EYA!?
STOP THAT, ASUMI-CHAN, WHAT'S WITH THAT CHILDISH BEHAVIOR!
...
REALLY!!
THOUGH SPEAKING OF BEING CHILDISH THINKING ABOUT ALL THIS IS PRETTY CHILDISH TOO. I GUESS...
I MEAN WHAT WOULD I DO IF MY HAND WERE ALL SWEATY??
BUT I'M JUST EMBARRASSED TOUCHING HIS HAND DIRECTLY IS JUST...
HE SAID I WAS CHILDISH
I WONDER IF SHE'S TALKING ABOUT WANTING TO PUT EXTRA MUSTARD ON THE HOT DOG!? GROWN-UP!?
SO YOU DO LIKE BEING GROWN-UP RATHER THAN CHILDISH YAMADA-KUN!?
...


FLAT-TERY??
REALLY!? ARE YOU FLATTER-ING ME
HUH!?
NO, AFTER THINKING ABOUT IT I LIKE CHILD-ISH POETTY MUST JUST AS WELL.
BUT I GUESS ON THE OTHER HAND I DO LIKE THOSE INSANELY SWEET CANDIES


HUUH!?
SO THEN YOU CAN EVEN ACCEPT A CHILDISH GIRL LIKE ME, RIGHT YAMADA-KUN!?
SIGH?
FLATTER YOU FOR WHAT?


HAHAHA, WELL I'D SAY
DO YOU ACCEPT ME!?
LISTEN TO ME!
?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ASUMI-CHAN!?
DO I MAKE YOUR HEART RACE?
HEY, DO YOU ACCEPT ME!?

FIRST YOU NEED TO DO SOMETHING ABOUT THAT FACE!
...
EVEN IF YOU WERE SERIOUSLY APPEALING TO ME WITH THAT FACE I CAN'T HELP BUT LAUGH!
I DON'T REALLY UNDER-STAND WHAT YOU'RE SAYING BUT
...
HA HA HA
YEAH YOU SHOULD REALLY LOOK AT YOUR FACE IN THE MIRROR!
HA
HA
HA
AT MY FACE...
YOU CAN'T HELP BUT LAUGH !?

ALTHOUGH I CONVINCED MYSELF THAT YOU WEREN'T LIKE THAT
EVEN THOUGH YOU TALK LIKE PERSONALITY IS IMPORTANT IN THE END YOU'RE JUST ABOUT APPEAR-ANCES...
WHAT WAS WITH THAT "I LIKE CHILDISH" STATEMENT...
...
BUT ASUMI-CHAN, I QUITE LIKE THOSE LITTLE SILLY THINGS ABOUT YOU
HA
HA
STUPID YAMADA !!
SLAP
SORRY ABOUT MY SILLY FACE!!
UWAA
HM !
H-HUH !?
...??
YAMADA-KUN, GO BELLY UP !!
AND THUS THEIR RELATIONSHIP IS LIKE MUSTARD, STICKY AND SPICY...

HEAD34 HOT DOG WITH EXTRA MUSTARD END

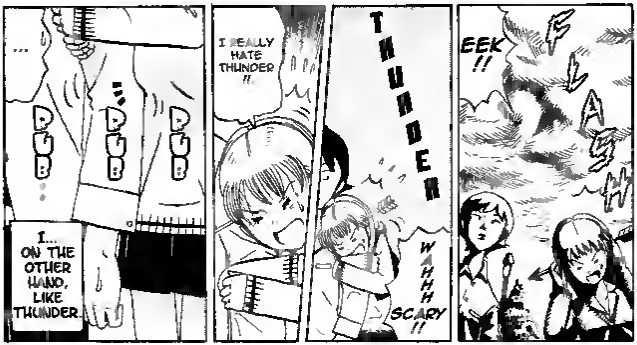
THE HATING GIRL

TRANSLATOR: KINKACHOU
SCANNER: NEKA
EDITOR: NEKA
2ND EDITOR: BAHA
QC'D BY: BAHA

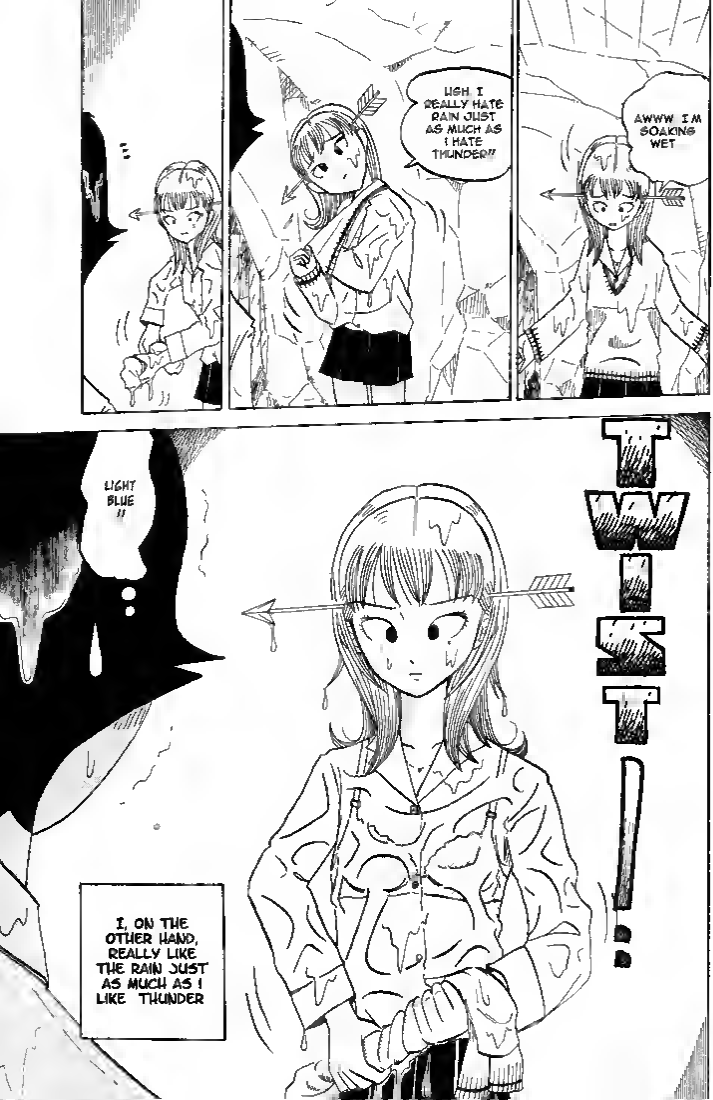
BROUGHT TO YOU BY: zombie

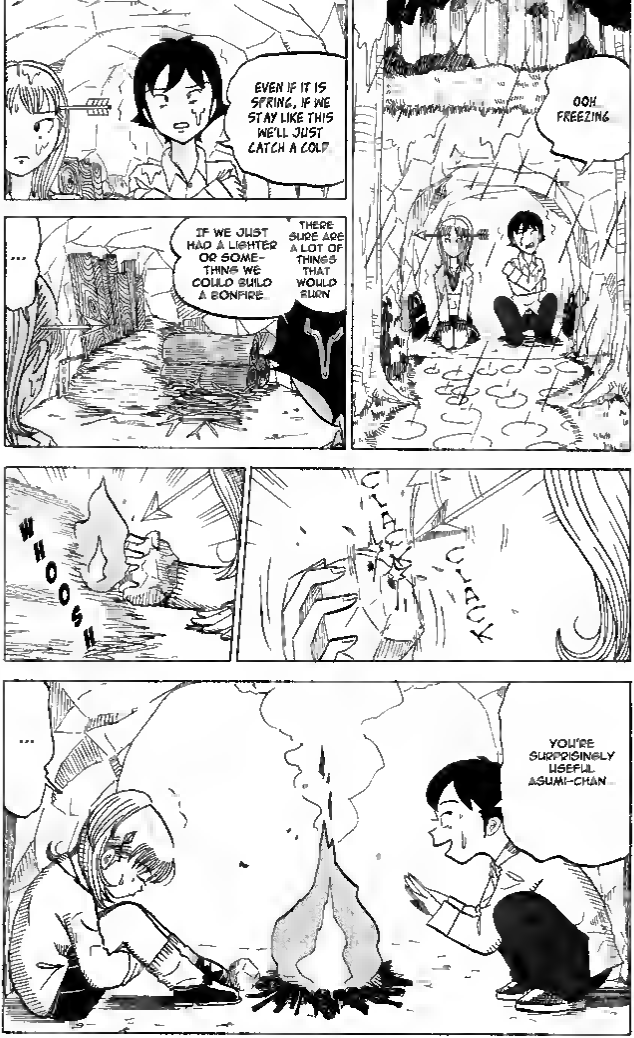
HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM
ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

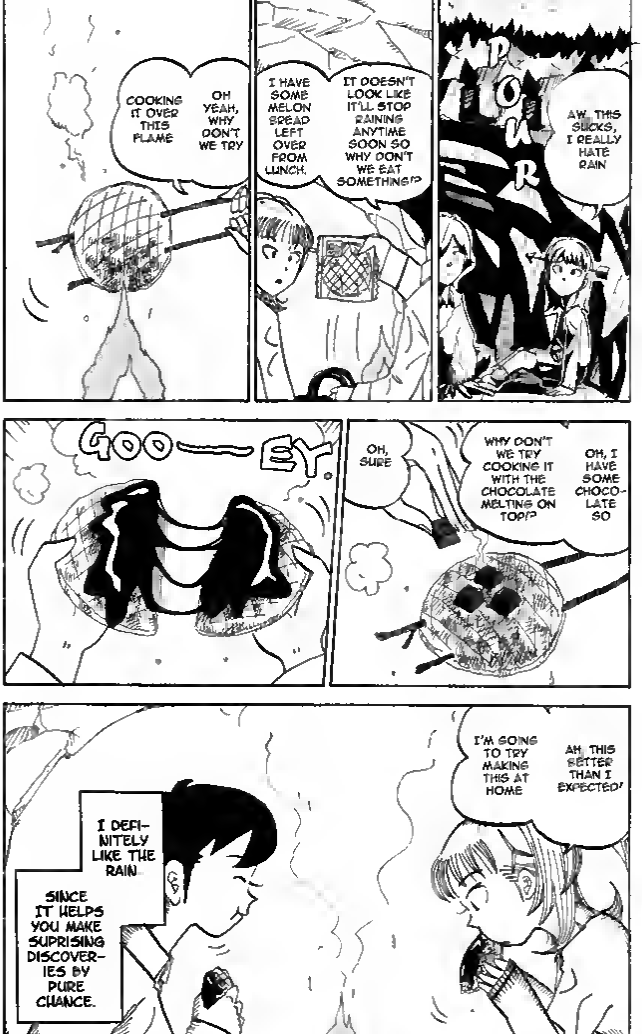
HEAD 35
YAMADA LIKES RAIN



DRIP
DROP
UH-OH, IT'S GOING TO START POURING SOON
POUR!
OH GREAT IT'S HERE!
WAAAAAH!
H-HURRY... LET'S RUN TO THE STATION!
FLASH
NO, RUNNING IN THIS WEATHER WOULD BE DANGEROUS
THERE WE GO, LOOK IN THE FOREST THERE'S A CAVE
LET'S GO


AWWW I'M SOAKING WET
UGH, I REALLY HATE RAIN JUST AS MUCH AS I HATE THUNDER!!
...
TWIST!!
LIGHT BLUE !!
I, ON THE OTHER HAND, REALLY LIKE THE RAIN JUST AS MUCH AS I LIKE THUNDER


EVEN IF IT IS SPRING, IF WE STAY LIKE THIS WE'LL JUST CATCH A COLD
OOH FREEZING
...
IF WE JUST HAD A LIGHTER OR SOMETHING WE COULD BUILD A BONFIRE
THERE SURE ARE A LOT OF THINGS THAT WOULD BURN
WHOOSH
CRACKLE
CRACKLE
...
YOU'RE SURPRISINGLY USEFUL, ASUMI-CHAN


COOKING IT OVER THIS FLAME
OH YEAH, WHY DON'T WE TRY
I HAVE SOME MELON BREAD LEFT OVER FROM LUNCH.
IT DOESN'T LOOK LIKE IT'LL STOP RAINING ANYTIME SOON SO WHY DON'T WE EAT SOMETHING!?
POUR
AW, THIS SUCKS, I REALLY HATE RAIN
GOO—EY
OH, SURE
WHY DON'T WE TRY COOKING IT WITH THE CHOCOLATE MELTING ON TOP!?
OH, I HAVE SOME CHOCOLATE SO
I'M GOING TO TRY MAKING THIS AT HOME
AH, THIS BETTER THAN I EXPECTED!
I DEFINITELY LIKE THE RAIN
SINCE IT HELPS YOU MAKE SUPRISING DISCOVERIES BY PURE CHANCE.

!
HEY, ASUMI-CHAN, HOW'S THIS!?
CRASH
WOOOOW THE SEAT EVEN FEELS GOOD!
I MAKE IT OUT OF SOME OF THOSE BOARDS LOGS AND BLOCKS
WOW GREAT, YOU MADE A GRASS SOFA!
SLID
HEHEHEH, IT KINDA FEELS LIKE AN EXTREME VERSION OF PLAYING HOUSE NOW DOESN'T IT!?
AFTER ALL, I WANTED US TO PASS THE TIME IN A COMFORTABLE RAIN SHELTER.

IS THAT SAD IS
IT'S LIKE WE'RE NEWLY-WEDS
HERE, I'LL TIE YOUR NECKTIE HONEY.
I MEAN ASUMI
N-NO, IT'S NOT ASUMI-CHA
ASUMI-CHAN!
SWOOP
IF WE'RE PLAYING NEW-LYWEDS, THEN AT LEAST A GOOD-BYE KISS...
BA-DUMP
BA-DUMP
THOUGH SOMEHOW THERE'S STRANGLY A WARMER SENSE OF CLOSENESS THAN USUAL...
I ALSO LIKE RAIN SHEL-TERS
BA-DUMP
BA-DUMP

HEAD35 YAMADA LIKES RAIN END

THE HATING GIRL

TRANSLATOR: KINKACHOU
SCANNER: NEKA
EDITOR: NEKA
2ND EDITOR: BAHA
QC'D BY: BAHA

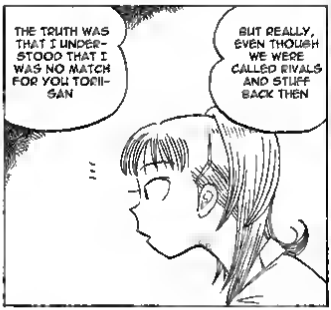
BROUGHT TO YOU BY: zombie

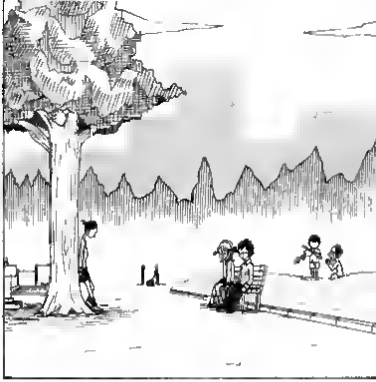
HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM
ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

HEAD36 OLD RIVAL

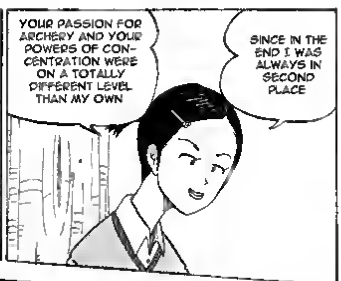
YEAH. AN OLD ARCHERY RIVAL.
WHO'S SHE, AN ACQUAINTANCE??
OH, YEAH, HITOMI-CHAN
HEY, DIDN'T WE BATTLE IN THE FINALS OF THE ARCHERY TOURNAMENT IN GRADE SCHOOL?
THIS IS MY SEMPAI AT WORK
OH, LET ME INTRODUCE YOU
DON'T YOU HAVE ENOUGH MONEY !?
WHAT'S WRONG ASUMI-CHAN
SMOOCH!
...
MAA-KUN
AND HE'S ALSO MY BOY-FRIEND
?
M-MY BOYFRIEND !
ONCE A RIVAL ALWAYS A RIVAL!

WHAT'S THAT ARROW IN YOUR HEAD!?
BY THE WAY, TORII-SAN, I'VE SORT OF BEEN WONDERING FOR A WHILE NOW
HEY, I'M ABOUT FINISHED WITH WORK SO LET'S LEAVE TOGETHER
YOU FIRST MAA-KUN
PLEASE JUST GO ALONG WITH IT AND SAY THE RIGHT THINGS!
BOY-FRIEND!?
?
HUH, OHHH
I GOT IT FROM RYOU-CHAN AS A PRESENT
IT'S PRADA, PRADA
OH YEAH AN ACCES-SORY!
HUH!?
IS IT AN ACCES-SORY OR SOME-THING!?
EVEN THOUGH IT WAS A GIANT LIE WHEN SHE HEARD 'PRADA' SHE GOT THIS SURPRISED CAMEL FACED LOOK!
HE HE HE HE HE
WHAT'S PRADA, AND WHY AM I GETTING ALL CAMEL FACED
IF THESE TWO WEREN'T RIVALS, THEY MIGHT HAVE BECOME CLOSE FRIENDS.


THE TRUTH WAS THAT I UNDERSTOOD THAT I WAS NO MATCH FOR YOU TORII-SAN
BUT REALLY, EVEN THOUGH WE WERE CALLED RIVALS AND STUFF BACK THEN



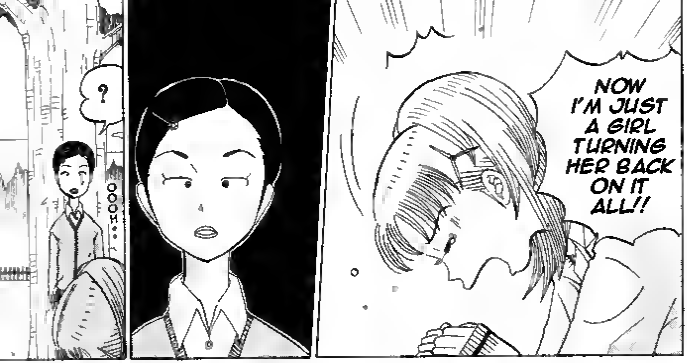
ACTUALLY NOW I FEEL THAT MY BOYFRIEND IS MORE IMPORTANT THAN ARCHERY

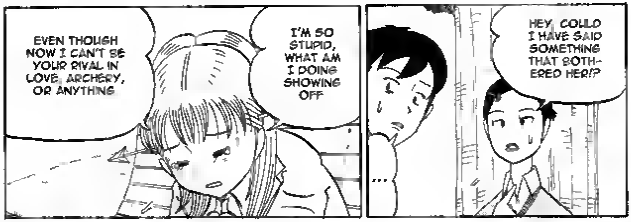

YOUR PASSION FOR ARCHERY AND YOUR POWERS OF CONCENTRATION WERE ON A TOTALLY DIFFERENT LEVEL THAN MY OWN
SINCE IN THE END I WAS ALWAYS IN SECOND PLACE

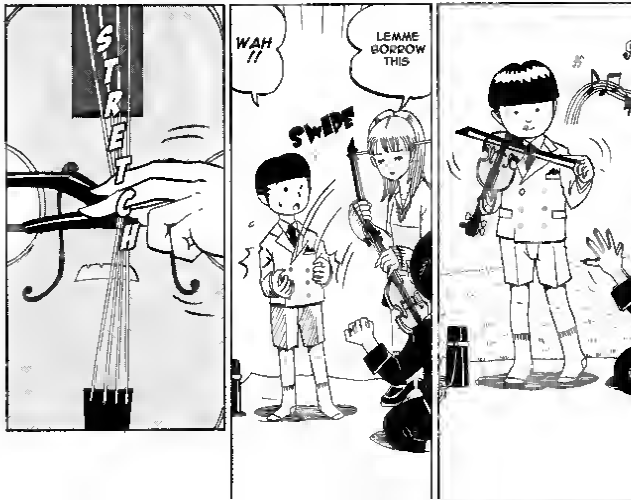
OH YOU PROBABLY HAVE A TEACHING LICENCE BY NOW OR SOMETHING LIKE IT, RIGHT?
WHAT LEVEL ARE YOU AT NOW TORII-SAN?

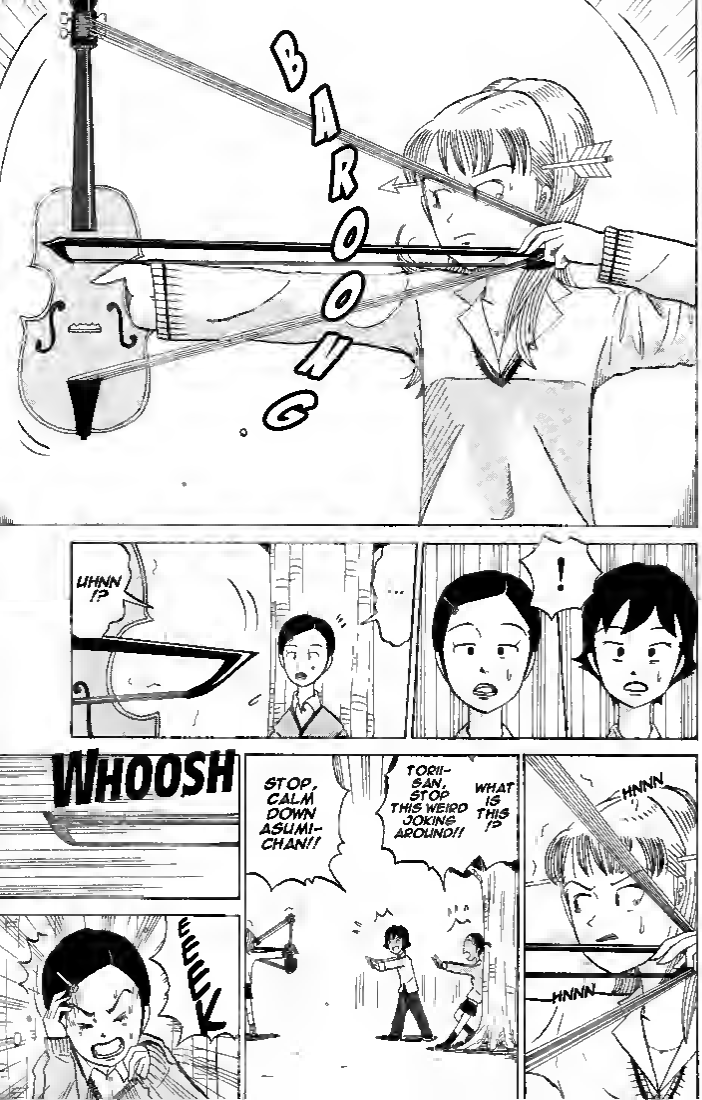
YOU'RE STILL DOING ARCHERY RIGHT TORII-SAN?
WELL, I'M CONTINUING HALF-WAY
SO ARE YOU STILL CONTINUING WITH ARCHERY ?

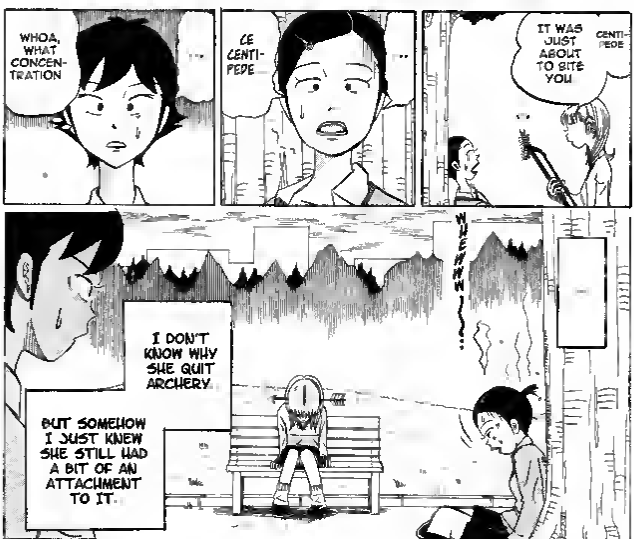
IS IT ALL RIGHT FOR YOU TO QUIT ARCHERY !?
MOST IMPORTANTLY YOUR FAMILY IS THE HEAD OF THE TORII SCHOOL RIGHT!?
!
IT'S SUCH A WASTE, YOU HAD SO MUCH TALENT!
WHAT- NO WAY, WHY!?
I ENDED UP QUITTING
THERE'S NO NEED TO BOTHER IN SAYING THANK YOU AGAIN!!
...
SO THAT MEANS YOUR FATHER WHO WAS SO EXCITED ABOUT YOUR ARCHERY TALENT JUST LET YOU QUIT, RIGHT!?
I KNEW THAT SHE HAD BEEN INTO ARCHERY BUT ASUMI-CHAN IS THE DAUGHTER OF THE HEAD FAMILY!?
THE HEAD FAMILY OF THE TORII SCHOOL !?
I'M NOT THE TORII ASUMI YOU USED TO KNOW ANYMORE!
I SAID NOT TO TALK ABOUT THE PAST ANYMORE!!
YOUR BIG BROTH-ER MUST HAVE SUC-CEEDED YOU
AH DON'T YOU ALSO HAVE A BIG BROTH-ER? SO
DON'T TALK ABOUT THE PAST ANYMORE!


NOW I'M JUST A GIRL TURNING HER BACK ON IT ALL!!
?
OOOH...


I'M SO STUPID, WHAT AM I DOING SHOWING OFF
EVEN THOUGH NOW I CAN'T BE YOUR RIVAL IN LOVE, ARCHERY, OR ANYTHING
HEY, COULD I HAVE SAID SOMETHING THAT BOTHERED HER!?
...


STRETCH
WAH!!
LEMME BORROW THIS
SWIPE


BAROONG
UHNN !?
...
!
WHOOSH
STOP, CALM DOWN ASUMI-CHAN!!
TORII-SAN, STOP THIS WEIRD JOKING AROUND!!
WHAT IS THIS !?
HNNN
HNNN
EEEEEK


WHOA, WHAT CONCEN-TRATION
CE CENTI-PEDE
IT WAS JUST ABOUT TO BITE YOU
CENTI-PEDE
WHEHHH!...
I DON'T KNOW WHY SHE QUIT ARCHERY.
BUT SOMEHOW I JUST KNEW SHE STILL HAD A BIT OF AN ATTACHMENT TO IT.

HEAD36 OLD RIVAL END

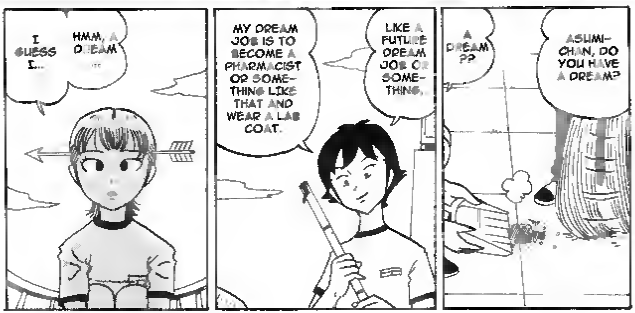
THE HATING GIRL

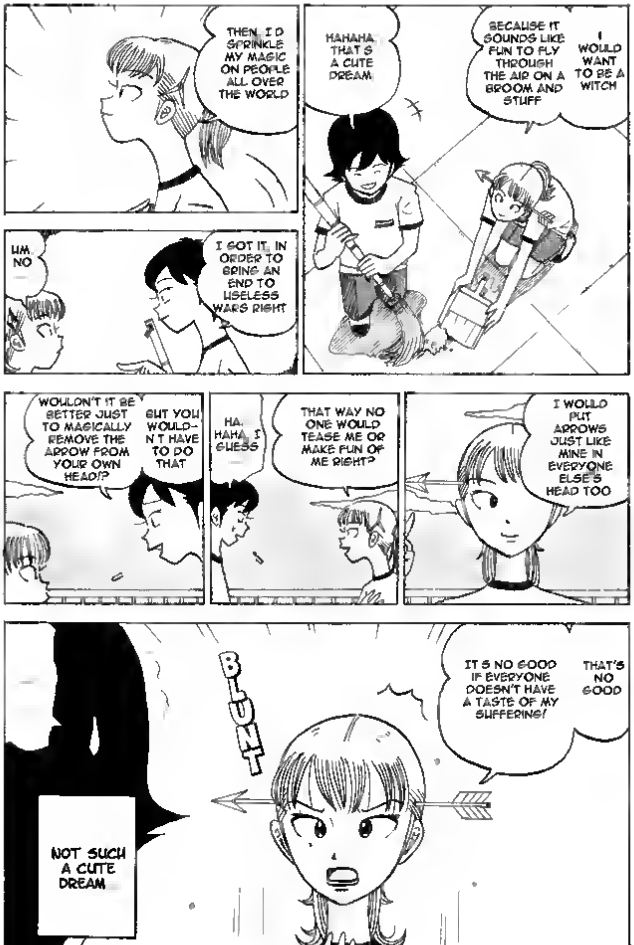
TRANSLATOR: KINKACHOU
SCANNER: NEKA
EDITOR: NEKA
2ND EDITOR: BAHA
QC'D BY: BAHA

BROUGHT TO YOU BY: zombie

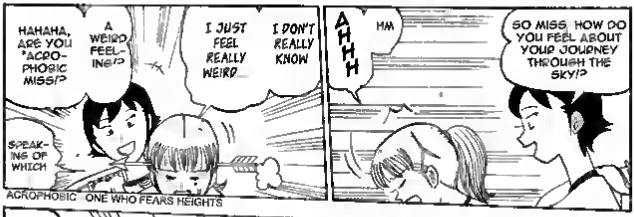
HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM
ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

HEAD37 RAINBOW COUNTRY


I GUESS I...
HMM, A DREAM
MY DREAM JOB IS TO BECOME A PHARMACIST OR SOMETHING LIKE THAT AND WEAR A LAB COAT.
LIKE A FUTURE DREAM JOB OR SOMETHING.
A DREAM??
ASUMI-CHAN, DO YOU HAVE A DREAM?


THEN, I'D SPRINKLE MY MAGIC ON PEOPLE ALL OVER THE WORLD
HAHAHA. THAT'S A CUTE DREAM
BECAUSE IT SOUNDS LIKE FUN TO FLY THROUGH THE AIR ON A BROOM AND STUFF
I WOULD WANT TO BE A WITCH
UM, NO
I GOT IT. IN ORDER TO BRING AN END TO USELESS WARS RIGHT
WOULDN'T IT BE BETTER JUST TO MAGICALLY REMOVE THE ARROW FROM YOUR OWN HEAD!?
BUT YOU WOULD-N'T HAVE TO DO THAT
HA, HAHA, I GUESS
THAT WAY NO ONE WOULD TEASE ME OR MAKE FUN OF ME RIGHT?
I WOULD PUT ARROWS JUST LIKE MINE IN EVERYONE ELSE'S HEAD TOO
NOT SUCH A CUTE DREAM
BLUNT
IT'S NO GOOD IF EVERYONE DOESN'T HAVE A TASTE OF MY SUFFERING!
THAT'S NO GOOD

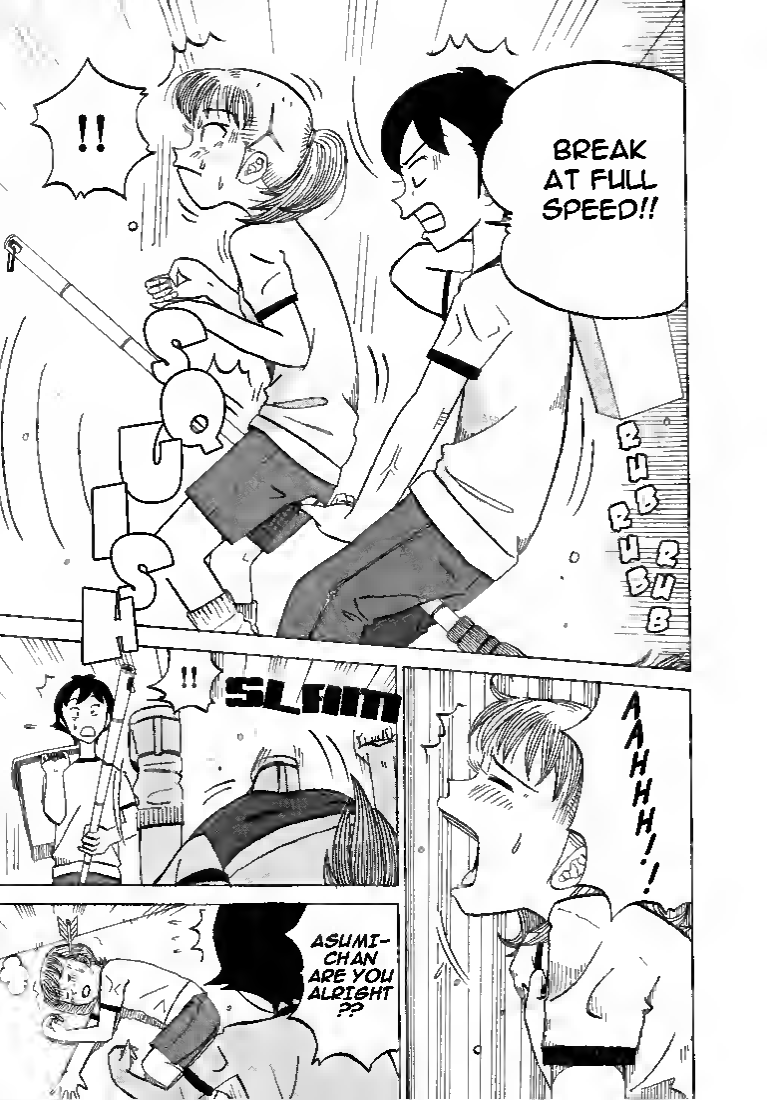
BEEP BEEP, YAMADA BROOM TAXI HEEEERE!
AH, THAT'S A GOOD PLAN. I'M GONNA TAKE IT!
ALSO, IT SEEMS LIKE YOU COULD MAKE A LOT OF MONEY USING THE FLYING BROOM AS A TAXI
RAINBOW COUNTRY, ROGER
THEN I WONDER IF YOU COULD TAKE ME TO THAT RAINBOW COUNTRY OVER THERE MR. CHAUFFEUR
HAHAHA, YOU'RE FUNNY YAMADA-KUN
WHERE ARE WE OFF TO MISS!?
PUSH
!
GZZZZ
OKAY MISS, THEN HOLD ON TIGHT PLEASE.


HAHAHA, ARE YOU "AGRO-PHOBIC" MISS!?
A WEIRD FEEL-ING!?
I JUST FEEL REALLY WEIRD
I DON'T REALLY KNOW
SPEAK-ING OF WHICH
AHHH
HM
SO MISS, HOW DO YOU FEEL ABOUT YOUR JOURNEY THROUGH THE SKY!?

ACROPHOBIC: ONE WHO FEARS HEIGHTS

...
OOOH, WHAT IS THIS
SOME-THING FEELS FUNNY DOWN THERE...
SWISH SWISH SWISH
WHAT!?
THE YAMADA BROOM TAXI IS CURRENTLY RUNNING INTO SOME TURBULENCE
AHH...
OOH...
EEE!!
AHH!!

MY BODY IS FEELING WEIRD!!
PLEASE STOP IT!!
WHAT!? I CAN'T HEAR YOU
ST-ST-ST-STOP!!
THAT'S ENOUGH OF PLAYING TAXI!
HUH!?
I FEEL GOOD, SO IT FEELS BAD!
YOU DON'T FEEL GOOD RIGHT!?
COULD THIS BE A FORM OF MOTION SICKNESS!?
YOUR BODY FEELS WEIRD!? DID YOU GET DRUNK!?
THAT'S NOT GOOD, I'LL STOP RIGHT AWAY!
HUH, YOUR HEART'S POUNDING!?
MY HEART IS THROBBING AND IT WON'T STOP!
THIS IS ENOUGH STOP!
STOP MAKING THE BROOM MOVE!!
OHH!!
I DON'T UNDERSTAND YOU A BIT
HEEH


!!
BREAK AT FULL SPEED!!
RUB RUB RUB
SQUISH
!!
SLAM
AAHHH!!
ASUMI-CHAN ARE YOU ALRIGHT ??

HOW STRANGE, HER FACE IS ALL RED!!
WAKE UP ASUMI-CHAN!!
ASUMI-CHAN!!
HEY, OPEN YOUR EYES ASUMI-CHAN!
YOU ENDED UP HOLDING OUT UNTIL YOU PASSED OUT!
YOU SHOULD JUST TELL ME WHEN YOU'RE DRUNK.
ASUMI-CHAAAN !!
AND ASUMI HAS SAFELY ARRIVED IN RAINBOW COUNTRY

HEAD37 RAINBOW COUNTRY END

THE HATING GIRL

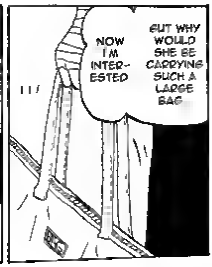
TRANSLATOR: KINKACHOU
SCANNER: NEKA
EDITOR: NEKA
2ND EDITOR: BAHA
QC'D BY: BAHA

BROUGHT TO YOU BY: zombie

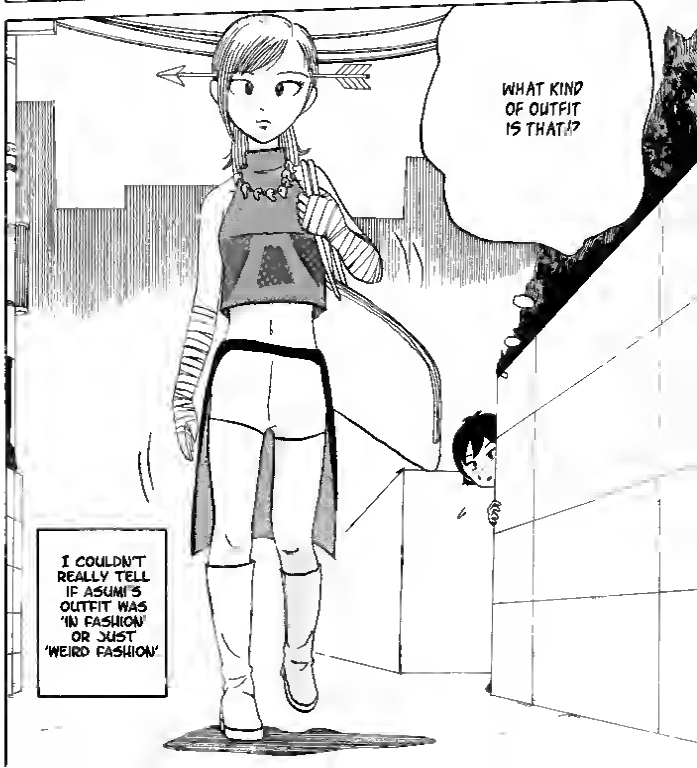
HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM
ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

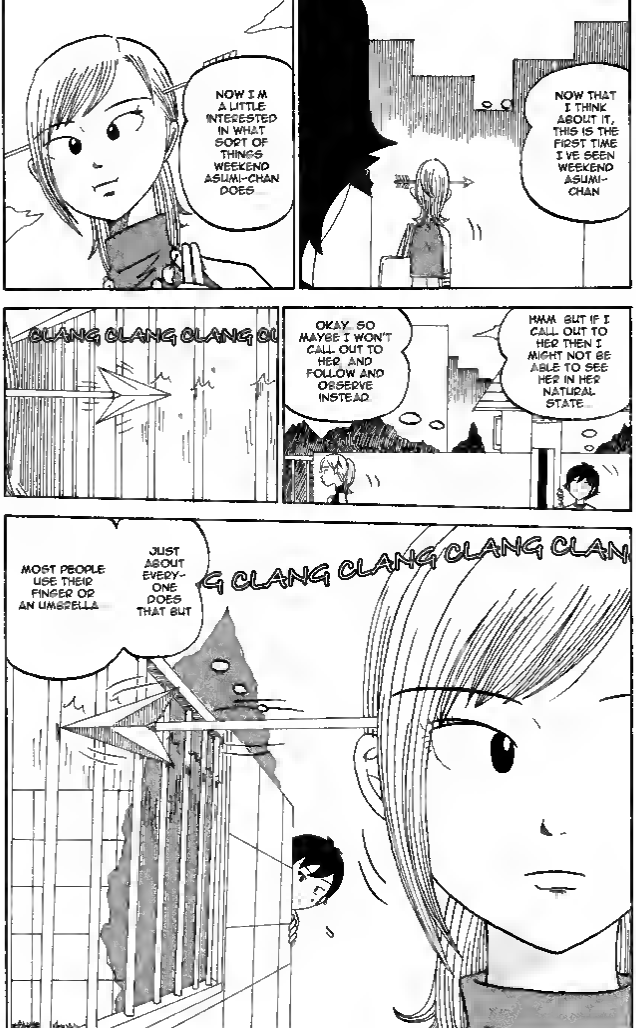
HEAD38
WEEKEND ASUMI

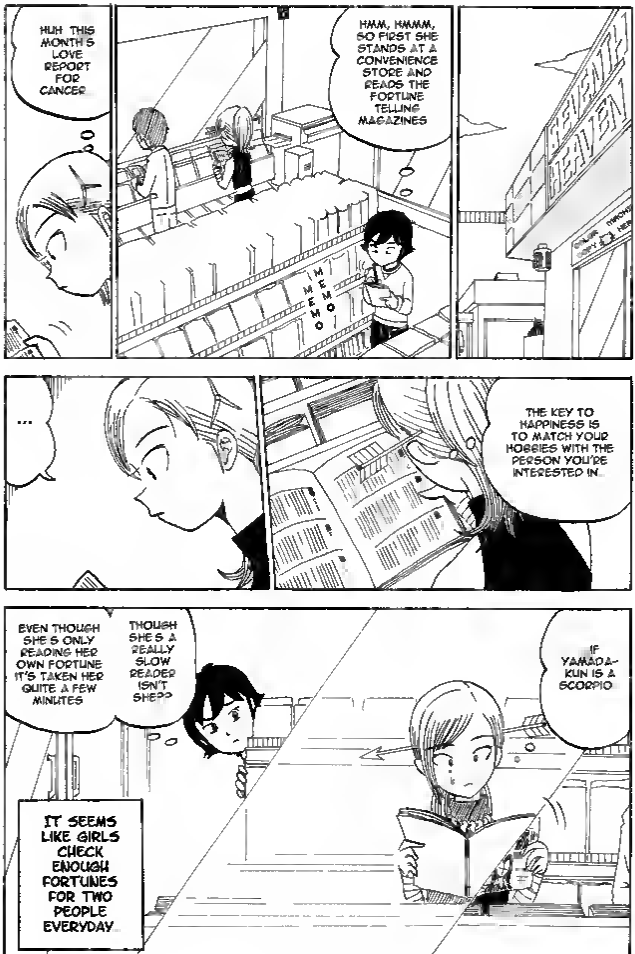
SPEAK-
ING OF
INTER-
EST-
ING
...


NOW
I'M
INTER-
ESTED
!!!
BUT WHY
WOULD
SHE BE
CARRYING
SUCH A
LARGE
BAG

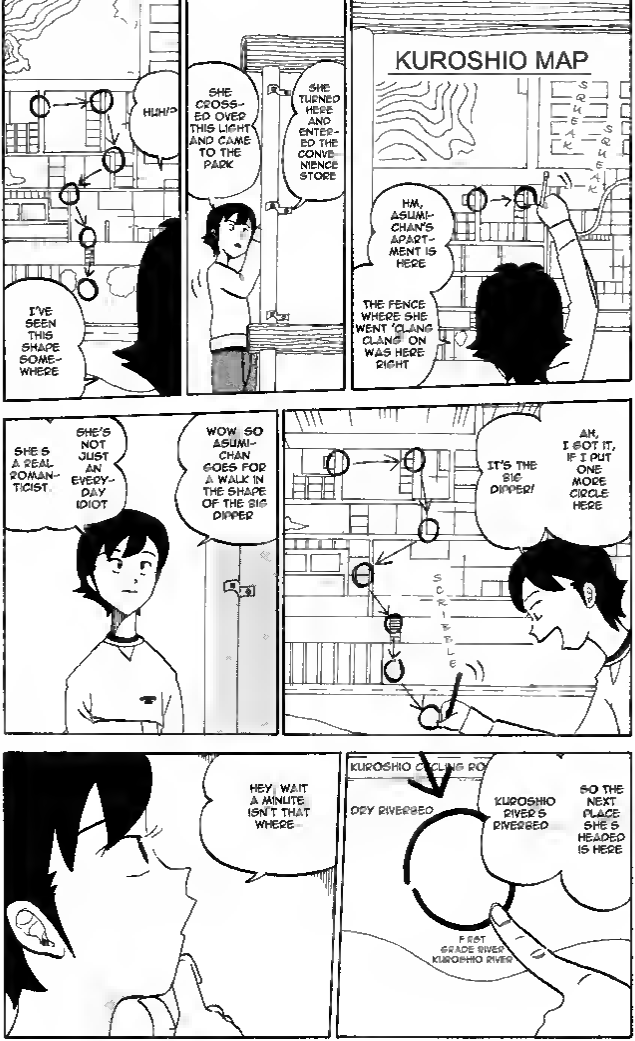
I
WONDER
WHERE
SHE'S
GOING
ALONE?
MAY-
BE
SHE'S
JUST
OUT
FOR
A ST-
ROLL


WHAT KIND
OF OUTFIT
IS THAT?!
I COULDN'T
REALLY TELL
IF ASUMI'S
OUTFIT WAS
'IN FASHION'
OR JUST
'WEIRD FASHION'

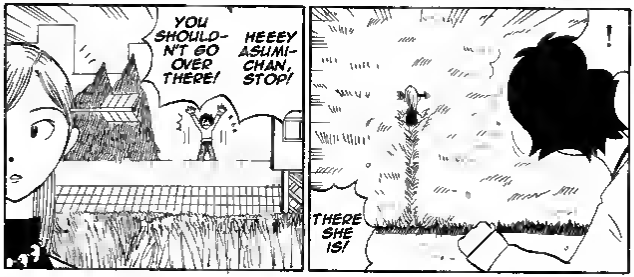

NOW I'M A LITTLE INTERESTED IN WHAT SORT OF THINGS WEEKEND ASUMI-CHAN DOES
NOW THAT I THINK ABOUT IT, THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN WEEKEND ASUMI-CHAN
CLANG CLANG CLANG CL
OKAY. SO MAYBE I WON'T CALL OUT TO HER AND FOLLOW AND OBSERVE INSTEAD
HMM. BUT IF I CALL OUT TO HER THEN I MIGHT NOT BE ABLE TO SEE HER IN HER NATURAL STATE
MOST PEOPLE USE THEIR FINGER OR AN UMBRELLA
JUST ABOUT EVERY-ONE DOES THAT BUT
G CLANG CLANG CLANG CLAN

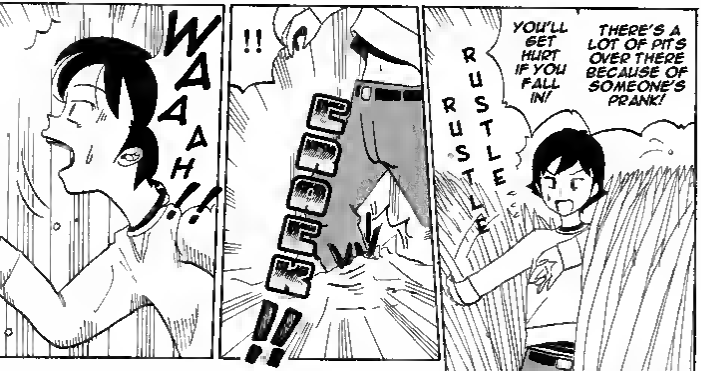

HUH THIS MONTH'S LOVE REPORT FOR CANCER
HMM, HMMM, SO FIRST SHE STANDS AT A CONVENIENCE STORE AND READS THE FORTUNE TELLING MAGAZINES
MEMO / MEMO
...
THE KEY TO HAPPINESS IS TO MATCH YOUR HOBBIES WITH THE PERSON YOU'RE INTERESTED IN
EVEN THOUGH SHE'S ONLY READING HER OWN FORTUNE IT'S TAKEN HER QUITE A FEW MINUTES
THOUGH SHE'S A REALLY SLOW READER ISN'T SHE?
IF YAMADA-KUN IS A SCORPIO
IT SEEMS LIKE GIRLS CHECK ENOUGH FORTUNES FOR TWO PEOPLE EVERYDAY

POP
YAY !!
CLAP
IN THE END ALL SHE BOUGHT WAS A BUBBLE BLOWING SET
IT SEEMS LIKE THERE'S A FINE LINE BETWEEN A ROMANTICIST AND YOUR EVERYDAY MORON
..
SIGH I WONDER WHY I COULDN'T JUST SET IN A BUBBLE AND FLOAT THROUGH THE AIR SOMEHOW...
KUROSHIO M
I ONLY TOOK MY EYES OFF HER FOR A SECOND.
THAT'S STRANGE, WHERE'D SHE GO?
HUH, SHE'S GONE!


I'VE SEEN THIS SHAPE SOMEWHERE
HUH?
SHE CROSSED OVER THIS LIGHT AND CAME TO THE PARK
SHE TURNED HERE AND ENTERED THE CONVENIENCE STORE
KUROSHIO MAP
SHEAK
HM, ASUMI-CHAN'S APARTMENT IS HERE
THE FENCE WHERE SHE WENT "CLANG CLANG" ON WAS HERE RIGHT
SHE'S A REAL ROMANTICIST
SHE'S NOT JUST AN EVERYDAY IDIOT
WOW, SO ASUMI-CHAN GOES FOR A WALK IN THE SHAPE OF THE BIG DIPPER
IT'S THE BIG DIPPER!
AH, I GOT IT, IF I PUT ONE MORE CIRCLE HERE
SCRIBBLE
HEY, WAIT A MINUTE ISN'T THAT WHERE...
KUROSHIO CYCLING RO
DRY RIVERBED
KUROSHIO RIVER'S RIVERBED
SO THE NEXT PLACE SHE'S HEADED IS HERE
FIRST GRADE RIVER KUROSHIO RIVER

I'VE GOT TO HURRY UP AND TELL HER OR SOME-THING HORRIBLE
A BUNCH OF REALLY DEEP PITS WERE DUG BY SOMEONE AS A PRANK
A LOT OF PEOPLE HAVE SPRAINED THEIR LEGS AND STUFF WHILE WALKING THEIR DOGS OR SOMETHING!
THAT'S A DANGEROUS PLACE ASUMI-CHAN


YOU SHOULD-N'T GO OVER THERE!
HEEEY ASUMI-CHAN, STOP!
THERE SHE IS!
!


WAAAH!!
!!
SPLOSH
!!
RUSTLE
RUSTLE
YOU'LL GET HURT IF YOU FALL IN!
THERE'S A LOT OF PITS OVER THERE BECAUSE OF SOMEONE'S PRANK!

HEAD38 WEEKEND ASUMI END

すべてを
嫌ガール
The Hating Girl

THE HATING GIRL

TRANSLATOR: KINKACHOU
SCANNER: NEKA
EDITOR: NEKA
2ND EDITOR: BAHA
QC'D BY: BAHA

BROUGHT TO YOU BY: zombie

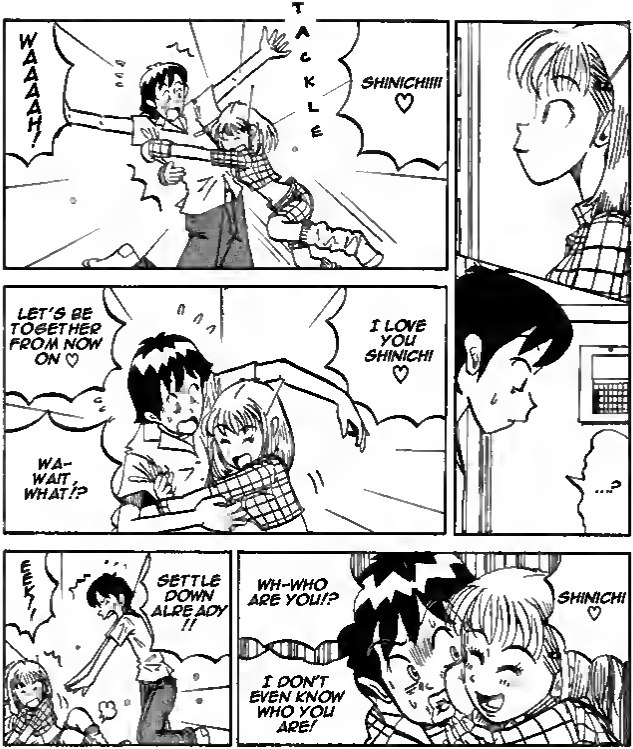
HTTP://WWW.ZOMBIESCANS.COM
ZOMBIE-ZONE@IRCHIGHWAY.NET

BY THE WAY, THE SHINICHI THAT APPEARS HERE IS THE PROTOTYPE FOR YAMADA-KUN, SO THIS HAS BEEN CALLED THE "HATING GIRL" PILOT EPISODE.

I BELIEVE IT WAS THE YEAR OF THE NAGANO WINTER OLYMPICS THAT I DREW THIS OLD WORK OF MINE "AKEMI CHANNEL". IT'S A LITTLE EMBARASSING, BUT I ENDED UP PUBLISHING IT HERE.

TODAY, A NEW TV ARRIVED AT MY HOUSE
SONIC
ALL OF THE ACTORS FACES LOOK BLUISH PURPLE.
HUH !!
IT'S NOT THAT I DON'T HAVE AN ATTACHMENT TO IT BUT
MY GRANDFATHER WHO DIED WHEN I WAS IN 3RD GRADE BOUGHT IT
SLAM
AND IT'S TODAY I SAY GOODBYE TO THIS TV
THANK YOU GRANDPA
WELL, I GUESS I SHOULD GET THE REMOTE CONTROL AND EVERYTHING OUT OF THE PLASTIC RIGHT AWAY
OPEN

アケミチャンネル
Akemi-Channel


WAAAAH!
TACKLE
SHINICHI!!!!
...?
LET'S BE TOGETHER FROM NOW ON ♡
I LOVE YOU SHINICHI ♡
WA-WAIT, WHAT!?
EEK!
SETTLE DOWN ALREADY!!
WH-WHO ARE YOU!?
SHINICHI ♡
I DON'T EVEN KNOW WHO YOU ARE!
I SAID ANSWER ME!!
SHINICHI!!!!
WHO ARE YOU??
HOW DID YOU GET IN HERE??
ANSWER ME!!

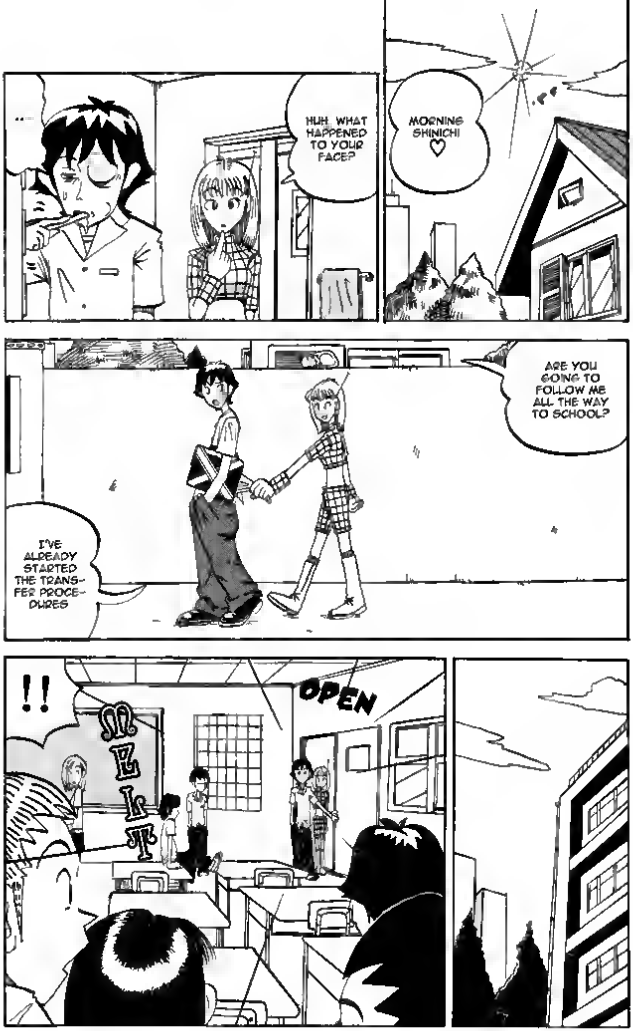
AAAH NO NO!
OPEN
JUST GET OUTTA HERE!
GET OFF OF ME, GET OFF!!
!!
...
GRAB
HEY, JUST GET OUT.
YOU'RE A CREEPY GIRL, WHY DO YOU KNOW MY NAME ANYWAY!
PLEASE, LET ME FEEL YOUR WARMTH A LITTLE MORE
SWISH
SWISH
SWISH
SWISH
SWISH
PLOP
SWISH

GRAB
PLEASE, JUST LET ME FEEL YOUR WARMTH A LITTLE LONGER. !!
OH-O-OKAY...
TREMBLE TREMBLE
GRAB
HM !?
CLEAN
HEY, HOW IS IT SHIN-ICHI
HOW DOES THE NEW TV LOOK!?
GROWL
HUH, SO YOU'RE FROM TOUHOKU AKEMI-CHAN!?
...
TIED

?
EH UH I MEAN HOSPITAL!!
FAC-TORY ??
I WAS BORN IN A TOUHOKU FACTORY
WELL MY HOME IS TOKYO, BUT
YOU'RE STILL SAYING WEIRD STUFF
IT HAS TO BE HIS KINDNESS ♡
SO AKEMI-CHAN WHAT PART OF SHINICHI DO YOU LIKE!?
THAT'S THE PART I'M TRYING TO TELL YOU IS SO WEIRD!!
I KNOW YOU REALLY WELL SHINICHI
DIDN'T I SAY THAT!!
I'VE NEVER EVEN SEEN NOR MET YOU!!
WELL WHAT COULD BE SO BAD SHINICHI?
THIS IS DEFI-NITELY A NEW METHOD OF STEALING OR SOMETHING!
MOM THIS ISN'T THE TIME TO BE FEEDING WEIRDOS

ISN'T THIS THE FIRST TIME YOUR SHY MOTHER
TALKED WITH SOMEONE SHE JUST MET WITH SUCH A CALM SWEET FACE!?
YOUR MOTHER HAS SUCH A HAPPY SMILE ON HER FACE
ACTUALLY LOOK
...
HOW COULD THIS GIRL BE A BAD PERSON!?
HA HA HA
MEAT MEAT MEEAAAT ONION ONION ONIOONN
HUH RHYTHM RIGHT?
I ALSO HAVE A STRANGE FEELING AS IF I HAVE MET AKEMI-CHAN SOMEWHERE BEFORE
JUST LIKE DAD SAID
BUT IT SEEMS LIKE WHAT DAD SAID WAS EXACTLY RIGHT...

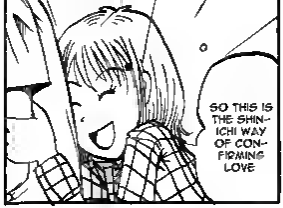
EVEN I DON'T FEEL NERVOUS ABOUT IT...
AND SHE PUT HER FUTON IN MY ROOM.
ACTUALLY EVEN MY MOTHER D'N'T HAVE ANY HESITATION TOWARDS HER
THIS GIRL REALLY DOES FEEL LIKE A MEMBER OF THE FAMILY
REGARDING OF THE MOOD OF MY FAMILY
...
SHE DOESN'T SEEM LIKE A THIEF EITHER...
BUT WHO IN THE WORLD IS SHE?
"STARE
BUT I'VE NEVER BEEN TO TOUHOKU
HMM...
I WONDER IF SHE REALLY DID SEE ME SOMEWHERE AND FALL IN LOVE AT FIRST SIGHT
...
BONK
ROLL
FLOP


...
HUH. WHAT HAPPENED TO YOUR FACE?
MORNING SHINICHI ♡
ARE YOU GOING TO FOLLOW ME ALL THE WAY TO SCHOOL?
I'VE ALREADY STARTED THE TRANSFER PROCEDURES
!!
ΩELIT
OPEN

THAT'S WHAT I'D LIKE TO KNOW!
HEY, WHO IS THAT CUTE GIRL!?
...
SHE'S A TRANSFER STUDENT RIGHT?
TAKAKURA IS COMING TO SCHOOL WITH A BEAUTIFUL GIRL ALL OVER HIM !?
I AM I AM !!
DON'T INVITE HER
YOU'RE COMING TOO RIGHT AKEMI-CHAN!?
TO THE CAFE-TERIA
DONG DONG DONG DONG
SO WHERE YA GOING !?
!
SO DO I HAVE ONE OF THAT!?
MO-NEY !?
SO SPEND YOUR OWN MONEY
WE'RE NOT CLOSE ENOUGH FOR ME TO TREAT YOU.
HUH !?
DASH
NOW, RUN KANDAM !!

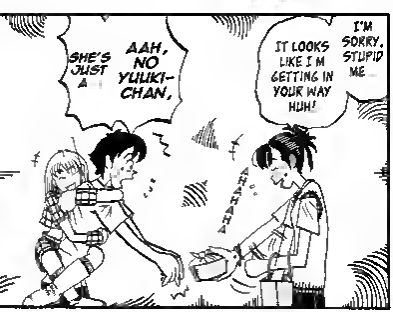
NOT IN AN EARTHS CYCLE !!
WAIT, SHINICHI!!!
AAAH!
IT'S FINE, JUST RUN!
IS THAT OK!?
!
S-SORRY, ARE YOU
OW OW OW
KYAA!
BUMP
WAH
YEP. SURE AS THE WORLD GOES 'ROUND
SORRY, ARE YOU OKAY!?
AH, SHINICHI-KUN!
HEY, YUUKI-CHAN!

SLIP
BEFER DOG
I WAS THINKING WE SHOULD HAVE LUNCH TOGETHER
PERFECT TIMING
RUMMAGE
RUMMAGE
I FEEL LIKE I'VE BEEN EMBRACED BY A GODDESS ♡
YAY, I'M GLAD YOU LIKE IT
HUH REALLY!? ISN'T THIS A HAND-MADE 'BENTOU'!?
FOR ME!?
!
I CAUGHT YOU SHINICHI ♡

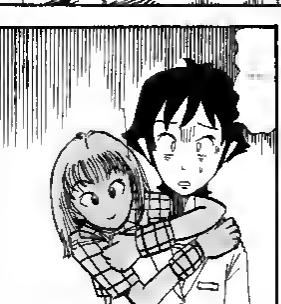

SO THIS IS THE SHINICHI WAY OF CONFIRMING LOVE

NO YOU DITZ!!
YOU WERE JUST TESTING ME TO SEE IF I'D CHASE AFTER YOU RIGHT!?
LET'S GO !!

HUH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?


SHE'S JUST A
AAH, NO YUUKI-CHAN,
IT LOOKS LIKE I'M GETTING IN YOUR WAY HUH!
I'M SORRY, STUPID ME
HAHAHA

HEY, STOP SAYING SUCH WEIRD STUFF!
HEHEHEH YOU'RE SO SHY ♡
...



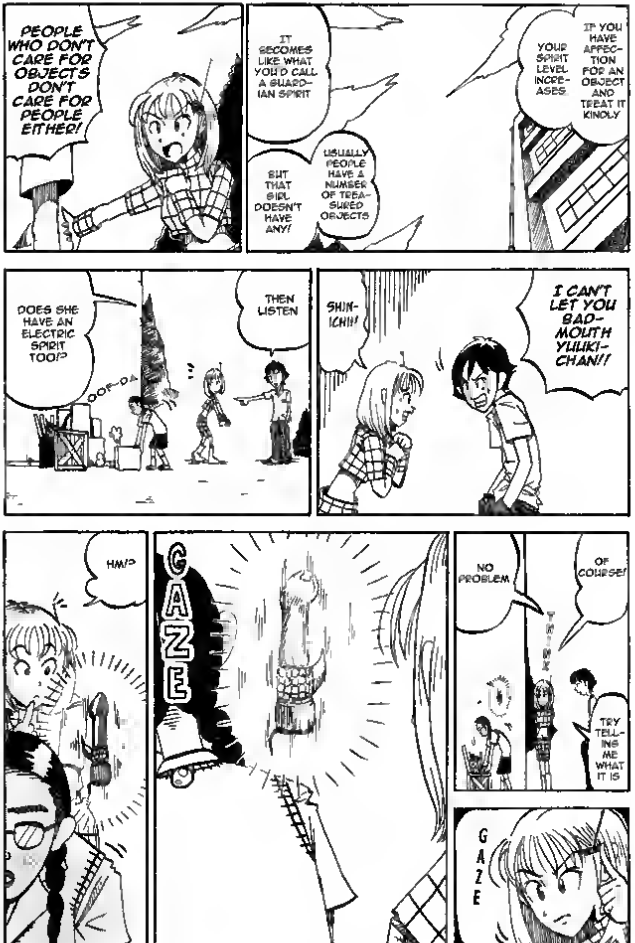
IT'S FINE, SEE YA LATER!
NO!
N-N-NOO IT'S NOT LIKE IT LOOKS YUUKI-CHAN!!

AND WHY ARE YOU FOLLOWING ME AROUND LIKE A STRAY DOG!?
JUST WHO THE HELL ARE YOU!?
WOULD YOU JUST ACT NORMAL FOR ME ALREADY!!
JUST WHEN I WAS ABOUT TO GET TOGETHER WITH YUUKI TOO!!
YOU DON'T LIKE ME, !?
SHINICHI, COULD IT BE
...
AAH, THIS IS A GIANT MISUNDERSTANDING
...
SINCE I DON'T WANT YOU TO HATE ME ANYMORE THAN THIS SHINICHI...
I'LL TELL YOU EVERYTHING
FINE
HOW CAN YOU EVEN ASK ME THAT AT A TIME LIKE THIS!!

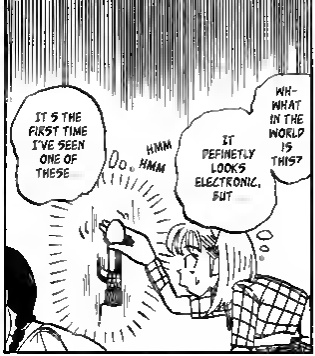
...
THAT OF THE TV YOU THREW OUT YESTERDAY!
MY TRUE FORM IS
I HAVE NO CLUE WHAT YOU'RE TRYING TO SAY
IT JUST SOUNDS SO RIDICULOUS. I'M LEAVING
!!
SLIP
I KNOW EVERYTHING ABOUT YOU SHINICHI!
YOU COULD HAVE BOUGHT THOSE ANYWHERE!
SO WHAT'S YOUR POINT
I TRIED TO ENJOY SMOKING ONE BUT...
TH-THAT'S

I WASN'T WATCHED MUCH BY FAMILY AFTER YOU LEFT THE HOSPITAL EITHER BUT I WAS ALWAYS IN THE LIVING ROOM.
BUT JUST THAT TIME I WAS ALLOWED TO SHOW COMMERCIAL TELEVISION TOO
USUALLY I WASN'T ALLOWED TO SHOW YOU ANYTHING EXCEPT NHK
WE MET WHEN YOU WERE IN THE 3RD GRADE
YOU HAD A MYSTERIOUS HEADACHE AND SPENT ONE MONTH IN THE HOSPITAL
GRANDPA BOUGHT ME WHEN HE THOUGHT YOU MIGHT GET BORED
SO IT'S NOT JUST YOU
I ALSO KNOW ABOUT YOUR FATHER AND MOTHER
SINCE AFTER 3RD GRADE EVERYONE
BATHED AROUND ME AND TALKED EVERYDAY
THAT'S ALSO THE REASON
WHY YOUR MOM COULD SPEAK TO ME WITHOUT FEELING NERVOUS
WELL DID I GET ANYTHING WRONG!?
...
IT SOUNDS RIDICULOUS BUT I'LL LISTEN FOR NOW. BUT, HOW COULD A TV TAKE HUMAN FORM AND BE WITH ME RIGHT NOW!?
THINGS THAT EXIST IN THIS WORLD
WHETHER ARTIFICIAL OR MAN-MADE WE ALL HAVE A SPIRIT
AND OUR SPIRITS CAN BECOME LIVING THINGS

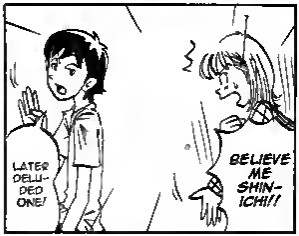
I FEEL LIKE I ALWAYS WANT TO BE WITH YOU.
BUT I FELL IN LOVE WITH YOU SHINICHI
I THINK MAYBE THIS IS GOING AGAINST NATURE
THE TRUTH IS I DON'T REALLY UNDERSTAND THAT EITHER
BECOME A LIVING THING. IT'S NOT THAT SIMPLE
THAT'S FOR SURE.
AND SO NOW I'M HERE!
YOU CARED FOR ME SHINICHI
JUST LIKE YOU DID YOUR GRANDPA...
...
ELECTRIC SPIRIT!?
THAT GIRL DOESN'T EVEN HAVE ONE ELECTRIC SPIRIT!!
BUT MORE IMPORTANTLY, THAT YUUKI GIRL ISN'T GOOD FOR YOU!!

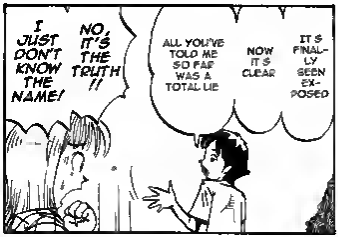

PEOPLE WHO DON'T CARE FOR OBJECTS DON'T CARE FOR PEOPLE EITHER!
IT BECOMES LIKE WHAT YOU'D CALL A GUARDIAN SPIRIT
BUT THAT GIRL DOESN'T HAVE ANY!
USUALLY PEOPLE HAVE A NUMBER OF TREASURED OBJECTS
YOUR SPIRIT LEVEL INCREASES
IF YOU HAVE AFFECTION FOR AN OBJECT AND TREAT IT KINDLY
DOES SHE HAVE AN ELECTRIC SPIRIT TOO?
THEN LISTEN
OOF-DA
SHIN-ICHI!
I CAN'T LET YOU BAD-MOUTH YUUKI-CHAN!!
HM!?
GAZE
NO PROBLEM
OF COURSE!
TRY TELLING ME WHAT IT IS
GAZE

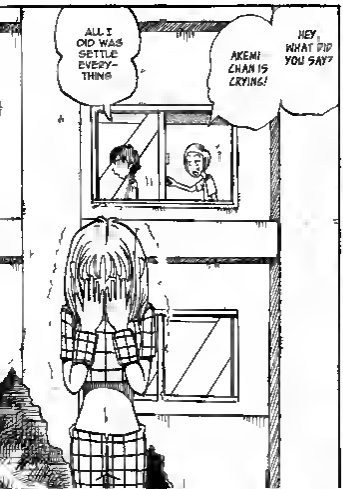
...
WHAT'S WRONG. HURRY UP AND TELL ME!!


IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN ONE OF THESE
HMM
HMM
IT DEFINETLY LOOKS ELECTRONIC, BUT
WH-WHAT IN THE WORLD IS THIS?

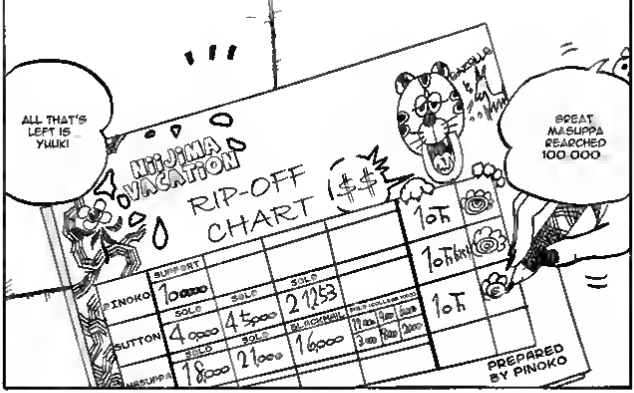
HA HA HA
I CAN SEE IT BUT I DON'T KNOW WHAT IT'S CALLED
I... DON'T KNOW

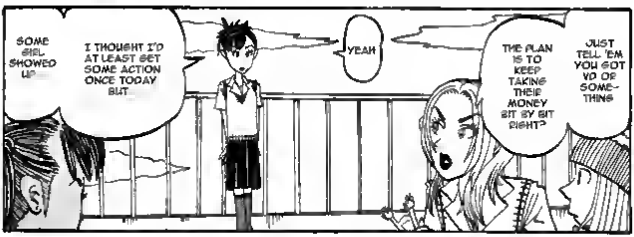

LATER DELU-DED ONE!
BELIEVE ME SHIN-ICHI!!

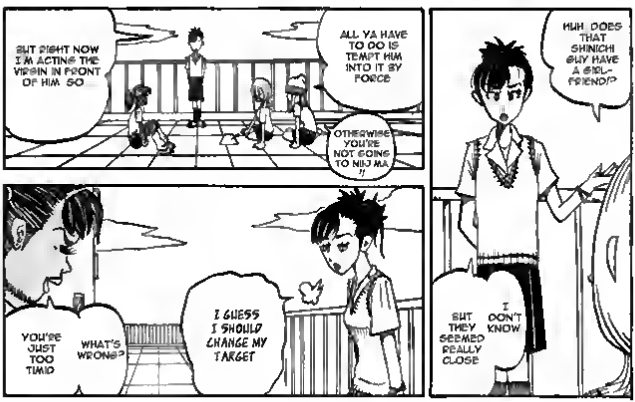

I JUST DON'T KNOW THE NAME!
NO, IT'S THE TRUTH!!
ALL YOU'VE TOLD ME SO FAR WAS A TOTAL LIE
NOW IT'S CLEAR
IT'S FINALLY BEEN EXPOSED


ALL I DID WAS SETTLE EVERY-THING
AKEMI CHAN IS CRYING!
HEY, WHAT DID YOU SAY?

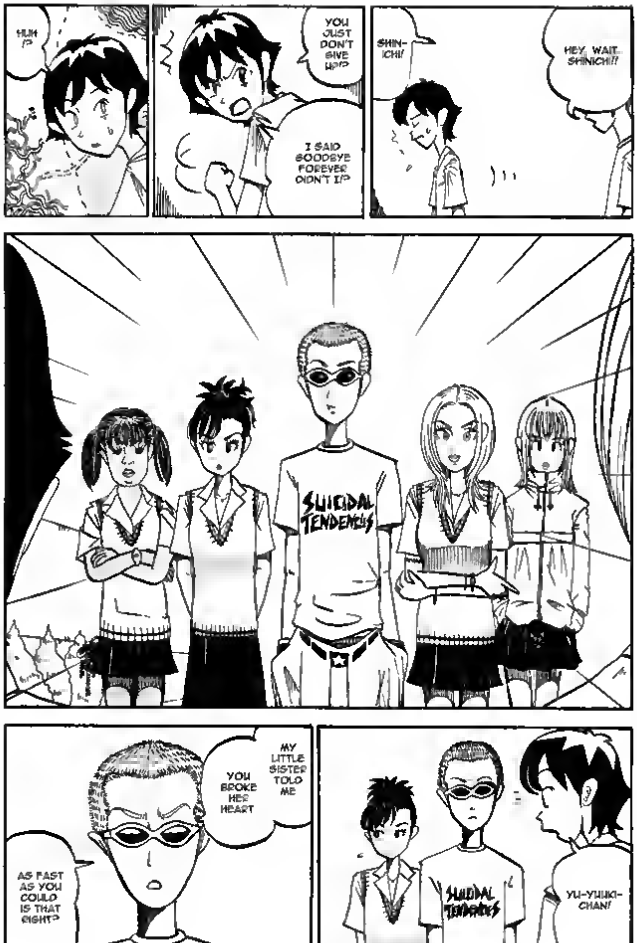
GOODBYE UNTIL THE WORLD STOPS TURNING!!

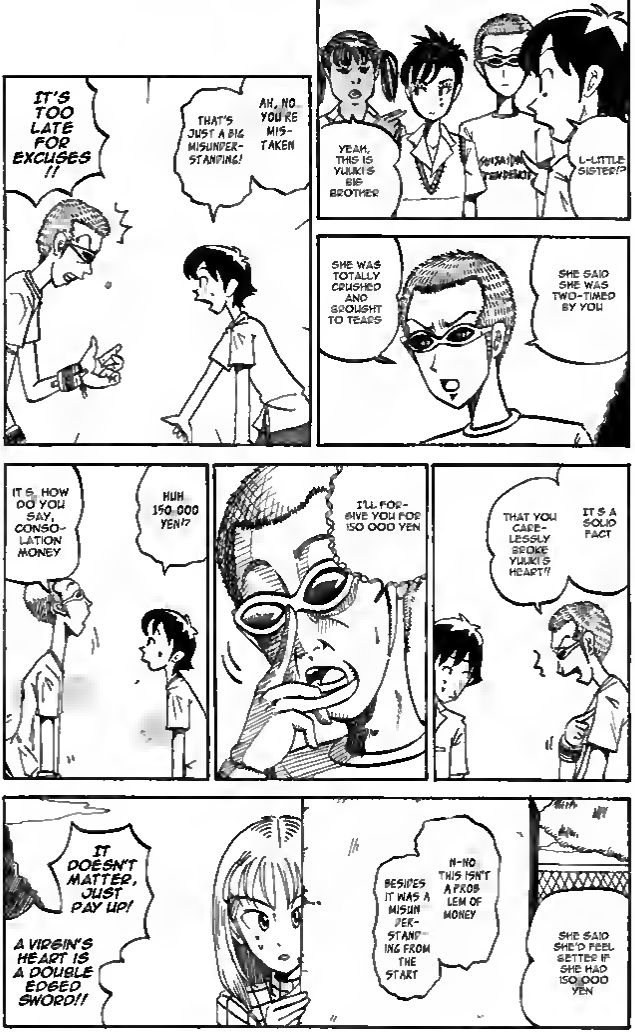

ALL THAT'S LEFT IS YUUKI
NIJIMA VACATION
RIP-OFF CHART
GREAT MASUPPA REARCHED 100,000
PINOKO
SUTTON
MASUPPA
PREPARED BY PINOKO

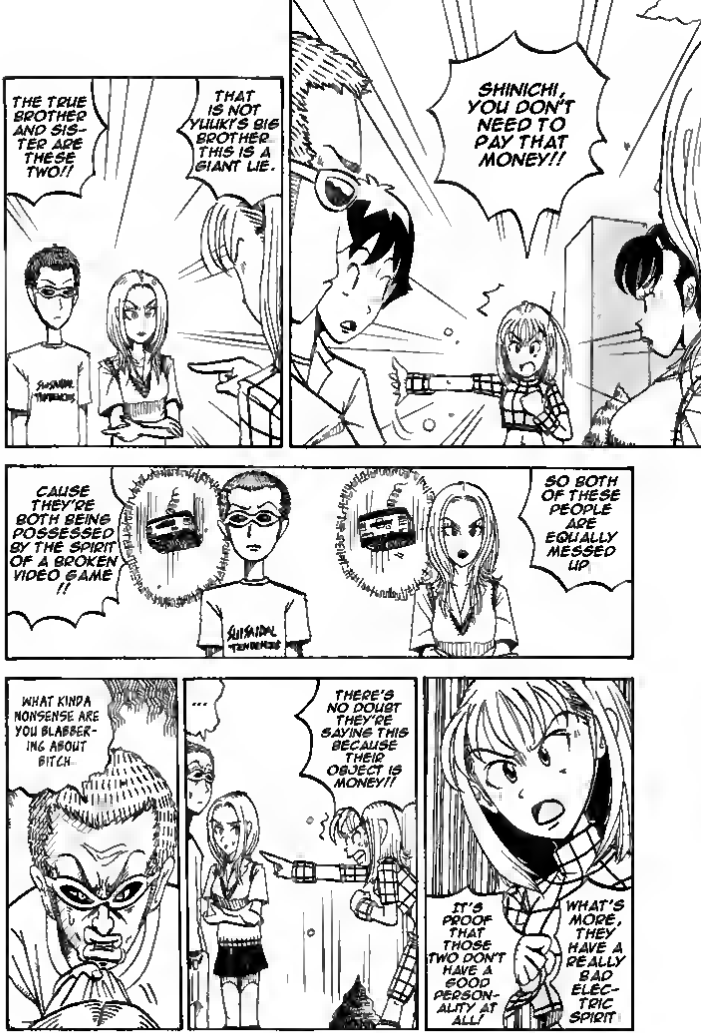

SOME GIRL SHOWED UP
I THOUGHT I'D AT LEAST GET SOME ACTION ONCE TODAY BUT...
YEAH
THE PLAN IS TO KEEP TAKING THEIR MONEY BIT BY BIT RIGHT?
JUST TELL 'EM YOU GOT YO OP SOME-THING

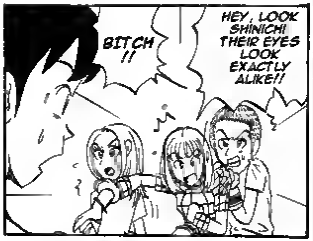

BUT RIGHT NOW I'M ACTING THE VIRGIN IN FRONT OF HIM SO
ALL YA HAVE TO DO IS TEMPT HIM INTO IT BY FORCE
OTHERWISE YOU'RE NOT GOING TO NIJ MA
HUH DOES THAT SHINICHI GUY HAVE A GIRL-FRIEND?
I DON'T KNOW BUT THEY SEEMED REALLY CLOSE
I GUESS I SHOULD CHANGE MY TARGET
WHAT'S WRONG?
YOU'RE JUST TOO TIMID

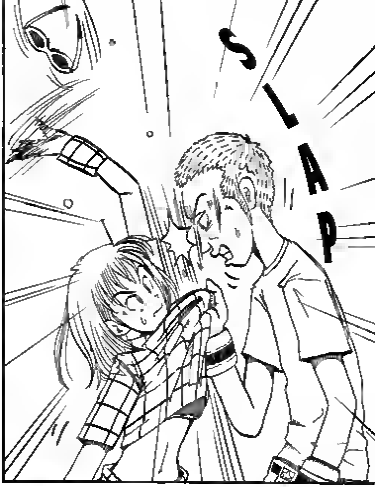
HE'S A BETTER GUY THAN I THOUGHT
COULD YOU HAVE REALLY FALLEN FOR HIM OR SOMETHING!?
DON'T BE SILLY!
WELL THEN
HOW ABOUT THIS!?
WE MAKE MY BROTHER INTO YOUR BROTHER YUUKI.
SLIP
SHI-SHIN-ICHI!
HUSH HUSH !!
H-HEY
SHIN!
HEY YOU, THE GUY NAMED SHINICHI!
TIDAL KISS
WAH !!
HEY SHIN-ICHI!!!


HUH!?
YOU JUST DON'T GIVE UP!?
I SAID GOODBYE FOREVER, DIDN'T I!?
SHIN-ICHI!
HEY, WAIT, SHINICHI!!!
SUICIDAL TENDENCIES
MY LITTLE SISTER TOLD ME
YOU BROKE HER HEART
AS FAST AS YOU COULD IS THAT RIGHT!?
SUICIDAL TENDENCIES
YU-YUKI-CHAN!

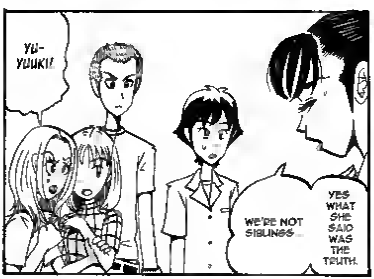

IT'S TOO LATE FOR EXCUSES !!
THAT'S JUST A BIG MISUNDER-STANDING!
AH, NO YOU'RE MIS-TAKEN
YEAH, THIS IS YUUKI'S BIG BROTHER
L-LITTLE SISTER!?
SHE WAS TOTALLY CRUSHED AND BROUGHT TO TEARS
SHE SAID SHE WAS TWO-TIMED BY YOU
IT'S HOW DO YOU SAY, CONSO-LATION MONEY
HUH 150,000 YEN!?
I'LL FOR-GIVE YOU FOR 150 000 YEN
THAT YOU CARE-LESSLY BROKE YUUKI'S HEART!?
IT'S A SOLID FACT
IT DOESN'T MATTER, JUST PAY UP!
A VIRGIN'S HEART IS A DOUBLE EDGED SWORD!!
BESIDES IT WAS A MISUN DER-STAND-ING FROM THE START
N-NO THIS ISN'T A PROB LEM OF MONEY
SHE SAID SHE'D FEEL BETTER IF SHE HAD 150,000 YEN

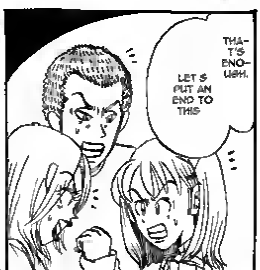

SHINICHI, YOU DON'T NEED TO PAY THAT MONEY!!
THAT IS NOT YUUKI'S BIG BROTHER THIS IS A GIANT LIE.
THE TRUE BROTHER AND SISTER ARE THESE TWO!!
SO BOTH OF THESE PEOPLE ARE EQUALLY MESSED UP
CAUSE THEY'RE BOTH BEING POSSESSED BY THE SPIRIT OF A BROKEN VIDEO GAME !!
WHAT'S MORE, THEY HAVE A REALLY BAD ELECTRIC SPIRIT
IT'S PROOF THAT THOSE TWO DON'T HAVE A GOOD PERSONALITY AT ALL!
THERE'S NO DOUBT THEY'RE SAYING THIS BECAUSE THEIR OBJECT IS MONEY!!
...
WHAT KINDA NONSENSE ARE YOU BLABBERING ABOUT BITCH


BITCH !!
HEY, LOOK SHINICHI THEIR EYES LOOK EXACTLY ALIKE!!


SLAP

...


YU-YUUKI!
WE'RE NOT SIBLINGS...
YES WHAT SHE SAID WAS THE TRUTH.


LET'S PUT AN END TO THIS
THA-T'S ENOUGH.

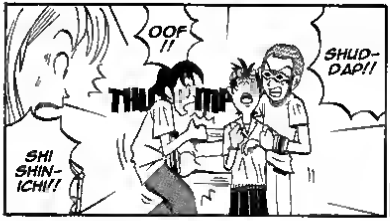
FORGET ALL ABOUT THIS!
SORRY ABOUT THIS SHINICHI-KUN
...

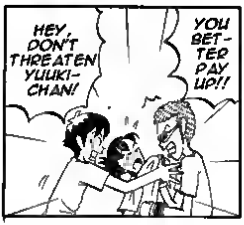
HMMM
WELL, IF IT'S FINE WITH YOU IT'S ALL RIGHT BUT
HUH !?
THAT'S THE RIGHT WAY
I'LL PAY THE MONEY MYSELF

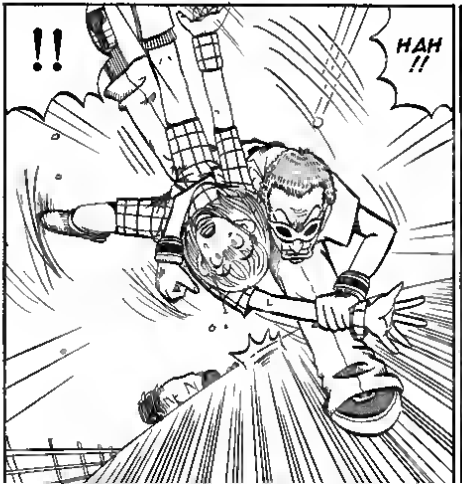
WHAT HAPPENED TO MY 50,000 YEN FEE!?
THIS ISN'T OVER

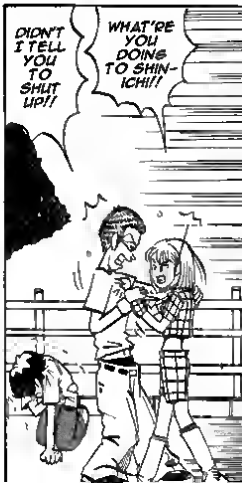
WAIT!

EEK !!
YOU SAID I'D GET 50,000 YEN, WHAT KINDA SHITTY PLAY ARE YOU PUTTING ON HERE


OOF !!
SHUD-DAP!!
SHI SHIN-ICHI!!

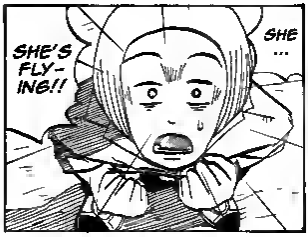

HEY, DON'T THREATEN YUUKI-CHAN!
YOU BET-TER PAY UP!!


!!
HAH !!


DIDN'T I TELL YOU TO SHUT UP!!
WHAT'RE YOU DOING TO SHIN-ICHI!!

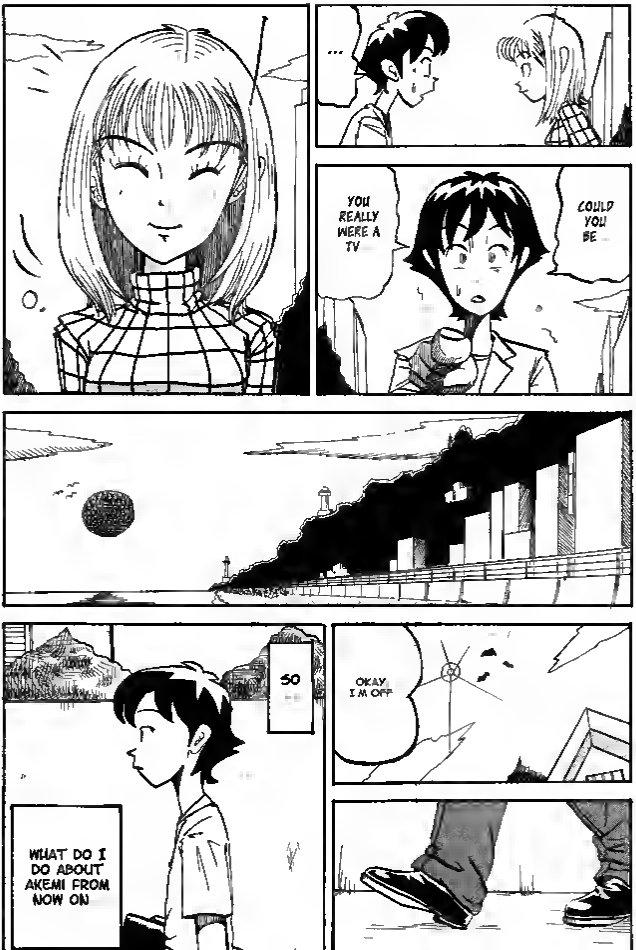
Ow
Ow
Ow
BOMK
SCHOOL CROSSING
TRAFFIC SAFETY
!!
Beep
Beep
AKEMI, IN FRONT OF YOU!!
Beep
!!
FLIP
LEAP

VROOM!

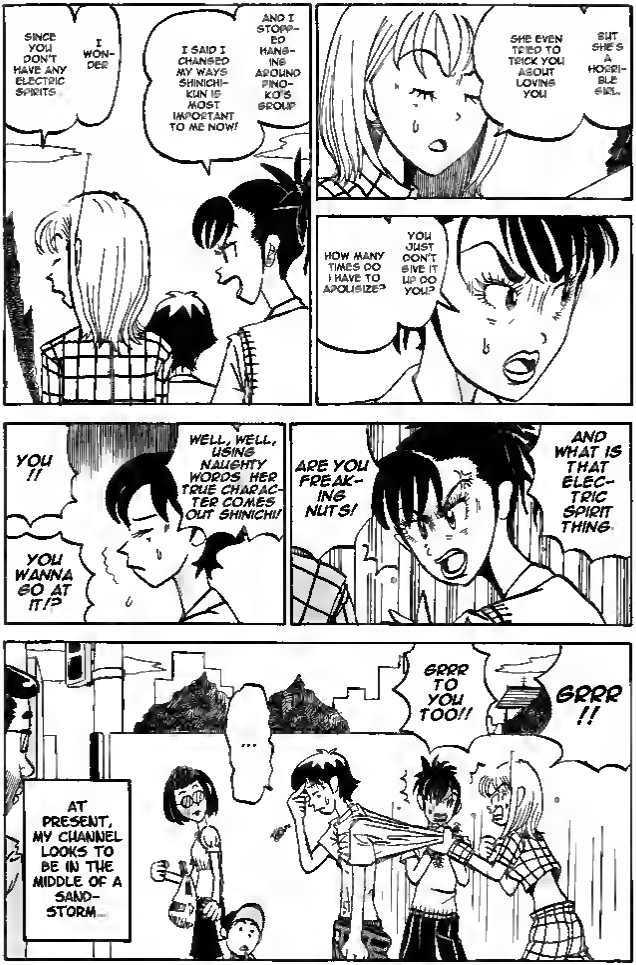

SHE'S FLY-ING!!
SHE ...

!!
!!
!!
!!

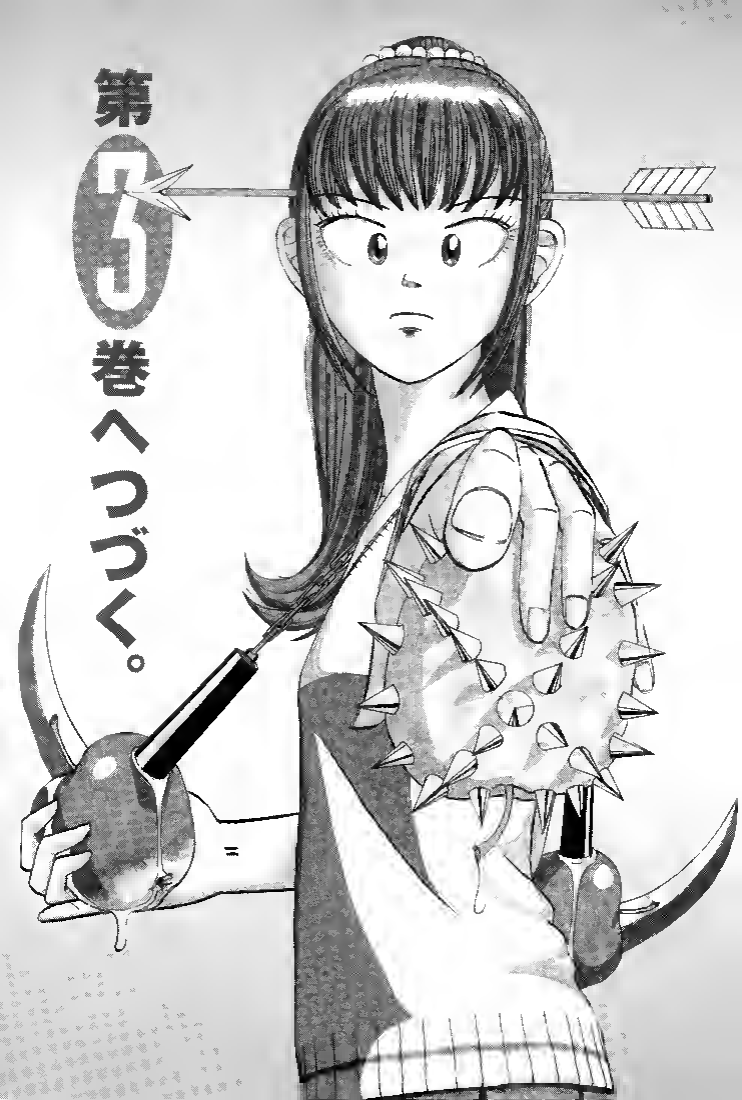
SA
SATOYA
TAE...!?
!!
KA-TH K
STEP
I KINDA LEARNED THE MOVES ♡
THE NAGANO OLYMPICS VTR WAS RUN OVER AND OVER SO


...
YOU REALLY WERE A TV
COULD YOU BE
OKAY, I'M OFF
SO
WHAT DO I DO ABOUT AKEMI FROM NOW ON

SHE'S FOLLOWING RIGHT BEHIND ME RIGHT NOW
ALONG WITH YUUKI-CHAN
...
...
...


SINCE YOU DON'T HAVE ANY ELECTRIC SPIRITS...
I WONDER
I SAID I CHANGED MY WAYS SHINICHI-KUN IS MOST IMPORTANT TO ME NOW!
AND I STOPPED HANGING AROUND FINO-KO'S GROUP
SHE EVEN TRIED TO TRICK YOU ABOUT LOVING YOU
BUT SHE'S A HORRIBLE GIRL.
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO APOLOGIZE?
YOU JUST DON'T GIVE IT UP DO YOU?
YOU!!
WELL, WELL, USING NAUGHTY WORDS HER TRUE CHARACTER COMES OUT SHINICHI!
YOU WANNA GO AT IT!?
ARE YOU FREAKING NUTS!
AND WHAT IS THAT ELECTRIC SPIRIT THING.
AT PRESENT, MY CHANNEL LOOKS TO BE IN THE MIDDLE OF A SAND-STORM...
...
GRRR TO YOU TOO!!
GRRR!!

AKEMI CHANNEL END


第3巻へつづく。

ヤンマガKC——958

すべてに射矢ガール②

2001年6月6日　第1刷発行
定価はカバーに表示してあります。

著者　ロクニシコージ
発行者　五十嵐隆夫
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽2-12-21
郵便番号　112-8001
電話　編集部(03)5395-3461
販売部(03)5395-3608

印刷所　豊国印刷株式会社
図書印刷株式会社
製本所　永井製本株式会社

©ロクニシコージ　2001年

落丁本、乱丁本は小社業務部にお送りください。送料小社負担にてお取り替えします。電話03-5395-3615)、古書店で購入したものはお取り替えできません。なおこの本についてのお問い合わせは、ヤングマガジン編集部あてにお願いいたします。

本書の無断複写(コピー)は著作権法上での例外を除き禁じられています。

NDC 726　193p　19cm

ISBN4-06-336958-7（ヤマ）　Printed in Japan